

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ  
ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ  
(ИНИОН РАН)  
ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

**НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ  
И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ**

# **ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

**Выходит 12 раз в год  
Издается с 1953 года**

**№ 11**

МОСКВА 2021

УДК 016: 800

ББК 81я1

Я41

**Фундаментальная библиотека ИНИОН РАН**

Отдел научно-библиографической информации

Составители:

*Е.И. Дюшен, Л.Д. Петрова, Е.В. Лаврова, М.В. Рудерман, О.В. Сергеева, И.Е. Эрнест*

Ответственный редактор:

*Е.И. Дюшен*

Я41            **Языкознание:** библиогр. указ. / ИНИОН РАН. Фундам. б-ка, Отд. науч.-библиогр. информ. – Москва : ИНИОН РАН, 2021. – № 11. – 45 с. – (Новая литература по социальным и гуманитарным наукам).

Библиографическое пособие содержит текущую информацию об отечественной и зарубежной литературе по языкознанию, поступающей в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН.

Рассчитано на научных работников, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов гуманитарных университетов, а также может быть использовано в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

УДК 016: 800

ББК 81я1

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Текущий библиографический указатель «Языкознание», выпускаемый с 1953 года, отражает отечественные и зарубежные документы по языкознанию, поступившие в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН. Указатель издается 12 раз в год. Его целью является предоставление библиографической информации о литературе по общему, прикладному и практическому языкознанию, теоретическому описанию отдельных языков, международному научному сотрудничеству, а также по состоянию науки в отдельных странах.

В библиографический указатель включены сведения о следующих видах документов: монографии, сборники статей, авторефераты диссертаций, отдельные статьи и рецензии из неперiodических и продолжающихся сборников, журналов и иных сериальных изданий, библиографические и справочные издания. Библиографическая информация о рукописях, депонированных в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН, отражается в библиографическом указателе «Депонированные научные работы».

Библиографическая запись содержит порядковый номер библиографической записи, заголовки библиографической записи и библиографическое описание. Заголовок библиографической записи составляется по ГОСТ 7.80 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Заголовок. Общие требования и правила составления», библиографическое описание – по ГОСТ Р 7.0.100 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления». В заголовке приводится имя одного автора. При наличии двух и трех авторов указывается имя первого. Если авторов четыре и более, то заголовок библиографической записи не применяется. Слова и словосочетания в библиографической записи сокращаются в соответствии с требованиями ГОСТ 7.11 (ISO 832) «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках» и ГОСТ Р 7.0.12 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила».

Группировка библиографических записей осуществляется по рубрикатору Автоматизированной информационной системы по общественным наукам (АИСОН), совмещенному с рубрикатором Государственной автоматизированной системы научно-технической информации (ГАСНТИ).

Каждый номер библиографического указателя снабжен вспомогательными именной и предметным указателями. Вспомогательный именной указатель содержит перечень личных имен, упомянутых в библиографических записях. Исключение составляют личные имена, приведенные по принципу «персоналии» («о нем»). Эти сведения приведены во вспомогательном

предметном указателе, содержащем перечни названий предметов, их свойств, отношений и персоналий.

«Содержание» строится в соответствии с рубрикатором АИСОН, полнота соответствия рубрикатору зависит от наличия материала в каждом номере.

Библиографический указатель «Языкознание» рассчитан на ученых-лингвистов, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов, специализирующихся в области общего или прикладного языкознания, а также может быть использован в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

## A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ

### A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

#### A160105 СБОРНИКИ

1

**Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исслед.** / Рос. акад. наук, Ин-т лингвист. исслед. – Санкт-Петербург : ИМЛИ РАН, 2020.

2020 / отв. ред.: С.А. Мызников. – 999 с. : табл., схемы. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст. – Указ. лексики: с. 957-992.

#### A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

2

**Беляева, Т.Р.** Подходы к изучению общенаучной (академической) лексики в лингвистической традиции школы англистики МГУ имени М.В. Ломоносова / Т.Р. Беляева // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология = Moscow university bulletin. Series 9, Philology.* – Москва, 2021. – № 3. – С. 138-148.

Проблемы современной англистики, освещавшиеся представителями школы англистики МГУ имени М.В. Ломоносова под руководством профессора О.С. Ахмановой. Обзор работ, опубликованных малыми тиражами в конце 1960 – начале 1980 гг.

3

**Никитин, О.В.** «Оказывается, что “Словарь Островского” в Главлите еще не подписан...» (из переписки Н.С. Ашукина и С.И. Ожегова 1940–1960-х годов) / О.В. Никитин // *Научный диалог = Scientific dialogue.* – Екатеринбург, 2021. – № 6. – С. 113-135.

Малоизвестные факты работы Н.С. Ашукина, С.И. Ожегова и В.А. Филиппова над оригинальным лексикографическим изданием 1940-х годов – «Словарем к пьесам А.Н. Островского». В приложении впервые публикуются подлинные письма участников этого проекта.

4

**Chernysheva, V.A.** On the Confusion of the Terms dualis and communis in Cledonius / V.A. Chernysheva // *Philologia classica.* – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – P. 100-105.

Смещение терминов dualis и communis у Кледония.

5

**Li Yu-ming.** Linguistics research: “Problemization” of problems / Li Yu-ming // *Дунбэй шида сюэбао = Journal of Northeast normal university.* – Чанчунь, 2020. – № 5. – С. 21-29. – Кит. яз. – Рез. англ.

Лингвистические исследования в современном Китае.

6

**Sergeev, M.** La philologie et l’histoire des mots : quelques remarques sur l’argumentation étymologique des humanistes / M. Sergeev // *Philologia classica.* – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – P. 106-116.

Этимологическая аргументация гуманистов.

## A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ

7

**Александрова, Т.** Профессор д.ф.н. Боян Вълчев на 70 години / Т. Александрова // *Български език.* – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 122-125.

Родился 16 апреля 1951 г. в Софии.

8

**Веселинов, Д.** Акад. Михаил Виденов (1940-2021) или предизвикателства пред българската филология / Д. Веселинов // *Български език.* – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 133-136.

9

**Ганиева, Э.С.** Научные труды Зюхаль Юксель, посвященные крымскотатарскому языку, как этап развития крымскотатарской лингвистической мысли (к 65-летию юбилею профессора Зюхаль Юксель) / Ганиева Э.С., Сейдаметова Н.С. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания.* – Симферополь, 2021. – № 1 (5). – С. 33-40. – Кры. яз. – Рез. рус., англ. – Библиогр.: с. 39-40.

10

**Георгиева, Ц.** Член-корреспондент проф. д.ф.н. Емилия Пернишка на 85 години / Ц. Георгиева // *Български език.* – София, 2021. – Г. 68, кн. 1. – С. 119-121.

11

**Георгиева-Тенева, О.** Доц. д-р Борислав Георгиев (1958-2020) // *Български език и литература = Bulgarian language and literature.* – София, 2020. – Г. 62, кн. 4. – С. 429-432.

12

**Езикова потенция и модалност. Красимир Манчев и залозите на оперативното езикознание** // *Критика и хуманизъм.* – София, 2020. – Кн. 52, бр. 1. – С. 171-222.

Подборка статей, посвященных вопросам философии языка и научной концепции К. Манчева (1938–1997).

13

**Коваленко, Б.Н.** Патриарх немецкой русистики: к 100-летию юбилею доктора филологии Йоханнеса Баара / Б.Н. Коваленко // *Мир русского слова = World of Russian word.* – Санкт-Петербург, 2021. – № 1. – С. 108-109. 1921–2018.

14

**Ковригина, Е.А.** Чтения к 90-летию со дня рождения Г.А. Хабургаева (1931-1991) / Е.А. Ковригина // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология = Moscow university bulletin. Series 9, Philology.* – Москва, 2021. – № 3. – С. 201-207.

Москва, 2021 г.

15

**Костова, Н.** В навечерието на 80-годишния юбилей на проф. д.ф.н. Мария Чоролеева / Н. Костова // *Български език.* – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 118-121.

16

**Лакова, М.** Професор доктор на филологическите науки Йордан Пенчев (12 февруари 1931-16 февруари 2005) / М. Лакова, С. Коева // *Български език.* – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 126-132.

17

**Меркулова, А.М.** Классик советского языкознания. Евдокия Михайловна Галкина-Федорук (1898–1965) / А.М. Меркулова // *Судьбы творцов российской науки и культуры*. – Москва : Полиграф сервис, 2020. – Т. 6. – С. 275-290. – Библиогр.: с. 290.

18

**Мухачёва, И.В.** Чтения к 100-летию со дня рождения Клавдии Васильевны Горшковой / И.В. Мухачёва // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология = Moscow university bulletin. Series 9, Philology*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 194-200.

Москва, 13 января 2021 г.

19

**Оболенская, Ю.Л.** Жизнь и деятельность Марии-Луисы Гонсалес Родригес и ее роль в создании московской школы испанистики / Ю.Л. Оболенская // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология = Moscow university bulletin. Series 9, Philology*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 9-20.

К 120-летию со дня рождения одной из основательниц испанского отделения филологического факультета – М.-Л. Гонсалес Родригес (1900-1998).

20

**Първанов, К.** In memoriam Маргарита Тетовска-Троева. 1943 – 2020 / К. Първанов // *Българистика = Bulgarica*. – София, 2021. – № 42. – С. 121-123.

21

**Тишева, Й.** Проф. д-р Радка Влахова-Руйкова (1954-2021) / Й. Тишева // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2021. – Г. 63, кн. 2. – С. 232-233.

22

**Чолева-Димитрова, А.** Проф. д.ф.н. Йордан Заимов – един голям български учен, многоаспектна интелектуална личност и незабравим учител (1921-1987) / А. Чолева-Димитрова // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 1. – С. 108-118.

23

**Balk, M.** Gerd Winkelhane (1949-2018) / M. Balk // *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*. – Wiesbaden, 2021. – Bd. 171, H. 1. – S. 1-4.

Памяти издателя Г. Винкельхана.

24

**Čižmarová, M.** Josyp Dzendzelivskij v kontexte slovenskej korešpondencie: (Na počesť 100. výročia narodenia jazykovedca) / M. Čižmarová // *Slavica slovacca*. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – S. 125-134. – Рез. англ.

Публикуются письма Й.А. Дзэндзелевского 1980-1990 гг., адресованные его словацкой коллеге З. Гануделевой.

25

**Dudášová, J.** Odišla výrazná osobnosť slovenskej ukrajínistiky / J. Dudášová // *Slavica slovacca*. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – S. 135-136. – Рез. англ.

Памяти словацкой украинистки З. Гануделевой (09.06.1929-26.02.2021).

26

**Hübner, W.** Paul Kunitzsch (1930-2020) / W. Hübner // *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*. – Wiesbaden, 2021. – Bd. 171, H. 1. – S. 5-8

Памяти ориенталиста П. Кунитца.

27

In memoriam проф. д-р Радка Влахова. **In memoriam проф. д-р Радка Влахова (1954-2021)** // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 1. – С. 122-124.

28

**Nurieva, F.Sh.** The outstanding Turkologist and scientist Adkham Tenishev and his contribution to the study of the history of the Turkic and Tatar literary languages / F.Sh. Nurieva // *Tatarica*. – Kazan, 2021. – № 1 (16). – P. 17-35. – Рез. рус., татар. – Bibliogr.: p. 24-25.

Вклад Э.П. Тенишева (1921-2004) в изучение истории тюркских и татарского языков.

#### **A16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ**

29

**Александрова, О.В.** Ломоносовские чтения-2020 на филологическом факультете Московского университета / О.В. Александрова, М.Л. Ремнёва, И.Э. Стрелец // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология = Moscow university bulletin. Series 9, Philology*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 212-230.

30

Индоевропейское языкознание и классическая филология. **Индоевропейское языкознание и классическая филология XXV : материалы чтений, посвящ. памяти проф. И.М.Тронского, 21-23 июня 2021 г.** / Рос. акад. наук, Ин-т лингвист. исслед., Науч. совет РАН по клас. филологии, сравн. изучению яз. и лит. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2021.

1 / отв. ред.: Н.Н. Казанский. – 849 с. : ил. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Имеются материалы по индоевропейским языкам и истории языкознания.

31

**Межкультурная коммуникация: аспекты дидактики** / Бурят. гос. ун-т им. Д. Банзарова [и др.]. – Улан-Удэ : Изд-во Бурят. гос. ун-та, 2020.

**Вып. 10** Материалы межрегионального методического семинара (Улан-Удэ, 24 апреля 2020 г.). / науч. ред.: Г.С. Доржиева; отв. ред. Е.Ю. Черкун. – 263 с. : ил. – Часть текста нем., фр. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Имеются материалы по вопросам перевода, межкультурной коммуникации, теории дискурса, преподавания иностранных языков.

32

**Народы и культуры Северной Азии в контексте научного наследия Г.М. Василевич : сб. науч. ст.** / Рос. акад. наук, Якут. науч. центр, Сиб. отд-ние, Ин-т гуманитар. исслед. и проблем малочисл. народов Севера [и др.]; отв. ред.: Л.И. Миссонова. – Якутск : ИГиИПМНС СО РАН, 2020. – 406 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Материалы Всероссийской научно-практической онлайн-конференции (2020 г.). На с. 185-257 см. раздел «Актуальные проблемы языков и культурных традиций народов Северной Азии в контексте научного наследия Г.М. Василевич». Статьи о тюркских (в т.ч. долганском, якутском), тунгусо-маньчжурских (в т.ч. эвенском, эвенкийском, орочонском, нанайском), юкагирском языках.

33

**Онипенко, Н.** ЛП Виноградовские чтения / Н. Онипенко // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология = Moscow university bulletin. Series 9, Philology*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 188-193.

Краткое изложение докладов, прочитанных на 52 Виноградовских чтениях в МГУ (2021 г.). Тема чтений – «О соотношении традиций и новаторства в филологическом мышлении (Уроки В.В. Виноградова)».

34

**XIV Конгресс антропологов и этнологов России, Томск, 6–9 июля 2021 : сб. материалов** / Нац. исслед. Том. гос. ун-

т [и др.]; отв. ред. И.В. Нам. – Москва; Томск: Изд-во Том. гос. ун-та, 2021. – 829 с.: ил. – Часть текста англ.

Имеются тезисы докладов о фиксации бесписьменных языков в СССР, об истории ностратических штудий, о культурно-языковой ситуации в России и постсоветских странах, о системе терминов родства в языках разных семей.

35

**Экология языка: южнороссийский опыт межкультурной коммуникации**: сб. ст. II Южнорос. науч.-практ. конф. (15 дек. 2020 г.) / Краснодар. гос. ин-т культуры; сост.: В.Ю.Новикова. – Краснодар: Краснодар. гос. ин-т культуры, 2020. – 235 с.: ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Вопросы церковнославянского языка в контексте культуры средневековья, русского языка в России и за рубежом, преподавания русского и иностранных языков, языка художественной литературы.

#### **A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

##### **A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ**

###### **A16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ**

36

**Лукьянова, С.В.** К вопросу о типологии дискурса / С.В. Лукьянова // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки. – Псков, 2016. – № 3. – С. 150-154. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 153 (18 назв.).*

37

**Тарасов, Е.Ф.** Передают ли коммуниканты информацию при речевом общении? / Е.Ф. Тарасов // *Вестник Российской государственной дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 255-268.*

38

**Тюкаева, Н.И.** Тексты естественной письменной речи как объект жанрового анализа: проблема метода / Н.И. Тюкаева, К.И. Бринев // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics. – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 99-110.*

На примере текстов Рунета.

###### **A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА**

39

**Берестнев, Г.И.** Когнитивная структура случайности / Г.И. Берестнев // *Научный диалог = Scientific dialogue. – Екатеринбург, 2021. – № 7. – С. 27-44.*

Мотивация слов с семантикой случайности в ряде родственных и неродственных языков.

40

**Илиев, Г.** Джорджо Агамбен и философията на езика / Г. Илиев // *Критика и хуманизъм. – София, 2020. – Кн. 52, бр. 2. – С. 87-100.*

Сопоставление философии Дж. Агамбена с работами современных болгарских последователей французской теории модальностей, а именно с попыткой Дарина Тенева предложить модальную теорию, подходящую как для философии, так и для социоанализа.

41

**Gomes, G.** Negation of conditionals in natural language and thought / G. Gomes // *Логические исследования = Logical investigations. – Москва, 2021. – Т. 27, № 1. – С. 46-63. – Рез. рус. – Библиогр.: р. 62-63.*

Предложения с «if» или «неправда, что...» в разных языках.

#### **A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ**

##### **A16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

###### **A1621212525 ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ ЯЗЫКОВ**

###### **A162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И КОНТАКТЫ**

42

**Борисов, С.А.** Чешско-румынские языковые контакты в румынском Банате (на примере данных полевого исследования) / Борисов С.А., Пилипенко Г.П. // *Slavica slovacica. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – С. 55-68. – Рез. англ.*

По материалам экспедиции 2019 г.

###### **A16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

43

**Аверина, А.В.** Межкатегориальная взаимосвязь темпоральных и модальных значений в системе выражения будущего времени в немецком и русском языках / Аверина А.В. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistic. – Москва, 2021. – № 3. – С. 69-78. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 76-77 (17 назв.).*

Сопоставительный анализ.

44

**Колоколова, Н.М.** Лингво-социологический анализ термина «дорожная карта» / Колоколова Н.М. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 84-88. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 87 (12 назв.).*

Русская калька экономического термина “road map” приобрела популярность в административной деятельности учреждений. Проведённые сопоставительные изыскания в русском и английском языках подкреплены масштабным социологическим зондированием, результаты которого доказывают неадекватность применения этого термина в профессиональной и бытовой сферах жизни русскоговорящего населения.

###### **A16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ**

45

**House, J.** Ritual frame indicating expressions (an academic conversation) / J. House, D.Z. Kádár, V.V. Leontyev // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics. – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 42-46.*

Представлена новая теория в области прагматики, а именно теория изучения языковых индикаторов ритуальных фреймов (ЯИРФ). Ритуальный фрейм охватывает кластер стандартных ситуаций, в которых четко определены права и обязанности участников коммуникативного действия. На примере языков разных семей.

###### **A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА**

46

**Гончаров, А.А.** Классификации внутритекстовых отношений: основания и принципы структурирования / А.А. Гончаров // *Вопросы языкознания = Topics in the study of language. – Москва, 2021. – № 3. – С. 97-119.*

Основания и принципы построения классификаций внутритекстовых отношений. В частности, их применение к аннотированию текстов на разных языках. Проиллюстрирована адекватность рассмотренных классификаций задачам разметки текстов на русском языке.

47

**Моисеенко, Л.В.** Прецедентность в лингвокогнитивном

ракурсе : на примере медиатекста / Л.В. Моисеенко ; Моск. гос. лингвист. ун-т. – Воронеж : Научн. книга, 2021. – 319 с. : ил. – Библиогр.: с. 273-319.

На материале испанского и русского языков.

48

**Novospasskaya, N.V.** The Formation of Polycode Text Theory / N.V. Novospasskaya, Zou Huajing // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 501-513. – Рез. рус.

Теория поликодовых текстов. Обзор литературы.

49

**Poulsen, S.V.** Constructing the corporate Instagram discourse – a critical visual discourse approach / S.V. Poulsen // *Digital age in semiotics & communication.* – Sofia, 2018. – Vol. 1, iss. 1. – P. 95-112. – Bibliogr.: p. 111-112.

Дискурсивный анализ постов в Инстаграме. На английском материале.

#### **A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА**

50

**Искандарова, Г.Р.** О предмете исследования немецкой политической лингвистики: историко-лингвистический аспект / Г.Р. Искандарова // *Вестник Уфимского юридического института МВД России = Bulletin of Ufa law institute – Ufa, 2021. – № 2 (92).* – С. 160-165. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 165 (10 назв.).

Обзор работ немецких авторов, написанных в Германии до Второй мировой войны, в ГДР и ФРГ, а также в настоящее время.

51

**Суюнбаева, А.Ж.** Социолингвистические аспекты функционирования языка в сфере авиации : на примере языковой ситуации в Республике Казахстан : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.19 / Суюнбаева А.Ж. ; Челябин. гос. ун-т. – Челябинск, 2021. – 22 с. : табл.

Сферы употребления казахского, русского и английского языка.

52

**Тимралиева, Ю.Г.** Отражение социально-экономической и общественно-политической жизни нации в рейтинге «Слово года»: русско-немецкие параллели / Тимралиева Ю.Г. // *Известия Санкт-Петербургского государственного экономического университета.* – Санкт-Петербург, 2020. – № 5. – С. 244-251. – Рез. англ.

Сравнительный анализ рейтингов «Слово года» в России и Германии с 2007 по 2019 гг.

#### **A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА**

53

**Демьянова, Т.В.** Лингвистические средства реализации стратегий маневрирования (на материале русского и английского языков) / Т.В. Демьянова // *Вестник Чувашского государственного педагогического университета имени И.Я. Яковлева.* – Чебоксары, 2021. – № 2 (111). – С. 46-56. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 55 (13 назв.).

Речевое поведение в неформальных ситуациях. На материале художественных текстов.

54

**Казанцева, Е.А.** Лингвистические методы экологизации дискурсивных практик «педагог-родители» / Е.А. Казанцева, Э.К. Валиахметова // *Вестник Уфимского юридического института МВД России = Bulletin of Ufa law institute – Ufa, 2021. – № 2 (92).* – С. 166-172. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 171-172 (23 назв.).

Обзор работ по вопросам коммуникации педагогов с родителями. На материале русского и английского языков.

55

**Каликова, А.М.** Лингвокультурные отличия рыночных паремий в русском и китайском языках / Каликова А.М., Чередниченко Ю.Е., Боброва О.Е. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 74-83. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 72-83 (10 назв.).

56

**Санчес Пуиг, М.** РОДИНА-PATRIA в системе ассоциативных сетей русского и испанского языков / М. Санчес Пуиг // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 302-315.

57

**Сложность восприятия демотиваторов и мемов: экспериментальное исследование** / А.В. Горбачева, А.А. Берлин Хенис, А.Н. Пучкова, М.А. Осадчий // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics.* – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 74-86.

Предварительные результаты пилотного исследования восприятия жанров демотиватора и мема. На материале данных о движениях глаз респондентов.

58

**Товкес, М.Ю.** Стереотипное представление о женщине-политике в языковом сознании пользователей Твиттера / М.Ю. Товкес // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication.* – Новосибирск, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 118-132.

На материале твитов русско- и англоязычного сегментов Твиттера.

59

**Шапошникова, И.В.** Интегрирующая роль концепции языковой личности в построении теории языка / И.В. Шапошникова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 279-301.

Исследуется вопрос о методологической значимости разработанной Ю.Н. Карауловым концепции языковой личности (ЯЛ) при построении теории языка и экспликации русской ЯЛ на экспериментально полученной модели ассоциативно-вербальной сети (АВС).

#### **A16212931 БИЛИНГВИЗМ**

60

**Головко, Н.В.** Обзор актуальных исследований трансязычия как коммуникативной практики мультилингвов / Н.В. Головко, Д.В. Шейко // *Научный диалог = Scientific dialogue.* – Екатеринбург, 2021. – № 7. – С. 60-90.

Обзор работ российских и зарубежных исследователей.

#### **A162131 ЯЗЫК И ПИСЬМО**

61

**Ермилов, Ю.И.** Перевод Библии: канонические и философские проблемы сохранения сакральности текста / Ю.И. Ермилов. – Иваново : ЛИСТОС, 2021. – 179 с. : ил. – Библиогр.: с. 112-118, 138-139.

Вопросы перевода Библии на разные языки.

62

**Al-Jallad, A.** New safaitic and Greek inscriptions from the Jordanian Harrah relating to auxiliary Roman military units / A. Al-Jallad, Ch. Bernard // *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.* – Wiesbaden, 2021. – Bd. 171, H. 1. – P. 69-80.

Публикация сафаитских и греческих надписей.



63

**Сюй Юйюань.** Шрифт как средство визуализации вербальной информации / Сюй Юйюань, О.В. Полякова // *Университетский научный журнал = Humanities and science university journal. – Санкт-Петербург, 2020. – № 57. – С. 261-266. – Рез. англ.*

Шрифтовой знак – буква – как объект дизайнера и как объект визуального искусства. Значимость изучения связи зрительного образа и его восприятия, в частности в рекламе.

## A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА

## A162137 ФОНОЛОГИЯ. ФОНЕТИКА. АКЦЕНТОЛОГИЯ. ИНТОНАЦИЯ

64

**Величкова, Л.В.** «Вокальная форма» как музыкально-фонетический речевой жанр: аспекты изучения / Л.В. Величкова, Е.В. Петроченко // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языковедение = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics. – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 133-143.*

Обзор литературы.

65

**Ино Цзян.** Акустические характеристики русских гласных после мягких согласных в сопоставлении с китайскими дифтонгами / Ино Цзян // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология = Moscow university bulletin. Series 9, Philology. – Москва, 2021. – № 3. – С. 149-160.*

Описан акустический эксперимент по сравнению русских гласных [a], [e] в позиции после мягких согласных и китайских дифтонгов [ia], [ie] для верификации гипотезы о сходстве русского [ʼa] и китайского [ia], русского [ʼe] и китайского [ie].

## A162141 МОРФОЛОГИЯ

66

**Тилев, Е.** Времето като абстракция – аспекти и проблеми на темпоралността в лингвистичните изследвания / Е. Тилев // *Български език и литература = Bulgarian language and literature. – София, 2021. – Г. 63, кн. 1. – С. 36-48. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 42-48.*

Обзор литературы.

## A162143 СИНТАКСИС

67

**Ефремова, М.Ю.** Роль компонентного анализа языка в аналитических структурах в русском и корейском языках / М.Ю. Ефремова // *Мир русского слова = World of Russian word. – Санкт-Петербург, 2021. – № 1. – С. 18-22. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 22.*

68

**He Wei.** A Functional Contrast between Realizations of the English and the Chinese Finite Clause / He Wei, Zhong Wei // *Синьцзян дасюэ сюэбао = Journal of Xinjiang university. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 4. – С. 141-149. – Кит. яз. – Рез. англ.*

Контрастивный анализ китайских и английских клауз с финитными глаголами.

## A162146 ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

69

**Левитская, А.А.** Особенности видения аспектуальных характеристик кратко повторяющегося действия в осетинской языковой картине мира в сравнении с русским языком / А.А. Левитская // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология = Moscow university bulletin. Series 9, Philology. – Москва, 2021. – № 3. – С. 54-63.*

70

**Бушуева, Л.А.** Фрейм поступка «измена в любви» и его эвфемистические репрезентации в русской и английской лингвокультурах / Л.А. Бушуева // *Научный диалог = Scientific dialogue. – Екатеринбург, 2021. – № 7. – С. 45-59.*

Эвфемизмы, выступающие средствами языковой репрезентации поступка «измена в любовных отношениях» в русском и английском языках.

71

**Иоанесян, Е.Р.** К типологии слов и конструкций со значением высокой степени / Е.Р. Иоанесян // *Научный диалог = Scientific dialogue. – Екатеринбург, 2021. – № 6. – С. 43-58.*

Семантика единиц, выражающих значение интенсивности. В работе используется понятие лексической функции Magn модели «Смысл ↔ Текст». На материале русского, английского, французского, испанского языков.

72

**Калинина, Е.Е.** Цветообозначения в чувашском и китайском языках: к истории изучения / Е.Е. Калинина // *Вестник Чувашского государственного педагогического университета имени И.Я. Яковлева. – Чебоксары, 2021. – № 2 (111). – С. 79-85. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 84 (19 назв.).*

Обзор работ российских и китайских авторов.

73

**Рахилина, Е.В.** Типология метафор падения / Е.В. Рахилина, Т.И. Резникова, Д.А. Рыжова // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 64-112. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 108-110.*

На материале 20 языков.

74

**Резникова, Т.И.** Глаголы падения в языках мира: фреймы, параметры и типы систем / Т.И. Резникова, Е.В. Рахилина, Д.А. Рыжова // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 9-63. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 52-57.*

## A16214741 ОНОМАСТИКА

## A1621474131 ТОПОНИМИКА

75

**Гусейнова А.И. гызы.** Топонимические параллели Татарстана и Азербайджана / Гусейнова А.И. гызы, Г.К. Хадиева // *Tatarica. – Kazan, 2021. – № 1 (16). – Р. 7-16. – Рез. англ., татар.*

Топонимы как один из источников для изучения расселения тюркоязычных народов.

76

**Гусенков, П.А.** Еще раз о гидронимии «западнобалтийского» типа в средней полосе России / П.А. Гусенков // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 67-87.*

Субстратная гидронимия Поочья и Поднепровья (с финалями -ва, -да и др.), например *Вонь, Сожь* и пр.

77

**Nash, J.** Official and Unofficial Toponyms on Norfolk Island / J. Nash // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 228-236. – Рез. рус.*

Официальная и неофициальная топонимия острова Норфолк, одной из внешних австралийских территорий в южной части Тихого океана.

## A1621474151 АНТРОПОНИМИКА

78

**Дзюба, Е.В.** Миметиконим как факт вторичной самономинии / Е.В. Дзюба, С.А. Еремина // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 139-155.*

Мотивы выбора китайскими студентами вторичного имени (миметиконима) при изучении иностранного языка (русского и иных), представляющего собой один из способов вхождения в инокультурную среду. По материалам анкетирования.

79

**Кузнецова, Р.С.** Опыт составления топонимической карты Среднего Поволжья по материалам экспедиции П.С. Палласа 1768-1769 гг. / Р.С. Кузнецова, С.А. Сенатор // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics.* – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 237-259.

#### A1621474171 ЭТНОНИМИКА

80

**Таганова, Т.А.** Этнонимы и этнические прозвища в лексикографическом аспекте (на материале английского и русского языков) / Таганова Т.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistic.* – Москва, 2021. – № 3. – С. 109-118. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 116-117 (14 назв.).

Коннотации, связанные с названиями национальностей, а также использование прилагательных, производных от этих этнонимов, в качестве этнических прозвищ, например: англ. «kiltie» (шотландец), рус. «узкоглазый».

#### A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ

81

**Гроховская, И.А.** К проблеме семантической классификации субстандартных лексических единиц медицинской направленности / Гроховская И.А. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 36-43. – Рез. англ.

В русском и английском языках.

82

**Диденко, А.Н.** Метафоризация и метонимизация в русско-англоязычной музыкальной терминологии / А.Н. Диденко, С.О. Щерба // *Язык, культура и литература.* – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 16-18.

83

**Хакиева, З.У.** К вопросу о научной картине мира и ее корреляция с терминологической лексикой / Хакиева З.У., Зекиева П.М. // *Материалы конференций ГНИИ «Нацразвитие», июнь 2021.* – Санкт-Петербург : ГНИИ «Нацразвитие», 2021. – С. 52-56. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 56 (16 назв.).

Обзор работ отечественных и зарубежных лингвистов.

84

**Черникова, Е.О.** Некоторые особенности формирования единиц специальной лексики на материале русской и английской терминологии экологии / Е.О. Черникова // *Язык, культура и литература.* – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 66-72. – Библиогр.: с. 71-72 (18 назв.).

85

**Dasovkhadzhieva, A.A.** Formation of sport terms on the material of Chechen and Russian languages / Dasovkhadzhieva A.A. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета, Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2021. – № 2 (34). – Р. 14-17. – Рез. англ.

Образование спортивных терминов. На материале чеченского и русского языков.

#### A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ

86

**Вердиханова, Ф.Б.** Сопоставительный анализ соматических фразеологических единиц *кыл / голова / head* в лезгинских, русских, английских паремиях / Вердиханова Ф.Б.,

Павлова Г.Ш. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 23-28. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 27-28 (10 назв.).

87

**Воробьева, Л.Б.** Национально-культурная специфика фразеологизмов с компонентом «глаз» в русском и литовском языках / Л.Б. Воробьева // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 1. – С. 145-148. – Рез. англ.

88

**Федяева, Е.В.** Количественная интерпретация качества в языке : автореф. дис. ... д-ра филологических наук: 10.02.19 / Федяева Е.В. ; Тамбов. гос. ун-т им. Г.Р. Державина. – Тамбов, 2020. – 43 с. : табл.

Передача смыслов через числовые выражения: («Он до трех с трудом считает!», «первая скрипка», «стопроцентная блондинка» и пр.). На материале английского, французского и русского языков.

89

**Ershova, N.** About the syntactic structure of Bulgarian proverbs and English proverbial parallels to them / N. Ershova // *Български език и литература = Bulgarian language and literature.* – София, 2021. – Т. 63, кн. 2. – Р. 134-139. – Bibliogr.: p. 138-139.

Классификация синтаксических структур болгарских пословиц в сравнении с синтаксическими структурами английских пословиц аналогичного содержания.

#### A162151 СЕМАНТИКА

90

**Галымова, А.Ж.** Концепт «гостеприимство» как отражение своеобразия картины мира казахов, русских и англичан / А.Ж. Галымова // *Язык, культура и литература.* – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 59-66.

91

**Гао Цзянь.** Культурные коннотации слов «бык» и «корова» в китайском и русском языках / Гао Цзянь, Ма Линь // *Вопросы гуманитарных наук.* – Москва, 2021. – № 2 (113). – С. 30-32. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 32 (16 назв.).

92

**Москвин, В.П.** Двусмысленность речи: стилистический аспект / В.П. Москвин // *Вестник Томского государственного университета. Филология = Tomsk state university journal of philology.* – Томск, 2021. – № 70. – С. 90-120.

Обзор литературы.

93

**Павлова, Г.Ш.** Значение концепта в современной лингвистике / Павлова Г.Ш., Варламова Е.В., Бегина А.О. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 120-126. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 125 (11 назв.).

94

**Петрова, Л.И.** «Погода» сквозь призму лингвокультурологии / Л.И. Петрова // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 1. – С. 135-144. – Рез. англ.

95

**Сахно, А.А.** Семантические составляющие глоттонических концептов в культурном коде / А.А. Сахно, Г.К. Михно // *Язык, культура и литература.* – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 25-27.

Обзор литературы.

96

**Сулейбанова, М.У.** Национально-культурный аспект функционирования наименований лиц по профессии / Сулейбанова М.У. // *Материалы конференций ГНИИ «На-*

цразвитие», июнь 2021. – Санкт-Петербург : ГНИИ «Нацразвитие», 2021. – С. 49-52. – Рез. англ.

Наименования лиц по профессии в английском и французском языке и наличие или отсутствие эквивалентов соответствующих слов в русском языке.

97

**Шаблевский, Н.** Императив и деонтика в Пятикнижии: специфика греческого (LXX), латинского (Vulg) и арамейских переводов / Н. Шаблевский // *Библия и христианская древность = Bible and christian antiquity*. – *Сергиев Посад (Московская область)*, 2019. – № 1 (1). – С. 202-220. – Библиогр.: с. 218-219.

Императив и деонтическая модальность индикатива имперфекта, а также перфекта с вавом-последовательности древнееврейского текста Пятикнижия Моисеева.

98

**Шестеркина, Н.В.** Мифоконцепты "времени года" в русских и немецких народных загадках / Н.В. Шестеркина // *Семантика времен года в русской словесности*. – Москва : Книгодел, 2021. – С. 27-39. – Библиогр.: с. 38-39 (21 назв.).

99

**Янь, К.** Сопоставительный анализ категоризации концепта *ОСЕНЬ* в русском и китайском языковом сознании / К. Янь, Х. Чжу // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication*. – *Новосибирск*, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 87-103.

#### A162155 СТИЛИСТИКА

#### A16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ

100

**Трунилина, М.И.** Специфика коммуникации в европейском театре абсурда (на примере пьес С. Беккета и Э. Ионеско) / Трунилина М.И., Пителина М.В. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – *Астрахань*, 2020. – № 4 (76). – С. 137-142. – Рез. англ.

101

**Zhang Zhi.** Meaningful and meaningless personal names: the naming rhetoric in Chinese and Western literature / Zhang Zhi // *Чжуншань дасюэ сюэбао. Шэхуй кэсюэ бань = Journal of Sun Yat-sen university. Social science edition*. – *Гуанчжоу*, 2020. – Vol. 60, № 5. – С. 140-142. – Кит. яз. – Рез. англ.

Имена персонажей в китайской и западной литературе.

#### A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

102

**Глушкова, М.С.** Возможности использования понятия «хронотоп» для описания жанра лекции / М.С. Глушкова, О.Г. Згурская, А.А. Таланина // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics*. – *Волгоград*, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 144-156.

Обзор литературы.

#### A162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ

103

**Баева, Г.А.** Функции разговорника как типа текста : (на примере русско-немецких и немецко-русских разговорников) / Г.А. Баева, М.А. Соколюк // *Вестник ПНИПУ. Проблемы языкознания и педагогики = PNRPU linguistics and pedagogy bulletin*. – *Пермь*, 2021. – № 1. – С. 26-44. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 40-41 (33 назв.).

#### A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

#### A163121 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД. АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ

104

**Al-Jarf, R.** An investigation of Google's English-Arabic translation of technical terms / R. Al-Jarf // *Арабистика Евразии = Eurasian Arabic studies*. – *Казань*, 2021. – № 14. – Р. 16-37. – Рез. рус. – Библиогр.: р. 34-37 (31 назв.).

Степень адекватности перевода научно-технических терминов с английского на арабский язык Гугл-переводчиком.

#### A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА

105

**Акимова, О.В.** Особенности перевода афоризмов, репрезентирующих концепт «уважение» в китайском языке / Акимова О.В. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – *Астрахань*, 2020. – № 4 (76). – С. 6-16. – Рез. англ.

Вопросы перевода на русский язык.

106

**Барина, И.А.** Влияние новых переводческих технологий на распознавание и классификацию ошибок перевода / И.А. Барина, И.Г. Овчинникова // *Вестник ПНИПУ. Проблемы языкознания и педагогики = PNRPU linguistics and pedagogy bulletin*. – *Пермь*, 2021. – № 1. – С. 8-25. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 20-22 (26 назв.).

107

**Голубников, Н.И.** Оценочная лексика как способ формирования образа политического деятеля / Н.И. Голубников // *Язык, культура и литература*. – *Волгоград : Абсолют*, 2021. Вып. 3. – С. 10-15.

Вопросы перевода с английского на русский язык речи Дэвида Кэмерона «Народ Великобритании выбрал другой путь».

108

**Дроздова Диес, Т.** Национальная языковая личность и семиотика текста в переводе / Т. Дроздова Диес // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – *Москва*, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 316-338.

На примере перевода новеллы Вадима Месяца «Ветер с конфетной фабрики», выполненного автором статьи. Статья посвящается восьмидесятипятому юбилею Юрия Николаевича Караулова (1935-2016), основоположника научной школы «Русская языковая личность».

109

**Изволенская, А.С.** О роли переводческого комментария: социально-политические реалии в повести М.А. Булгакова "Собачье сердце" / А.С. Изволенская // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication*. – *Новосибирск*, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 166-180.

На примере англоязычных переводов повести М.А. Булгакова «Собачье сердце» обосновывается роль переводческого комментария как неотъемлемой части переводческого дискурса.

110

**Катермина, В.В.** Феномен любительского аудиовизуального перевода / В.В. Катермина, В.Б. Жаворонкова // *Вестник Чувашского государственного педагогического университета имени И.Я. Яковлева*. – *Чебоксары*, 2021. – № 2 (111). – С. 96-102. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 101 (12 назв.).

Неофициальный перевод кинематографических произведений с английского языка на русский в Интернете.

111

**Клишин, А.И.** Проблема принятия переводческого решения / Клишин А.И. // *Известия Санкт-Петербургского государственного экономического университета*. – Санкт-Петербург, 2020. – № 5. – С. 240-243. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 49-50 (12 назв.).

На примере перевода фрагмента стихотворного произведения У. Вордсворта «Private talk» и трех его переводов на русский язык, выполненных тремя победителями Турнира литературного перевода «Пушкин в Британии-2010».

112

**Кныш, В.А.** Своеобразие перевода модальности / В.А. Кныш // *Язык, культура и литература*. – Волгоград: Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 19-21.

С английского на русский язык.

113

**Лебедева, А.А.** Проблемы корректной передачи семантической конфигурации текста на другой язык: роль культурологической компетенции и фоновых знаний при переводе / Лебедева А.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistic*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 79-88. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 87 (13 назв.).

114

**Марчалис, Н.** Трудности перевода сказа с русского языка на итальянский / Н. Марчалис // *Культура Италии в зеркале языка и литературе*. – Москва: РГГУ, 2021. – С. 149-155. – Рез. англ.

115

**Матасова, Т.А.** Латинский перевод грамоты Ивана III 1493 г. в Милане и Флоренции / Т.А. Матасова // *Древняя Русь. Вопросы медиевистики*. – Москва, 2021. – № 2 (84). – С. 41-51.

Поставлен вопрос о значении изучения латинских и итальянских переводов грамот московских князей последних десятилетий XV – первой трети XVI в., проведен комплексный анализ латинского перевода русской грамоты 1493 г., адресованной миланскому герцогу. В Приложении публикуется этот источник по трем известным спискам.

116

**Плахотнюк, Л.А.** Особенности перевода юридических терминов / Плахотнюк Л.А. // *Вопросы гуманитарных наук*. – Москва, 2021. – № 2 (113). – С. 23-26. – Рез. англ.

На примере перевода с русского на английский язык.

117

**Плахотнюк, Л.А.** Преодоление переводческих трудностей при обучении юридическому переводу / Плахотнюк Л.А. // *Вопросы гуманитарных наук*. – Москва, 2021. – № 2 (113). – С. 27-29. – Рез. англ.

Особенности англоязычных юридических терминов и особенности их перевода с английского языка на русский и с русского на английский.

118

**Сапожникова, М.М.** Описательный перевод экономических терминов в английском языке как эффективный инструмент решения трудностей перевода / М.М. Сапожникова // *Державинский форум = Derzhavin forum*. – Тамбов, 2020. – Т. 4, № 15. – С. 80-87. – Рез. англ.

Вопросы перевода на русский язык.

119

**Тайдонова, С.С.** Структурные классы томских реалионимов в транслатологической перспективе: на материале рус., нем. и англ. яз.: автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.20 / Тайдонова С.С.; Ин-т истории Сиб. отд-ния Рос. акад. наук. – Новосибирск, 2021. – 24 с.: табл.

Способы перевода русской эндемической лексики (например: «Дом с драконами», «Памятник рублю», «Акуловская заимка») на немецкий и английский языки.

120

**Ужакина, С.С.** Классификация русских реалий и их соответствий на английском языке на материале перевода романа М.А. Шолохова «Тихий Дон» / Ужакина С.С. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 148-154. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 153 (14 назв.).

121

**Demidova, G.V.** Non-equivalent vocabulary in the professional translational terminology / G.V. Demidova // *Philology. International scientific journal = Филология. Международный научный журнал*. – Волгоград, 2021. – № 1 (31). – P. 12-15. – Рез. рус.

Безэквивалентная лексика в профессиональной переводческой терминологии.

122

**Emeljanova, N.A.** Training international students of interpreting and translation in a multicultural environment: ASU best practices / Emeljanova N.A., Petelina Ju.N., Saveljeva U.A. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – P. 51-66. – Рез. рус. – Библиогр.: p. 65-66 (16 назв.).

Обучение иностранных студентов письменному и устному переводу в поликультурной среде.

123

**Gazizova, Y.F.** Translation features of banking documents from English to Russian / Y.F. Gazizova, M.Y. Iyushkina // *Philology. International scientific journal = Филология. Международный научный журнал*. – Волгоград, 2021. – № 1 (31). – P. 65-70. – Рез. рус. – Библиогр.: p. 69.

Особенности перевода банковской документации с английского языка на русский.

124

**Iordan, C.** Translation of the realia words, related to ethnic characterizations, in Creangă's text from Romanian into English / C. Iordan // *Philology. International scientific journal = Филология. Международный научный журнал*. – Волгоград, 2021. – № 1 (31). – P. 46-51. – Рез. рус. – Библиогр.: p. 50.

Стратегии, использованные переводчиками романа Иона Крянгэ *Amintiri din copilărie* для перевода слов реалий, относящихся к этническим характеристикам, с румынского языка на английский. Сопоставление двух вариантов перевода: *Recollections from Childhood* (переводчик А.Л. Ллойд, 1956) и *Childhood Memories* (переводчики А. Картиану и Р.К. Джонстон, 1978).

#### **A163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА**

#### **A16315131 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА**

125

**Восток – Запад: теоретические и прикладные аспекты преподавания европейских и восточных языков: материалы IV Междунар. науч.-практ. конф. (Новосибирск, 4 марта 2021 г.)** / Сиб. гос. ун-т путей сообщения; отв. за вып.: Е.П. Кобелева [и др.]. – Новосибирск: СГУПС, 2021. – 575 с.: ил. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

126

**Джумайов, Г.** Приложение на съвременните технологии при оценка на степента на усвояване на междуезиковия трансфер на темпоралните форми (български и английски език) / Г. Джумайов // *Български език и литература* =

*Bulgarian language and literature. – София, 2021. – Г. 63, кн. 2. – С. 140-156. – Рез. англ.*

Применительно к изучению английского языка носителями болгарского.

127

**Методика преподавания иностранных языков // Язык, культура и литература. – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 30-46.**

Подборка статей.

#### **A163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ**

128

**Wang Ding.** Personal names as source material / Wang Ding // *Чжуншань дасюэ сюэбао. Шэхуй кэсюэ бань = Journal of Sun Yat-sen university. Social science edition. – Гуанчжоу, 2020. – Vol. 60, № 5. – С. 115-119. – Кит. яз. – Рез. англ.*

Личные имена в иранских и центрально-азиатских памятниках как источник для изучения истории.

#### **A163162 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА**

129

**Привалова, В.М.** Язык знаков и символов. Обзор текста и анализ контекста / В.М. Привалова // *Известия Самарского научного центра Российской академии наук. Социальные, гуманитарные, медико-биологические науки. – Самара, 2019. – Т. 21, № 68. – С. 62-70. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 68-69 (15 назв.).*

Знаково-символические системы невербальной коммуникации, а также знаково-символический язык ритуалов культуры.

#### **A1641 ЯЗЫКИ МИРА**

##### **A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A1641211231 ИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A164121123121 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412112312125 САНСКРИТ ЯЗЫК**

130

**Marcinkowska-Rosól, M.** Notes on some difficult passages of the *Haṭhāpradīpikā* / M. Marcinkowska-Rosól, S. Selmer // *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. – Wiesbaden, 2021. – Bd. 171, H. 1. – P. 101-121.*

К изучению санскритского памятника.

##### **A16412112312165 ПРАКРИТЫ**

131

**Selva, U.** On Vedic śāpada- in the prose of *Paippalādasamhitā* 17.22.10 / U. Selva // *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. – Wiesbaden, 2021. – Bd. 171, H. 1. – P. 123-148.*

Критическое издание мантры.

##### **A164121123151 НОВОИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

132

**Хохлова, Л.В.** Семантическое поле падения в трех родственных новоиндийских языках: хинди-урду, панджаби и гуджарати / Л.В. Хохлова // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 638-674. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 672-673.*

##### **A16412112315181 ЦЫГАНСКИЙ ЯЗЫК**

133

**Шаповал, В.В.** Из истории создания романских букварей в 1930-е годы: изображение времен года / В.В. Шаповал // *Семантика времен года в русской словесности. – Москва :*

*Книгодел, 2021. – С. 367-369. – Библиогр.: с. 368-369 (26 назв.).*

#### **A16412112515135 НОВОПЕРСИДСКИЙ (ФАРСИ) ЯЗЫК**

134

**Арманд, Е.Е.** Глаголы с семантикой падения в современном персидском языке / Е.Е. Арманд, Е.Л. Никитенко // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 609-637. – Рез. англ.*

#### **A16412112515141 ОСЕТИНСКИЙ ЯЗЫК**

135

**Гутиева, Э.Т.** Об эпитезе *-t-* в форме множественного числа в осетинском языке / Э.Т. Гутиева // *Kavkaz-Forum. – Владикавказ, 2021. – Вып. 6 (13). – С. 39-51. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 48-49 (24 назв.).*

#### **A1641211251514571 ШУГНАНСКИЙ ЯЗЫК**

136

**Рахилина, Е.В.** Система глаголов движения вниз в шугнанском языке / Е.В. Рахилина, Ш.С. Некушоева // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 579-608. – Рез. англ.*

#### **A16412113 БАЛТО-СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ**

137

**Большакова, Н.В.** Оппозиция «внутренний – внешний» как отражение пространственной модели в славянских языках / Н.В. Большакова // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки. – Псков, 2015. – № 1. – С. 118-125. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 124-125 (31 назв.).*

138

**Буланн, Д.М.** Над страницами "переводов жидовствующих" / Д.М. Буланн [Рец. на кн.:] *The Logika of the Judaizers: A Fifteenth-Century Ruthenian Translation from Hebrew / Critical Edition of the Slavic Texts Presented alongside their Hebrew Sources with Introduction, English Translation, and Commentary by M. Taube. Jerusalem, 2016. – 724 p.; The Secret of Secrets: The East Slavic Version / Introduction, Text, Annotated Translation, and Slavic Index by W.F. Ryan and M. Taube. London, 2019. (Warburg Institute Studies and Texts. Vol. 7). – 528 p. // Древняя Русь. Вопросы медиевистики. – Москва, 2021. – № 2 (84). – С. 216-223.*

139

**Даниленко, Л.И.** Культурная семантика славянской архаической идиоматики: золотой поросенок и солнечный зайчик / Даниленко Л.И. // *Slavica slovacca. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – С. 69-78. – Рез. англ.*

140

**Добрикова, М.** Статутът на собствените имена от гледна точка на этнофразеологията / М. Добрикова // *Български език и литература = Bulgarian language and literature. – София, 2020. – Г. 62, кн. 6. – С. 569-576. – Рез. англ.*

Фразеологизмы славянских языков, содержащие в своей структуре имена собственные. В частности, процесс фразеологизации и мотивации словацкой фраземы “být (bývať) v Tramtárii (tramtárii)” и ее болгарского эквивалента “гори Тилилейски (тилилейски)”.

141

**Куюмджиева, С.** Още веднъж за Виенския ръкопис Cod. Slav. 37 и за общите служби в него (Част първа) / Куюмджиева С. // *Старобългаристика = Palaeobulgarica. – София, 2020. – Г. 44, № 1. – С. 87-117. – Рез. англ.*

Характеристика церковнославянской рукописи XII-XIII в.

142

**Мичева-Пейчева, К.** Етнолингвистични особености на средновековни славянски молитви / Мичева-Пейчева К. // *Slavica slovacca*. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – С. 37-43. – Рез. англ.

На материале молитв против дьявола.

143

**Рыжова, Д.А.** Лексико-типологический подход к анализу приставочных дериватов: глаголы падения с приставками \*o-/ob- в русском, сербском и словенском языках / Д.А. Рыжова, М.Л. Кулешова // *Acta linguistica petropolitana*. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 299-343. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 337-340.

144

**Толстая, С.М.** Двусоставные антропонимы в праславянском языке / С.М. Толстая // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics*. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 9-32.

Антропонимы – сложные слова, например: Хотиславъ, Видимиръ.

145

**Kolpakova, A.** Russian proverbs about love and their paremiological reflection in Bulgarian and Polish cultures / A. Kolpakova // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2020. – Г. 62, кн. 6. – Р. 569-576.

Русские пословицы о любви и их аналоги в болгарском и польском языках (или отсутствие таковых).

146

**Tsaralunga, I.** South Slavic-Ukrainian phonetic and graphic variability in religious monuments of the 14<sup>th</sup> – 15<sup>th</sup> centuries / I. Tsaralunga // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2021. – Г. 63, кн. 1. – Р. 20-35. – Библиогр.: р. 34-35.

Своеобразие славянских литургических памятников, созданных на территории Украины. Влияние украинской народной речи.

#### A1641211621 СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК

147

**Бруни, А.М.** Древнейшая славянская традиция Слова XVI Григория Богослова: старославянские версии и проблемы их изучения / Бруни А.М. // *Старобългаристика = Palaeobulgarica*. – София, 2020. – Г. 44, № 1. – С. 28-52. – Рез. англ.

148

**Ефимова, В.С.** О моделях старославянских композитов / Ефимова В.С. // *Старобългаристика = Palaeobulgarica*. – София, 2020. – Г. 44, № 1. – С. 71-86. – Рез. англ.

149

**Спасова, М.** зьдь, зьдѣнь, зьдѣникъ – Лексикални маркери за идиолекта на старобългарски преводач от края на IX – средата на X в / Спасова М. // *Старобългаристика = Palaeobulgarica*. – София, 2020. – Г. 44, № 1. – С. 53-70. – Рез. англ.

#### A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК

150

**Ажигова, Т.М.** Каламбур как вид трансформированных фразеологических единиц / Т.М. Ажигова, З.М.-Ш. Ажигова // *Язык, культура и литература*. – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 54-56.

На материале русского языка.

151

**Ажигова, Т.М.** Трансформированные фразеологизмы в заголовках газет / Т.М. Ажигова, З.М.-Ш. Ажигова // *Язык,*

*культура и литература*. – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 57-59.

На материале русского языка.

152

**Алиева, Д.Б.** Французские слова в обиходе русского языка / Д.Б. Алиева // *Язык, культура и литература*. – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 6-9.

Галлицизмы, вошедшие в русский язык в XVIII – XIX вв. Заимствования и кальки.

153

**Андреев, В.К.** Специфика лексикона и дискурса как основание типологизации субкультурных журналов / В.К. Андреев // *Вестник Псковского государственного университета*. Серия: Социально-гуманитарные науки. – Псков, 2016. – № 3. – С. 155-160. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 159-160 (13 назв.).

154

**Андреев, В.К.** Флэшмоб-культура и ее отражение в субкультурном лексиконе / В.К. Андреев // *Вестник Псковского государственного университета*. Серия: Социально-гуманитарные науки. – Псков, 2015. – № 1. – С. 149-153. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 152-153 (13 назв.).

155

**Ахметова, А.Р.** Топоним Уфа в пространстве ассоциативного поля / А.Р. Ахметова // *Сохранение и развитие фольклора в поликультурном пространстве многонациональной республики*. – Уфа : Книга-принт, 2021. – С. 12-26. – Библиогр.: с. 25-26 (13 назв.).

Ассоциативный эксперимент. Получены реакции в основном на русском языке, но также на башкирском и татарским.

156

**Бабенко, Л.Г.** Дискурс «Объяснение в любви»: проблема автоматического выявления (на материале произведений А.П. Чехова) / Л.Г. Бабенко, А.В. Эльстон-Бирон // *Научный диалог = Scientific dialogue*. – Екатеринбург, 2021. – № 7. – С. 9-26.

157

**Байдашева, Э.М.** Тематические группы колоронимов в медицинской терминологии / Байдашева Э.М. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 164-171. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 170 (18 назв.).

158

**Балуга, А.А.** Эволюция средств выражения ирреальной модальности в сложноподчиненных предложениях русского языка : на материале переводов текстов Евангелий / Балуга А.А. ; Моск. гос. обл. ун-т. – Москва : Знание-М, 2021. – 305 с. : табл. – Библиогр.: с.252-269.

159

**Баранов, А.Н.** Идиостиль Ф.М. Достоевского: направления изучения / А.Н. Баранов, Д.О. Добровольский, Н.А. Фатеева // *Вестник Российского университета дружбы народов*. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = *RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 374-389.

160

**Белова, М.А.** О влиянии лингвокультурной ситуации на способы реализации концепта «Атеизм» в русских иронических креолизованных текстах / М.А. Белова // *Вестник Чувашского государственного педагогического университета имени И.Я. Яковлева*. – Чебоксары, 2021. – № 2 (111). – С. 19-31. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 29-30 (22 назв.).

На примере карикатур, демотиваторов и мемов XX-XXI вв.

- 161  
**Березович, Е.Л.** Лексика, обозначающая поясницу и поясничную боль в русских говорах: общий обзор / Е.Л. Березович, М.О. Леонтьева // *Научный диалог. = Scientific dialogue. – Екатеринбург, 2021. – № 6. – С. 9-28.*
- 162  
**Берестнев, Г.И.** К проблеме акаузальных семантических совпадений: когнитивные основания знамений / Г.И. Берестнев, А.А. Камалова // *Вестник Балтийского федерального университета им. И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2021. – № 2. – С. 22-31. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 30-31 (17 назв.).*  
 Знамения о войне в русской лингвокультурной традиции.
- 163  
**Беспалова, Е.А.** Библейские фразеологизмы с антропонимическим компонентом в современных медиатекстах / Е.А. Беспалова, А.В. Ельникова // *Научный диалог. = Scientific dialogue. – Екатеринбург, 2021. – № 6. – С. 29-42.*  
 На материале газетного корпуса Национального корпуса русского языка.
- 164  
**Боженкова, Н.А.** Тропофигуры как новые реалии текстов современной политической коммуникации / Н.А. Боженкова, Т.И. Каличкина, А.П. Пантелеева // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics. – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 57-73.*  
 Ирония и парцелляция в публичных выступлениях представителей российской политической элиты.
- 165  
**Болотнов, А.В.** Стрим как новый гипермедиажанр / А.В. Болотнов // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics. – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 111-120.*  
 На примере медиадискурса «#дайДудя» с участием А.А. Венедиктова.
- 166  
**Болотнова, Н.С.** Категория диалогичности медиатекста как отражение идиостиля автора / Н.С. Болотнова // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics. – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 16-25.*  
 На материале статей Л.А. Радзиховского в «Российской газете» (2020 г.).
- 167  
**Болотнова, Н.С.** Концепция лексической образности О.И. Блиновой в контексте современных стилистических исследований / Н.С. Болотнова // *Вестник Томского государственного университета. Филология = Tomsk state university journal of philology. – Томск, 2021. – № 70. – С. 5-15.*
- 168  
**Бондарева, А.А.** Синтаксическое выражение логических топосов (на материале речей русских адвокатов второй половины XIX – начала XX века) / А.А. Бондарева // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication. – Новосибирск, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 157-165.*
- 169  
**Борисова, Т.Г.** Лингвопрагматический потенциал русского ономастикона в поликультурном пространстве Ставропольского края / Т.Г. Борисова, Т.Б. Кузнецова, Е.А. Луговая ; Ставроп. гос. пед. ин-т. – Ставрополь : Тимченко О.Г., 2020. – 135 с. : табл. – Библиогр.: с. 126-129 и в конце ст.
- 170  
**Борюшкина, Е.Н.** Времена года в отечественных азбуках и букварях XVI – XX веков / Е.Н. Борюшкина // *Семантика времен года в русской словесности. – Москва : Книгодел, 2021. – С. 346-356. – Библиогр.: с. 355-356 (25 назв.).*
- 171  
**Бочкарев, А.Е.** Семантический потенциал оборота *не то чтобы..., а (но)* в контексте мнения / А.Е. Бочкарев // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication. – Новосибирск, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 133-142.*  
 Словоупотребление, прагматика и семантика.
- 172  
**Бубнова, И.А.** Ценности и образ будущего поколения Z: специфика системы / И.А. Бубнова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 269-278.*  
 Ассоциативное поле слов «ценности» и «семья». Результаты пилотного психолингвистического эксперимента.
- 173  
**Буденная, Е.В.** Гипокористические формы христианских имен в древнерусском языке / Е.В. Буденная // *Вопросы языкознания = Topics in the study of language. – Москва, 2021. – № 3. – С. 26-46.*  
 Дистрибуция полных и гипокористических форм некоторых христианских имен в древнерусском языке XI-XV вв., отраженном в летописях и берестяных грамотах, например: Василий (Василько, Василь), Георгий (Юрий, Дюрди, Гюргий) и др.
- 174  
**Варзин, А.В.** БОЛЬ: слово, образ и концепт в речемыслительном пространстве Ф.М. Достоевского / А.В. Варзин // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 436-453.*
- 175  
**Варфоломеева, Ю.Н.** Классификация глагольных предикатов в описательных текстах публицистического стиля / Ю.Н. Варфоломеева // *Вестник Томского государственного университета. Филология = Tomsk state university journal of philology. – Томск, 2021. – № 70. – С. 16-26.*  
 На материале русского языка.
- 176  
**Волкова, Е.П.** Лексические средства выражения модально-го значения необдуманности действия в произведениях Ф.М. Достоевского / Волкова Е.П., Хамшовски С.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology. – Москва, 2021. – № 3. – С. 7-12. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 11 (14 назв.).*  
 «Вздумал», «вздумалось» и однокоренные с ними глаголы.
- 177  
**Волкова, Я.А.** Новостной текст: жанровое перевоплощение / Я.А. Волкова, Н.Н. Панченко // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics. – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 121-132.*  
 Комическая трансформация новостного текста. На материале 530 текстов новостной рубрики, транслируемой в начале передачи Первого канала «Вечерний Ургант» (2017–2020 гг.).

**Воробьева, Л.Б.** Сравнение как средство языковой образности в псковских сказках / Л.Б. Воробьева // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 2. – С. 168-172. – Рез. англ.

**Выренкова, А.С.** Лексическая типология в ошибках изучающих русский как иностранный: анализ глагола *падать* в текстах инофонов / А.С. Выренкова // *Acta linguistica petropolitana.* – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 368-385. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 383-384.

**Гашков, А.В.** Сопоставление синтаксических графов для улучшения модели вопросно-ответной системы / А.В. Гашков, М.Н. Ельцова, Е.Л. Словицова // *Вестник ПНИПУ. Проблемы языкознания и педагогики = PNRPU linguistics and pedagogy bulletin.* – Пермь, 2021. – № 1. – С. 56-66. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 63-64 (15 назв.).

К вопросу разработки алгоритма автоматического ответа на вопросы для русского языка.

**Голубничая, А.В.** Ономастическое пространство нормативно-научного макротекста «русский язык» в статике и динамике : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.01 / Голубничая А.В. ; Смол. гос. ун-т. – Смоленск, 2021. – 22 с. : табл.

Имена собственные, фигурирующие в школьных учебниках русского языка в XIX – XXI вв. Эволюция этого ономастикона.

**Горский, А.А.** Русско-византийские договоры X в. и проблема Начального свода / А.А. Горский // *Древняя Русь. Вопросы медиевистики.* – Москва, 2021. – № 2 (84). – С. 104-109.

Проблема отсутствия текстов договоров князей Олега, Игоря и Святослава с Византией в Новгородской первой летописи младшего извода. Автор на основе сравнения ее с теми летописями XV в., где тексты договоров подверглись сокращению, приходит к выводу, что в Новгородской первой договоров не было изначально. Это подтверждает гипотезу о восхождении ее текста к так называемому Начальному своду конца XI в.

**Григорьева, О.Н.** Особенности функционирования фразеологизмов со словами *улица, бульвар, площадь* и производными прилагательными в масс-медиа / О.Н. Григорьева, Цзян Нань // *Мир русского слова = World of Russian word.* – Санкт-Петербург, 2021. – № 1. – С. 30-36. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 36.

Например: «выкинуть на улицу».

**Грицкевич, Ю.Н.** Влияние заголовка на построение и реализацию политического дискурса в масс-медийном пространстве / Ю.Н. Грицкевич // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 1. – С. 154-161. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 161 (13 назв.).

**Грицкевич, Ю.Н.** Лингвокультурная значимость усадебного текста в обучении русскому языку как иностранному / Ю.Н. Грицкевич // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2016. – № 3. – С. 143-149. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 148-149 (12 назв.).

**Громова, А.В.** Переписка в мессенджере: идентификация

автора по тексту в условиях трансформации индивидуализирующих признаков / А.В. Громова // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics.* – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 87-98.

На материале русского языка.

**Гузаерова, Р.Р.** Феминитивы в русскоязычном медиапространстве: словообразовательный аспект : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.01 / Гузаерова Р.Р. ; Казан. (Приволж.) федер. ун-т. – Казань, 2021. – 25 с.

Узуальные («учительница», «пенсионерка» и пр.) и незуальные («редакторка», «блогерисса», «комиксистка» и пр.) формы существительных женского рода.

**Дидковская, В.Г.** История русского литературного языка (вторая половина XVII века – 30-40-е гг. XIX века) : учеб. пособие / В.Г. Дидковская, Т.И. Кошелева ; Новгород. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. – Великий Новгород : НовГУ им. Ярослава Мудрого, 2021. – 181 с. – Библиогр. в конце тем.

**Димитриева, О.А.** О некоторых особенностях репрезентации ситуации винопития в романе Людмилы Улицкой «Казус Кукоцкого» / О.А. Димитриева // *Вестник Чувашского государственного педагогического университета имени И.Я. Яковлева.* – Чебоксары, 2021. – № 2 (111). – С. 57-64. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 62-63 (23 назв.).

**Димитриева, А.В.** Прецедентные имена в российской политической рекламе: репрезентация ценностных эталонов и культурных символов / А.В. Димитриева // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics.* – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 177-195.

На материале текстов политической рекламы, выпущенных в ходе президентских и парламентских кампаний в России в 1993-2018 гг.

**Димитриева, Т.Н.** Типы ошибок в личных документах граждан Российской Федерации и мигрантов, оформляющих российское гражданство / Т.Н. Димитриева // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics.* – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 196-228.

Ошибки и несовпадения в написании фамилий, имен и отчеств в личных документах граждан РФ, обнаруженные при оформлении пенсий и других социальных выплат, а также в документах мигрантов, оформляющих российское гражданство. На материале справок, составленных автором по просьбам граждан, в 2005-2021 гг.

**Дмитрук, Т.И.** Отражение потребностей человека в рекламе / Т.И. Дмитрук // *Челябинский гуманитарий.* – Челябинск, 2021. – № 1 (54). – С. 50-54. – Библиогр.: с. 52 (10 назв.).

Восприятие телевизионной и интернет-рекламы на русском языке. По материалам опроса.

**Дробышева, М.М.** "Стойте со страхомь...": древнерусские граффити с территории Можайского кремля / М.М. Дробышева, Ю.М. Свойский // *Древняя Русь. Вопросы медиевистики.* – Москва, 2021. – № 2 (84). – С. 123-141.

Надписи-граффити, происходящие с территории Можайского кремля и предположительно датированные XV-XVI вв.

**Евтушенко, О.А.** Коммуникативное поведение современного руководителя / Евтушенко О.А. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. –



№ 4 (76). – С. 171-177. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 176-177 (11 назв.).

195

**Жаркынбекова, Ш.К.** Лингвокультурный типаж «студент»: нарративное измерение / Ш.К. Жаркынбекова, М.В. Логинова // *Вестник Томского государственного университета. Филология = Tomsk state university journal of philology*. – Томск, 2021. – № 70. – С. 27-49.

На материале русского языка.

196

**Загороднюк, А.А.** Действительные причастия в русской устно-разговорной речи / А.А. Загороднюк // *Мир русского слова = World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 1. – С. 23-29. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 28.

197

**Закраилова, Б.Р.** Общественные и социальные условия формирования наименований лиц по профессии / Закраилова Б.Р. // *Материалы конференций ГНИИ «Нацразвитие», июнь 2021. – Санкт-Петербург : ГНИИ «Нацразвитие», 2021. – С. 43-48. – Рез. англ.*

На материале русского языка.

198

**Захарова, М.В.** Концептуальное поле "времени года" в русском языковом сознании / М.В. Захарова // *Семантика времени года в русской словесности*. – Москва : Книгодел, 2021. – С. 370-384.

199

**Иосифова, В.Е.** Особенности семантики императивных высказываний в прозе Ф.М. Достоевского / Иосифова В.Е. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 13-18. – Рез. англ.

200

**Иссерс, О.С.** Потенциал трансформаций поликодового интернет-мема в событийном контексте 2020 года / О.С. Иссерс // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics*. – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 26-41.

На материале популярного мема 2020 года – «Вставай, Наташа, мы все уронили!».

201

**Казаков, Г.А.** Лексические аспекты русских переводов Библии / Г.А. Казаков // *Научный диалог. = Scientific dialogue*. – Екатеринбург, 2021. – № 6. – С. 59-77.

На материале русских переводов Библии XIX- XXI вв.

202

**Казьмина, О.Е.** Русский язык и русскоязычное население в Прибалтике: история и современность / О.Е. Казьмина // *Этнокультурные процессы в прошлом и настоящем*. – Москва : Изд-во Моск. ун-та, 2012. – С. 187-212.

Русские в Прибалтике начиная с XVIII в до наших дней. Современная языковая политика в странах Балтии.

203

**Камагина, И.В.** Простые эллиптические предложения: структура, семантика, стилистика : (на материале романа М.А. Шолохова «Тихий Дон») : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.01 / Камагина И.В. ; Моск. гор. пед. ун-т. – Москва, 2020. – 21 с.

204

**Каминская, Т.Л.** Феминизм как модный медиадискурс: речевой аспект / Т.Л. Каминская // *Мир русского слова = World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 2. – С. 25-35. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 34-35.

205

**Камшилова, О.Н.** «Академическая репутация»: корпусный анализ понятия в российском общественном дискурсе 2000-2011 гг. / О.Н. Камшилова, В.Е. Чернявская // *Вестник Томского государственного университета. Филология = Tomsk state university journal of philology*. – Томск, 2021. – № 70. – С. 50-68.

206

**Картавенко, В.С.** Региональная деловая письменность XVI-XVIII веков / В.С. Картавенко ; Смол. гос. ун-т. – Смоленск : Изд-во СмолГУ, 2020. – 171 с. – Библиогр.: с. 107-128, 130-171.

Словарный состав смоленской деловой письменности XVI-XVIII вв.

207

**Касимов, Д.Р.** Синтаксическая неопределённость уголовно-правовых оценочных понятий / Д.Р. Касимов // *Вестник Уфимского юридического института МВД России = Bulletin of Ufa law institute – Уфа, 2021. – № 2 (92). – С. 172-179. – Рез. англ.*

На материале УК РФ.

208

**Киселёва, А.М.** Образные признаки в структуре концепта МУЖ / Киселёва А.М. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 177-190. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 188-189 (29 назв.).

209

**Климова, М.В.** О значении слова *контент* в языковом сознании молодежи / М.В. Климова, У.И. Турко, Г.Н. Абреимова // *Научный диалог = Scientific dialogue*. – Екатеринбург, 2021. – № 7. – С. 91-107.

210

**Князев, С.В.** Фонационное варьирование согласных в связи с их способом и местом образования в русском языке / С.В. Князев // *Вопросы языкознания = Topics in the study of language*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 7-25.

Фонетическая реализация постпозитивных частиц *б* и *ж* в позиции перед сонорным согласным следующего слова; реализация шумных согласных внутри слова в положении между двумя сонорными. Экспериментально-фонетическое исследование.

211

**Ковшова, М.Л.** Теоретические и лексикографические аспекты исследования антропонимов в составе загадок, пословиц и идиом / М.Л. Ковшова // *Мир русского слова = World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 1. – С. 5-12. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 10-11.

На материале словаря: Ковшова М.Л. Словарь собственных имен в русских загадках, пословицах, поговорках и идиомах. (Москва, 2019).

212

**Колышева, О.Н.** Война в языковом сознании молодых россиян: ассоциативный эксперимент / О.Н. Колышева // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 339-358.

Статья посвящена анализу стимула «Великая Отечественная война» на материале данных направленного и свободного ассоциативных экспериментов, проведенных среди молодых россиян 18-23 лет, студентов филологического факультета РУДН.

213

**Конева, Н.В.** Текстовая скрепа *кроме того*: контекстные модификации / Н.В. Конева, Е.А. Стародумова // *Научный диалог. = Scientific dialogue*. – Екатеринбург, 2021. – № 6. – С. 78-91.

**Костючук, Л.Я.** К использованию фольклорных текстов в диалектном словаре (из опыта «Псковского областного словаря с историческими данными») / Л.Я. Костючук // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 1. – С. 108-117. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 116-117 (23 назв.).

215

**Костючук, Л.Я.** Синхронно-диахронный аспект псковской лексикографии и историко-филологический характер псковского краеведения (памяти И.И. Василёва: 1836–1901 гг.) / Л.Я. Костючук // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2016. – № 3. – С. 133-142. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 140-141 (26 назв.).

216

**Красных, В.В.** Коннотативный аспект значений некоторых глагольных фразеологических единиц с абстрактным именем *мысль* в современном русском языке / В.В. Красных, Лу Цзыи // *Мир русского слова = World of Russian word.* – Санкт-Петербург, 2021. – № 2. – С. 4-12. – Рез. англ.

217

**Круглякова, Т.А.** Модификация городских названий в речевой деятельности ребенка / Т.А. Круглякова // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics.* – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 121-138.

Например: «Улица Лени голенького» (ул. Лени Голикова); «Лошадь Александра Невского» (площадь Александра Невского) и пр.

218

**Крутова, И.Н.** Проблема инокультурной рецепции лексики со значением эмотивности и оценочности / Крутова И.Н. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 126-131. – Рез. англ.

219

**Культепина, О.А.** LESS IS DOWN: корпусный анализ структуры метафорического значения глаголов *падать* и *упасть* / О.А. Культепина // *Acta linguistica petropolitana.* – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 344-367. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 363-365.

220

**Кюсева, М.В.** Семантическое поле падения в русском жестовом языке / М.В. Кюсева // *Acta linguistica petropolitana.* – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 1037-1060. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 1054-1057.

221

**Лазуркин, А.А.** Социокультурный словарь русского языка как источник формирования культурно-языковой компетенции // *Вестник Магілёўскага дзяржаўнага ўніверсітэта. Серія А. Гуманітарныя навукі (гісторыя, філасофія, філалогія).* – Магілёў, 2021. – № 1 (57). – С. 125-128.

222

**Лашук, С.А.** Взаимосвязь эпиграфики и рукописной традиции: источники надписей на южных вратах собора Рождества Богородицы в Суздале / С.А. Лашук // *Древняя Русь. Вопросы медиевистики.* – Москва, 2021. – № 2 (84). – С. 110-122.

Текстологический анализ подписей к изображениям на южных вратах суздальского Рождественского собора.

223

**Лекарева, Л.А.** Заимствованный апеллятив «майдан» и производные от него / Л.А. Лекарева // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2016. – № 3. – С. 161-164. – Рез. англ. – Библиогр.: с.164 (11 назв.).

«Майдан» как диалектное географическое название, ойконим, а также как апеллятив.

224

**Литвина, А.Ф.** Партимофей Тургенев и его странное имя / А.Ф. Литвина, Ф.Б. Успенский // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics.* – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 33-53.

Рассматривается нетривиальный случай выбора и функционирования имени одного из представителей рода Тургеньевых, жившего в XVII столетии.

225

**Маллаева, З.М.** Дагестанские регионализмы в молодежном сленге в русской речи дагестанцев-билингвов / З.М. Маллаева, Д.Ш. Асведова // *Вестник Дагестанского научного центра = Herald of Daghestan scientific center.* – Махачкала, 2020. – № 79. – С. 45-48. – Рез. англ.

Слова из аварского, даргинского, лезгинского, лакского и других дагестанских языков в речи русскоязычных жителей Дагестана.

226

**Машкович, О.А.** Риторический идеал современного российского студенчества: от реконструкции к лингвоаксиологической интерпретации / О.А. Машкович // *Мир русского слова = World of Russian word.* – Санкт-Петербург, 2021. – № 1. – С. 37-42. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 41-42.

По материалам анкетирования.

227

**Митченко, З.В.** Пропозиция актанта-объектива при транзитивном предикате (на материале текстов псковских сказок) / З.В. Митченко // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 2. – С. 162-167. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 166-167 (13 назв.).

228

**Митченко, З.В.** Функционирование категории переходности в диалектной речи. Степень изученности вопроса / З.В. Митченко // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 1. – С. 126-134. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 133-134 (19 назв.).

229

**Нагорный, И.А.** Структурно-позиционные и коммуникативные функции модально-сомнительных частиц в текстах произведений Ф.М. Достоевского / Нагорный И.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2021. – № 3. – С. 30-40. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 38-39 (21 назв.).

На примере частицы «вряд ли».

230

**Никитина, Т.Г.** Социокультурная адаптация иностранцев в регионе обучения: языковой барьер (фонетический аспект) / Т.Г. Никитина // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 2. – С. 173-178. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 177-178 (24 назв.).

231

**Николина, Н.А.** Экспрессивные словообразовательные средства в произведениях Ф.М. Достоевского / Николина Н.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology.* – Москва, 2021. – № 3. – С. 41-47. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 46 (12 назв.).

Например: «несомневаемость», «амбициозничать» и пр.

**Новоженова, З.Л.** Функционально-коммуникативные аспекты анализа моделей предложения: модель и (кон)текст / З.Л. Новоженова // *Вестник Балтийского федерального университета им. И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология.* – Калининград, 2021. – № 2. – С. 5-12. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 11-12 (19 назв.).

**Оглезнева, Е.А.** Социально-речевой портрет потомка русских переселенцев в китайское Трехречье в XX в. / Е.А. Оглезнева, О.В. Пустовалов // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 359-373.

На материале речевого портретирования (устная и письменная речь) Ирины Николаевны Громовой – потомка русских переселенцев в Китай в начале XX в., в настоящее время жительницы города Лабудалинь городского уезда Аргунь автономного района Внутренняя Монголия в Китае.

**Огольцева, Е.В.** Семантический диапазон сравнительно-уподобительного наречия "по-осеннему": словарь, текст, языковое сознание / Е.В. Огольцева // *Семантика времен года в русской словесности.* – Москва : Книгодел, 2021. – С. 385-398. – Библиогр.: с. 397-398 (26 назв.).

**Окунева, А.А.** Отвлечённые субстантивы с суффиксом -ост' - в литературно-критических статьях Н.Н. Страхова / Окунева А.А., Плотникова Л.И. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 191-194. – Рез. англ.

**Орлова, Н.В.** Семантические ряды как инструмент анализа дискурса (на материале дискурса о поколениях) / Н.В. Орлова // *Научный диалог = Scientific dialogue.* – Екатеринбург, 2021. – № 7. – С. 108-122.

Применение методики семантических рядов к массиву текстовых фрагментов, включающих лексику «поколение».

**Осокина, Е.А.** Некоторые аспекты авторской фразеологии Ф.М. Достоевского / Е.А. Осокина // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 417-435.

**Ощепкова, О.Н.** Лапоть и сапог в русской фразеологической картине мира / О.Н. Ощепкова // *Сохранение и развитие фольклора в поликультурном пространстве многонациональной республики.* – Уфа : Книга-принт, 2021. – С. 85-89. – Библиогр.: с. 89 (10 назв.).

**Панченко, С.В.** Лексика хантыйского происхождения с переносными значениями в русских письменных источниках 1870-1930 гг. / С.В. Панченко // *Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology.* – Томск, 2021. – Вып. 1 (31). – С. 64-76.

**Пелих, В.М.** Словарь отряденской речи / В.М. Пелих ; Отрядненское районное о-во историков-архивистов во имя св. прп. Нестора Летописца. – Отрядная-Армавир : Шурыгин В.Е., 2019. – 182 с. – Библиогр.: с. 181-182.

Словарь лексики, характерной для говора станицы Отрядной и Отрядненского района Краснодарского края.

**Петроченко, Е.В.** Интонологический аспект вокальной формы языка (на примере русского оперного хора) / Е.В. Петроченко // *Вестник Балтийского федерального университета им. И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология.* – Калининград, 2021. – № 2. – С. 13-21. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 20-21 (16 назв.).

**Подюков, И.А.** Культурная семантика знаков-символов в текстах народных сновидений (на материале традиции сновидчества в Пермском Прикамье) / И.А. Подюков, Е.Н. Свалова // *Вестник Томского государственного университета. Филология = Tomsk state university journal of philology.* – Томск, 2021. – № 70. – С. 121-136.

На материале зафиксированных в XXI в. в Пермском Прикамье рассказов о снах рассматриваются символические средства выражения суеверно-магической религиозности.

**Полехов, С.В.** Древнерусские пометки на латинских документах в Великом княжестве Литовском и Польском королевстве второй половины XIV в. / С.В. Полехов // *Древняя Русь. Вопросы медиевистики.* – Москва, 2021. – № 2 (84). – С. 27-40.

Древнерусские записи о содержании латинских документов о взаимоотношениях Великого княжества Литовского с Тевтонским орденом и Польским королевством 1367-1393 гг. на оборотных сторонах этих документов.

**Попкова, Л.М.** Вопросительные предложения в конфликтном тексте / Л.М. Попкова // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 1. – С. 162-165. – Рез. англ.

**Попкова, Л.М.** Конфликтотенный потенциал идиоматических выражений / Л.М. Попкова // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 2. – С. 189-194. – Рез. англ.

**Потапова, Р.К.** Особенности исследования текста в эпоху цифровой коммуникации / Р.К. Потапова, И.В. Курьянова // *Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics.* – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 5-15.

Традиционные и новейшие подходы к оценке ключевых лингвистических параметров интернет-текстов, позволяющие на материале русской речи решать задачи профайлинга и лингвистической экспертологии применительно к цифровому контенту.

**Рогалёва, Е.И.** Репрезентация фразеологизмов компаративного тропеического блока в лингвокраеведческом учебном словаре / Е.И. Рогалёва // *Вестник Псковского государственного университета. Серия: Социально-гуманитарные науки.* – Псков, 2015. – № 2. – С. 179-188. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 187-188 (28 назв.).

**Ромашова, О.В.** Термины «клинические рекомендации», «клиническое руководство», «протокол диагностики и лечения»: сравнительный анализ дефиниций / О.В. Ромашова, Н.А. Романова // *Вестник Балтийского федерального университета им. И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология.* – Калининград, 2021. – № 2. – С. 41-52. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 52 (12 назв.).

**Ружицкий, И.В.** Семантическое поле «страх» в романе

- Ф.М. Достоевского «Преступление и наказание» / Ружицкий И.В., Ма Цзинянь // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология* = *Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 48-58. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 56-57 (19 назв.).
- 250  
**Русский язык коронавирусной эпохи** / Т.Н. Буцева, Х. Вальтер, И.Т. Вепрева [и др.]; отв. ред.: М.Н. Приемшьева; Ин-т лингвист. исслед. Рос. акад. наук. – Санкт-Петербург: Ин-т лингвист. исслед. РАН, 2021. – 607 с.: ил. – Библиогр.: с. 576-604.  
Коллективная монография.
- 251  
**Сагидуллин, М.А.** Историческая этнонимия Сибири и сопредельных территорий / М.А. Сагидуллин. – Тюмень, 2021. – 95 с. – Библиогр.: с. 84-94.  
Систематизируются устаревшие этнонимы исчезнувших и современных, но носящих ныне иные названия этносов, известных по литературным источникам XVII – XX вв., например: «абинцы», «агаряне», «бирюссы» и пр. Имеется словарь исторических этнонимов (с. 51-83).
- 252  
**Садова, Т.С.** [Рецензия] / Т.С. Садова // *Мир русского слова* = *World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 1. – С. 98-102. – Рец. на кн.: Псковский областной словарь с историческими данными. Вып. 28. СПб.: Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2019.
- 253  
**Селеменова, О.А.** Система мифонимов в поэзии И.А. Бунина / О.А. Селеменова // *Научный диалог* = *Scientific dialogue*. – Екатеринбург, 2021. – № 6. – С. 136-150.
- 254  
**Сигал, К.Я.** Метаязыковая установка и синтаксис вторичного текста (на материале стихотворных пародий А.А. Иванова) / К.Я. Сигал // *Научный диалог* = *Scientific dialogue*. – Екатеринбург, 2021. – № 6. – С. 151-171.
- 255  
**Сидорова, Е.Ю.** Глаголы характеризованной речевой деятельности в русской разговорной речи / Е.Ю. Сидорова // *Университетский научный журнал* = *Humanities and science university journal*. – Санкт-Петербург, 2020. – № 57. – С. 101-108. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 107-108.
- 256  
**Сидорова, М.Ю.** «Думать и говорить, как ученые»: диагностика уровня сформированности научных понятий посредством лингвистического эксперимента (на примере общей и неорганической химии) / М.Ю. Сидорова, М.Д. Агапкин // *Мир русского слова* = *World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 2. – С. 13-24. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 23.  
На примеры групп школьников, студентов и аспирантов.
- 257  
**Скрипка, В.К.** Функции указательного местоимения сь в деловой письменности XIV-XV вв. / В.К. Скрипка // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология* = *Moscow university bulletin. Series 9, Philology*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 44-53.  
На материале деловой письменности великорусского центра, Новгорода и Пскова XIV-XV вв. Примеры употреблений были сгруппированы по признаку того, какую функцию выполняют местоимения (дейкис, анафора).
- 258  
**Словарь русского языка коронавирусной эпохи** / Ин-т лингвист. исслед. Рос. акад. наук; сост.: Х. Вальтер [и др.]; отв. ред.: М.Н. Приемшьева. – Санкт-Петербург: Ин-т лингвист. исслед. РАН, 2021. – 549 с. – Алф. словоуказ.: с. 504-548.
- 259  
**Соколова, Е.В.** Колумнистика М. Кучерской: лингвостилистические и структурные особенности / Е.В. Соколова // *Мир русского слова* = *World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 2. – С. 36-44. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 43-44.
- 260  
**Соловьева, А.А.** О некоторых причинах неуспешности речевой коммуникации (на материале текста художественного произведения) / А.А. Соловьева // *Державинский форум* = *Derzhavin forum*. – Тамбов, 2020. – Т. 4, № 15. – С. 88-93. – Рез. англ.  
На материале повести «Кафедра» И. Грековой (литературный псевдоним Е.С. Вентцель (1907–2002)).
- 261  
**Спиридонов, А.В.** Окказионализмы как языковое средство характеристики эпохи «застоя» в романе В. Аксенова «Скажи изюм» / А.В. Спиридонов // *Мир русского слова* = *World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 2. – С. 61-67. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 67.
- 262  
**Стародумова, Е.А.** Дескриптивное и недескриптивное употребления слова «желательно» в синтаксическом отображении / Е.А. Стародумова // *Мир русского слова* = *World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 1. – С. 13-17. – Рез. англ.
- 263  
**Степанова, Л.Ю.** Отражение культурных кодов в творчестве П.П. Бажова (на примере функционирования существительного «малахит») / Л.Ю. Степанова // *Мир русского слова* = *World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 1. – С. 43-48. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 48.
- 264  
**Сулимова, Т.С.** Об особенностях совместного употребления единиц *такой* и *чисто* в русской устной речи / Т.С. Сулимова, Е.Я. Шклярчук // *Мир русского слова* = *World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 2. – С. 44-52. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 50-51.
- 265  
**Султанова, Ж.Г.** Конститутивные признаки городских инскрипций / Султанова Ж.Г. // *Гуманитарные исследования* = *Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 132-137. – Рез. англ.
- 266  
**Сунцова, М.В.** Коннотативные значения слов с конкретно-предметным значением разных лексико-семантических групп / М.В. Сунцова // *Kavkaz-Forum*. – Владикавказ, 2021. – Вып. 6 (13). – С. 64-71. – Рез. англ.  
На примере русских слов, обозначающих животных (лиса, попугай, черепаха и пр.).
- 267  
**Сунь Сяоли.** *Самый* как слово-интенсификатор в современном русском языке: модели употребления / Сунь Сяоли // *Мир русского слова* = *World of Russian word*. – Санкт-Петербург, 2021. – № 2. – С. 53-60. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 58-59.
- 268  
**Трофимова, О.В.** Исследование пунктуации русского документа в формулярном аспекте (на материале тюменских деловых текстов последней трети XVIII в.) / О.В. Трофимова // *Вестник Томского государственного университета. Филология* = *Tomsk state university journal of philology*. – Томск, 2021. – № 70. – С. 137-165.

Представлены результаты сопоставительного исследования пунктуации 450 скорописных документов (распорядительных, докладных и просительных) XVIII в. в динамическом аспекте.

269

**Тужилова, К.В.** Функционирование лексики прядения и ткачества в русских текстах / К.В. Тужилова // *Сохранение и развитие фольклора в поликультурном пространстве многонациональной республики*. – Уфа : Книга-принт, 2021. – С. 44-49.

270

**Уфимцева, Н.В.** Национальное самосознание и ассоциативно-вербальная сеть: об одной гипотезе Ю.Н. Караулова / Н.В. Уфимцева, О.В. Балясникова // *Вестник Российского университета дружбы народов*. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 238-254.

Результаты исследования «мест памяти» русского языкового сознания, связанных с ключевыми образами национальной культуры. Исследование инициировала высказанная Ю.Н. Карауловым гипотеза о возможности изучения русской национальной памяти по материалам ассоциативных словарей.

271

**Фельдман, Н.Б.** Тематическая группа лексики атомной отрасли в русском языке XXI века : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.01 / Фельдман Н.Б. ; Новгор. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. – Великий Новгород, 2021. – 22 с. : схемы.

На материале специализированной и художественной литературы.

272

**Флянтикова, Е.В.** Исследование терминологии тематической группы «еда и напитки» на основе анализа дефиниций / Е.В. Флянтикова // *Вестник ПНИПУ. Проблемы языкознания и педагогики* = PNRPU linguistics and pedagogy bulletin. – Пермь, 2021. – № 1. – С. 67-83. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 79-81 (27 назв.).

Выявление терминологии, используемой в лингвистических исследованиях, связанных со сферой еды и напитков, а также определение информационной емкости терминов на основе дефиниций, приводимых в текстах научных публикаций.

273

**Фомин, А.А.** Ономастическая пушкиниана: о поэтонимах Ларин, Ларина, Ларины в романе «Евгений Онегин» / А.А. Фомин // *Вопросы ономастики* = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 156-176.

274

**Хакимова, Е.М.** Нарушения текстовых норм: структурно-функциональный подход / Е.М. Хакимова // *Вестник Томского государственного университета*. Филология = Tomsk state university journal of philology. – Томск, 2021. – № 70. – С. 166-183.

Различные виды недостатков, затрудняющих восприятие медиатекстов. На материале публикаций в газетах, сообщений на корпоративном сайте, материалов для студенческих изданий.

275

**Чулкина, Н.Л.** «Обыденная дребедень» бедных героев Достоевского (материалы к «Словарю языка Достоевского: идиоглоссарий») / Н.Л. Чулкина // *Вестник Российского университета дружбы народов*. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 390-416.

Лингвокультурологическое и семиотическое описание лексики, представляющей повседневность бедных героев Ф.М. Достоевского. Ассоциативные текстовые поля.

276

**Шаповаленко, Е.В.** Особенности функционирования англоязычных заимствований *top-, vip-* в современном русском языке / Е.В. Шаповаленко // *Вестник Балтийского федерального университета им. И.Канта*. Серия: Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2021. – № 2. – С. 53-59. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 58-59 (18 назв.).

277

**Шаповалова, Т.Е.** После острога: пропозитивные модели в тексте повести Ф.М. Достоевского «Записки из мёртвого дома» / Шаповалова Т.Е. // *Вестник Московского государственного областного университета*. Серия: Русская филология = Bulletin of the Moscow state regional university. Series: Russian philology. – Москва, 2021. – № 3. – С. 59-64. – Рез. англ.

278

**Шарапова, Е.В.** Интенсификаторы в идиостиле Ф.М. Достоевского: нестандартная сочетаемость и ее семантические эффекты / Е.В. Шарапова // *Вестник Российского университета дружбы народов*. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 454-471.

Нестандартные сочетания интенсификаторов (очень, изо всех сил и др.) с опорными (главными) словами в языке Ф.М. Достоевского.

279

**Шпильная, Н.Н.** Прагматические варианты диалогического текста как языковой единицы / Н.Н. Шпильная // *Вестник Волгоградского государственного университета*. Серия 2, Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2, Linguistics. – Волгоград, 2021. – Т. 20, № 2. – С. 47-56.

На материале записей устной и письменной речи рядовых носителей русского языка в неофициальной ситуации общения.

280

**Яковлева, Е.А.** Уфа как текст и его ономастические единицы (на примере эргонимов города) / Е.А. Яковлева, А.М. Емельянова // *Сохранение и развитие фольклора в поликультурном пространстве многонациональной республики*. – Уфа : Книга-принт, 2021. – С. 75-84. – Библиогр.: с. 83-84 (12 назв.).

На материале русских эргонимов.

281

**Ян Минтянь.** Издание Большого толкового словаря русского языка в Китае / Ян Минтянь // *Мир русского слова* = World of Russian word. – Санкт-Петербург, 2021. – № 2. – С. 105-110. – Рец. на кн.: Большой толковый словарь русского языка. Пекин, 2020. – 1481 с. / Кузнецов С.А. Пекин, 2020. 1481 с.

282

Using TXM Platform for Research on Language Changes over Time: the Dynamics of Vocabulary and Punctuation in Russian Literary Texts / А.М. Lavrentiev, Т.У. Sherstinova, А.М. Shepovskiy, В. Pincemin // *Вестник Томского государственного университета*. Филология = Tomsk state university journal of philology. – Томск, 2021. – № 70. – С. 69-89. – Рез. рус.

Цель настоящей статьи – испытать инструменты анализа, которые предоставляет платформа TXM для исследования динамики словарного состава и пунктуации в диахронических корпусах текстов. На материале Корпуса русских рассказов первой трети XX в.

## A164121163171 УКРАИНСКИЙ ЯЗЫК

283

**Романченко, А.** Комуникативна мрежа на научно-дискурсивен / Романченко А., Ковалевска Т., Дружинец М. // *Slavica slovacca*. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – С. 3-16. – Рез. англ.

Коммуникативные стратегии научного дискурса. На материале украинского языка.

## A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

### A164121164121 БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК

284

**Благоева, Д.** Проблеми на лексикографското описание на неологизмите от типа бизнесцентър/бизнес център в българския език / Д. Благоева, С. Колковска // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 36-53. – Рез. англ.

285

**Георгиева, Ц.** Названия *жената родина* в българския език, представени в хетеронимни редове / Ц. Георгиева // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 1. – С. 83-94. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 93.

Болгарские лексемы, называющие родственников женщины, и явление гетеронимии.

286

**Георгиева, Ц.** «Равнозначительные рѣчи» в *Речника* на Найден Геров / Ц. Георгиева // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 54-68. – Рез. англ.

Синонимы, происходящие из народного разговорного языка в словаре Н. Герова, вышедшем с 1895 до 1908 г.

287

**Дейкова, Х.** Към изворите на българските думи в «Българския етимологичен речник» / Х. Дейкова // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2021. – Г. 63, кн. 2. – С. 127-133. – Рез. англ.

288

**Иванова, К.** За Ms. Sl.1 от Библиотеката на Гръцката православна патриаршия в Йерусалим – представител на новоизводните триодни текстове (Към въпроса за разпространението на българските светогорски преводи през XIV в.) / Иванова К. // *Старобългаристика = Palaeobulgarica*. – София, 2020. – Г. 44, № 1. – С. 118-136. – Рез. англ.

Текстологическое исследование.

289

**Кабакчиев, К.** Необходима корекция в българската индикативна темпорална парадигма: перфект се образува и посредством имперфектни причастия / К. Кабакчиев // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2020. – Г. 62, кн. 4. – С. 526-537. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 535-536.

Различные способы образования болгарского перфекта.

290

**Колковска, С.** Лексикографско представяне на многозначността и синонимията при новата лексика / С. Колковска // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 23-35. – Рез. англ.

Например: «биткойн», «дрон», «клонинг».

291

**Королов, Л.** Бележка за формите на лексемата «български» в диалектите на Югозападна и Южна Централна Македония / Л. Королов // *Македонски преглед = Macedonian review*. – София, 2020. – Г. 43, кн. 1. – С. 145-148. – Рез. англ., рус.

Лексика одного из болгарских диалектов, бытующего в Греции.

292

**Костова, Н.** Лексикографски методи в български речници от началото на XX век / Н. Костова // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 69-81. – Рез. англ.

Обзор словарей болгарского языка, а также двуязычных словарей, вышедших в Болгарии в начале XX века.

293

**Кузмова, М.** По въпроса за фразеологизмите с прецедентен произход в българския език / М. Кузмова // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 93-107. – Рез. англ.

294

**Манова, Р.** Междукултурно общуване и равнопоставеност между участниците в българския диалог / Р. Манова, Е. Хаджиева // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 1. – С. 36-45. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 44.

295

**Матеева-Байчева, В.** Интерферентни грешки в употребата на глагола съм в българската реч на чужденци / В. Матеева-Байчева // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2020. – Г. 62, кн. 4. – С. 484-493. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 491-492.

296

**Миланов, В.** Неподходящи лексикални употреби в публичната реч / В. Миланов // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 1. – С. 95-102. – Рез. англ.

297

**Митринов, Г.** Има ли «помашки говор» в България? / Г. Митринов // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 1. – С. 65-82. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 78-80.

Характеристика болгарских родопских говоров. Полемика с точкой зрения Е. Балакчи.

298

**Мицкова, М.** Заслугата на учителя от края на XIX век за описването и изучаването на българските диалекти / М. Мицкова // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2020. – Г. 62, кн. 4. – С. 494-503. – Рез. англ.

Заслуга болгарских учителей в деле описания болгарских диалектов.

299

**Парашкевов, Б.** Концепция за лексикон на семантично съотносими и структурно съпринадлежни фамилни имена / Б. Парашкевов // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 13-22. – Рез. англ.

300

**Пацева, М.** За акцентуването при сложните съществителни имена в българския език / М. Пацева // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2020. – Г. 62, кн. 6. – С. 585-598. – Рез. англ.

301

**Радкова, А.** Нулев и експлициран субект при изучаването на български език като чужд / А. Радкова // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2020. – Г. 62, кн. 4. – С. 471-483. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 480-481.

При изучении болгарского языка португальскими студентами.

302

**Сумрова, В.** Плейлист, плейлистовете или плейлиста, плейлисти? / В. Сумрова // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 108-112. – Рез. англ.

Вопросы орфографии и словоизменения английских заимствований в болгарском языке.

303

**Цибранска-Костова, М.** Светът на монахините по лексикални данни / М. Цибранска-Костова // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 1. – С. 46-64. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 60-62.

Лексика, связанная с повседневной жизнью в женских монастырях, в болгарских средневековых источниках.

304

**Чаралозова, К.** Категорията вид на глагола и методически аспекти на преподаването ѝ в българските училища зад граница / К. Чаралозова // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 1. – С. 13-21. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 20.

#### A164121164141 СЕРБСКИЙ ЯЗЫК

305

**Наука без граница III : међунар. темат. зб.** / Унив. у Приштини, Филоз. фак. – Косовска Митровица : Филоз. фак. Унив. у Приштини, 2020.  
2 : Језик и језици / уред.: Г. Јашовић [и др.]. – X, 260 с. : ил. – Текст также англ. – Рез. англ., рус. – Библиогр. в конце ст.  
Сборник статей, посвященных сербскому языку.

#### A164121164151 СЕРБСКОХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК

306

**Drešković, N.** On the Etymology of the Oikonym *Vogošća* (Sarajevo Canton, Bosnia and Herzegovina) / N. Drešković, E. Spahić // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics*. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 88-98. – Рез. рус.  
Этимологии ойконима *Vogošća* (Вогошча), названия одной из девяти общин Сараевского кантона в Боснии и Герцеговине.

307

**Galić, M.** Nazivi za isprave u srednjovjekovnim bosanskim i humskim administrativnim tekstovima / M. Galić // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2020. – Vol. 16, № 1. – С. 119-145. – Рез. англ.  
Термины, обозначающие типы административных документов, в средневековой Боснии и Хуме.

#### A164121164191 ХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК

308

**Kuzmić, B.** O jeziku kajkavskih dramskih tekstova Josipa Kovačevića / B. Kuzmić // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2020. – Vol. 16, № 1. – С. 101-117. – Рез. англ.  
Язык драматических произведений Ђ. Ковачевича.

309

**Šimić, A.** Glagoljska pismenost i glagoljaška demokratizacija pismenosti / A. Šimić // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2020. – Vol. 16, № 1. – С. 75-99. – Рез. англ.  
Хорватские глаголические тексты средних веков.

310

**Vidović, D.** O prominskim imenima u romanu «Život nastanjen sjenama» Ivana Aralice / D. Vidović // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2020. – Vol. 16, № 1. – С. 9-21. – Рез. англ.  
Онимы (в основном – антропонимы), характерные для местности, где родился И. Аралица, в его романе.

#### A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164121166151 ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК

311

**Сотиров, П.** Квалификаторът *разговорно (potoczne)* в полските лексикографски източници / П. Сотиров // *Български език*. – София, 2021. – Г. 68, кн. 2. – С. 82-92. – Рез. англ.

##### A164121166171 СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК

312

**Мичева, В.** Ценности и антиценности в концепта *облекло* през Средновековната книжнина / Мичева В., Цибранска-Костова М. // *Slavica slovaca*. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – С. 44-54. – Рез. англ.  
Концепт «одежда» в словацкой религиозной литературе.

313

**Dudašova-Kriššakova, J.** Profesor Štefan Tóbič a jeho pôvodná rigorózná práca v kontexte dejín slovenskej dialektológie / J. Dudašova-Kriššakova // *Slavica slovaca*. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – С. 115-124. – Рез. англ.  
О монографии S. Tóbič. “Gemerské nárečia” II/1,2 (2020, 2021).

314

**Durkaj, L.** Vplyv a práca s predlohami pri preklade Žalmu 91 v slovenskom jazykovom okruhu / L. Durkaj, R. Lapko // *Slavica slovaca*. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – С. 105-114. – Рез. англ.  
Характеристика некоторых словацких переводов Псалма 91, выполненных в XIX и XX веке.

315

**Hríbová, M.** Vokálny systém slovenských nárečí v Srbsku / M. Hríbová // *Slavica slovaca*. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – С. 26-36. – Рез. англ.  
Вокализм словацких диалектов Сербии. Полевое исследование.

316

**Kazharnovich, M.** Onomastická metafora ako lingvokultúrny fenomén / M. Kazharnovich // *Slavica slovaca*. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – С. 17-25. – Рез. англ., рус.  
Ономастическая метафора как лингвокультурный феномен, например: Che Guevara arabského sveta.

317

**Lomenčík, J.** Jazykovedný odbor Matice slovenskej a moderná slovakistika v prvých poprevratových rokoch (1920 – 1930) / J. Lomenčík // *Slavica slovaca*. – Bratislava, 2021. – Roč. 56, č. 1. – С. 93-104. – Рез. англ.  
Изучение словацкого языка в 1920-1930 гг.

#### A16412118 БАЛТИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

318

**Синёва, О.В.** Балтийская филология в МГУ имени М.В. Ломоносова / О.В. Синёва // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология = Moscow university bulletin. Series 9, Philology*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 21-31.  
Начиная с первого десятилетия XXI в.

#### A16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A1641212151 СКАНДИНАВСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164121215141 НОРВЕЖСКИЙ ЯЗЫК

319

**Ливанова, А.Н.** Глаголы падения в норвежском языке (букмол) / А.Н. Ливанова, Д.Д. Мордашова // *Acta linguistica petropolitana*. – Санкт-Петербурге : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 152-187. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 185-186.

##### A164121215181 ШВЕДСКИЙ ЯЗЫК

320

**Природина, У.П.** Семантическая классификация и культурно-историческое содержание отантропонимических го-донимов и агоронимов г. Стокгольма / Природина У.П. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 195-205. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 203-204 (18 назв.).

##### A1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

321

**Безкорвайная, Г.Т.** Изменение семантики и функционирования английских номинантов знати под влиянием эволюции социокультурного контекста / Г.Т. Безкорвайная, Ю.Н. Эбзеева, Л.Н. Гишкаева // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семио-*

тика. Семантика = RUDN journal of language studies, semantics and semantics. – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 472-500.

На материале современных и классических, начиная с XIX века, словоупотреблений, содержащиеся в современных текстах СМИ, Интернета, а также в текстах романов английских писателей конца XIX века.

322

**Блох, М.Я.** Метафоры сравнения в жанрах интернет-дискурса / Блох М.Я., Молчанова Е.С. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика* = *Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistic*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 6-14. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 13 (11 назв.).

На материале английского языка.

323

**Буженинов, А.Э.** Метафора спорта и игры в инвестиционном дискурсе : (на материале английского языка) / А.Э. Буженинов // *Вестник ПНИПУ. Проблемы языкознания и педагогики* = *PNRPU linguistics and pedagogy bulletin*. – Пермь, 2021. – № 1. – С. 45-55. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 53-54 (17 назв.).

На материале монографий англоязычных авторов, посвященных различным аспектам инвестиционной деятельности.

324

**Виноградова, О.И.** Глаголы падения в английском языке: данные корпусов и типология / О.И. Виноградова, А.В. Виклова, К.В. Поспелова // *Acta linguistica petropolitana*. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 115-151. – Рез. англ.

325

**Горбачева, Е.Н.** Прагмалингвистические характеристики педагогических стилей общения (на примере англоязычного педагогического дискурса) / Горбачева Е.Н., Фокина Ю.М., Календр А.А. // *Гуманитарные исследования* = *Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 29-36. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 34-35 (18 назв.).

326

**Горина, О.Г.** Корпусные инструменты, маршруты и эксперименты в современной лингводидактике / О.Г. Горина, Н.С. Царакова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация* = *Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication*. – Новосибирск, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 36-53.

Корпусные исследования как инструмент изучения английского языка и преподавания английского языка, его регистровых особенностей, лексики и грамматики.

327

**Гумовская, Г.Н.** Диктемная структура футбольного репортажа / Гумовская Г.Н., Никонов А.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика* = *Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistic*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 15-24. – Рез. англ.

Репортаж на телевидении в сравнении с текстовым онлайн-репортажем в Интернете. На материале английского языка.

328

**Илова, Е.В.** Лексико-семантические особенности жанра «кинорецензия» / Илова Е.В., Галичкина Е.Н., Измайлова Р.Ж. // *Гуманитарные исследования* = *Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 66-74. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 72-73 (13 назв.).

329

**Карпова, О.М.** Английская лексикография культурного наследия в электронно-цифровую эпоху (на материале сло-

варей языка писателей) / Карпова О.М. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика* = *Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistic*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 41-47. – Рез. англ.

На материале словарей, размещенных в Интернете.

330

**Кусаева, Е.Э.** Частный детектив от классики до современности: лингвокультурный очерк / Кусаева Е.Э., Тамерьян Т.Ю. – Владикавказ : Мавр, 2020. – 170 с. – Библиогр.: с. 156-170.

На материале английского языка.

331

**Лаврова, О.В.** Референтно-номинативная репрезентация образа представителя правоохранительных органов в художественном тексте в дискурсивном аспекте / О.В. Лаврова // *Вестник Уфимского юридического института МВД России* = *Bulletin of Ufa law institute* – Уфа, 2021. – № 2 (92). – С. 180-187. – Рез. англ.

На примере рассказа О.Генри «Фараон и хорал».

332

**Лаврова, С.Ю.** Внутренняя речь персонажа как основной способ организации художественного дискурса Кадзуо Исигуро (на материале романа «Остаток дня») / С.Ю. Лаврова, Л.А. Ермакова // *Научный диалог* = *Scientific dialogue*. – Екатеринбург, 2021. – № 6. – С. 92-112.

333

**Макарова, Т.С.** Репрезентация понятия «ирландская политическая идентичность» в историческом дискурсе XIX века : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.19 / Макарова Т.С. ; Перм. гос. нац. исслед. ун-т. – Пермь, 2021. – 22 с. : ил.

На материале политического дневника Джона Митчелла (1815-1875).

334

**Парфенова, М.С.** Влияние пандемии COVID-19 на лексический состав английского языка / М.С. Парфенова // *Язык, культура и литература*. – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 21-24.

335

**Пивоненкова, Т.Б.** Фреймовый анализ военной метафоры, представленной фразовым глаголом с компонентом “to blast” / Пивоненкова Т.Б. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика* = *Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistic*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 58-68. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 67 (10 назв.).

336

**Руберт, И.Б.** Репрезентация концепта TIME в произведениях Дж. Р. Фаулза / Руберт И.Б., Нильсен Е.А. // *Известия Санкт-Петербургского государственного экономического университета*. – Санкт-Петербург, 2020. – № 5. – С. 252-256. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 256 (11 назв.).

На материале романа Дж. Р. Фаулза «Мантисса» анализируются особенности экспликации концепта TIME в английской литературе XX-XXI веков.

337

**Соколова, Э.Я.** Композиционные и комбинаторные свойства специальных единиц лексико-семантического поля «Интеллектуальные энергетические системы» в современном английском языке : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.04 / Соколова Э.Я. ; Алт. гос. пед. ун-т. – Барнаул, 2021. – 21 с. : табл., граф.

338

**Солопова, О.А.** Методология диахронического исследования политической метафоры в эпоху цифровизации: опыт



практического анализа / О.А. Солопова, А.П. Чудинов // *Вестник Московского университета. Серия 9, Филология = Moscow university bulletin. Series 9, Philology.* – Москва, 2021. – № 3. – С. 32-43.

Данные количественного и качественного анализа британского политического дискурса о будущем России (XIX, XX и XXI вв.). На материале архива оцифрованных изданий the British Newspaper Archive.

339

**Стрельцова, А.В.** Квазиаллюзия как способ оценочной интерпретации : (на материале англоязычных искусствоведческих текстов) / А.В. Стрельцова // *Университетский научный журнал = Humanities and science university journal.* – Санкт-Петербург, 2020. – № 59. – С. 211-223. – Библиогр.: с. 219-221.

340

**Таймур, М.П.** Смешанная метафора как лингвокогнитивный феномен : (на материале англ. яз.) : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.04 / Таймур М.П. ; Моск. гос. лингвист. ун-т. – Москва, 2020. – 24 с. : ил.

#### A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

341

**Алексеева, М.Г.** К вопросу об употреблении интерфиксов в немецких несобственных композитах: методологический аспект / М.Г. Алексеева // *Вестник Чувашского государственного педагогического университета имени И.Я. Яковлева.* – Чебоксары, 2021. – № 2 (111). – С. 3-10. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 9 (15 назв.).

342

**Барков, И.С.** Гендер и просодия директивов в немецком языке / Барков И.С., Левченко М.Н. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistic.* – Москва, 2021. – № 3. – С. 32-40. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 38 (19 назв.).

343

**Бухаров, В.М.** Взаимодействие языков и интерференция в речи немцев-билингвов Вятского региона России / В.М. Бухаров, О.В. Байкова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication.* – Новосибирск, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 5-18.

344

**Волкова, Т.И.** О некоторых тенденциях в процессе ассимиляции иноязычной лексики в современном немецком языке / Т.И. Волкова // *Вестник Балтийского федерального университета им. И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология.* – Калининград, 2021. – № 2. – С. 32-40. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 39 (19 назв.).

Произношение иноязычных слов в современном немецком языке и влияние английского языка на этот процесс.

345

**Кондакова, Е.А.** Лингвокогнитивная структура немецкого дискурса о политкорректности: история и современность / Е.А. Кондакова, О.В. Принципиалова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication.* – Новосибирск, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 143-156.

Оценочные метафоры, связанные с идеей политкорректности, в немецких средствах массовой информации, а также в лингвистических монографиях, посвященных языковой реализации политкорректности.

346

**Напылова, Л.И.** Структурно-семантический анализ немецких мелиоративных единиц в функции ласкательных вока-

тивов / Напылова Л.И. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 115-120. – Рез. англ.

347

**Первак, Т.В.** Реализация оценки и модальности долженствования в рекламном тексте (на материале немецкого языка) / Первак Т.В. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistic.* – Москва, 2021. – № 3. – С. 48-57. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 55-56 (16 назв.).

348

**Пермяков, О.Д.** Лексико-семантическая лакунарность в немецкой языковой картине мира российских немцев и способы её элиминирования (на материале шванков рос. немцев) : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.04 / Пермяков О.Д. ; Алт. гос. пед. ун-т. – Барнаул, 2021. – 19 с.

В том числе заимствования из русского языка, при том, что в немецком языке Германии соответствующая реалия называется иначе.

349

**Ткаченко, О.А.** Ономастика политической сферы: наименования политических партий современной Германии : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.19 / Ткаченко О.А. ; Новгор. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. – Великий Новгород, 2021. – 26 с. : схемы.

#### A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

#### A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

350

**Berger, L.** Interruptions in Roman Comedy: Gender, Status, and Power in Interaction / L. Berger // *Philologia classica.* – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – P. 57-76.

К изучению диалогов, где персонажи перебивают друг друга, в комедиях Плавта и Теренция. Социолингвистический и гендерный аспект.

351

**Butterfield, D.** A Dozen Lucretian Emendations / D. Butterfield // *Philologia classica.* – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – P. 158-169.

Эмэндации к тексту сочинения Лукреция De Rerum Natura.

352

**Hoffmann, R.** Der 'Kühner-Stegmann' von 1914 und die Oxford Latin Syntax von 2015 und 2021: zwei lateinische Satzlehren im Vergleich / R. Hoffmann // *Philologia classica.* – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – S. 138-157.

Сравнение двух описаний латинского синтаксиса.

353

**Spieralska, B.** Relative Absoluteness: The Case of Participial Clauses in Latin / B. Spieralska // *Philologia classica.* – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – P. 90-99.

Конструкции с аблативус абсолютус в латинском языке.

#### A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

#### A1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК

354

**Горячева, И.Н.** Глаголы падения в испанском языке / И.Н. Горячева, О.Ю. Чуйкова // *Acta linguistica petropolitana.* – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 248-273. – Рез. англ.

355

**Жолобова, А.О.** О грибах и губах в испанском языке: к этимологии и семантике seta и jeta / А.О. Жолобова // *Вопросы языкознания = Topics in the study of language.* – Москва, 2021. – № 3. – С. 76-96.

**Rodríguez-Toro, J.** Towards the History of Spanish Compound Anthroponyms with the Preposition *de* (Based on the 16th Century Baptismal Registers of Seville's Parishes) / J. Rodríguez-Toro // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics*. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2. – С. 54-66. – Рез. рус.

К истории испанских составных антропонимов с предлогом *de* (по материалам приходских книг Севильи XVI в.). Два типа составных антропонимов: антропонимы, содержащие посвящение Деве Марии (María de la Concepción, María de la Encarnación), и антропонимы, содержащие имя святого (например: Fernando de San Pedro, Elvira de San Vicente, Juan de Santo Agustín и т. п.).

#### A1641212751 РУМЫНСКИЙ ЯЗЫК

357

**Filipi, G.** Iz istrorumunjskefitonimije: začinsko i ljekovito bilje / G. Filipi // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2020. – Vol. 16, № 1. – С. 147-163. – Рез. англ.

Истрорумынские названия трав и лекарственных растений. По материалам полевых исследований 1984-2002 гг.

#### A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

358

**Аристова, В.Н.** Сатирическая пресса и ее воздействие на общественное сознание в современной Франции (на материале "Le Canard Enchaîné") / В.Н. Аристова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication*. – Новосибирск, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 104-117.

В частности, приемы воздействия на читателя в газете.

359

**Дебрени, М.** Динамические процессы в ассоциативных словарях французского языка / М. Дебрени, М. Лафуркад // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication*. – Новосибирск, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 73-86.

Ассоциативное поле прилагательного *malade* по данным ассоциативных словарей, составленных в 2010 г. и в 2020 г.

360

**Донченко, Е.В.** Категория таксиса и анализ аспектуально-таксисных ситуаций в сложных предложениях с атрибутивным придаточным во французском языке / Донченко Е.В. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 44-50. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 49-50 (12 назв.).

361

**Жукова, М.В.** Французский глагол *tomber* и его синонимы: 'сверху вниз' и не только / М.В. Жукова, И. Кор Шаин // *Acta linguistica petropolitana*. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 225-247. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 245-246.

362

**Сухих, Д.А.** Кинодиалог как гибридная модель двух концептуальных систем : (объективной и индивидуальной) / Д.А. Сухих // *Вестник ПНИПУ. Проблемы языкознания и педагогики = PNRPU linguistics and pedagogy bulletin*. – Пермь, 2021. – № 1. – С. 84-95. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 93-94 (15 назв.).

Идея гибридного моделирования двух концептуальных систем (индивидуальной и объективной). На основе кинодиалога микрометражного анимационного научно-популярного фильма "Astrophysicien, c'est bien" (длительностью до трех минут) и серии «Tu mourras moins bête», снятой по комиксам французского художника-карикатуриста Марион Монтень и демонстрируемой с 2016 г.

363

**Уразалиева, А.Р.** Сущность коллокаций на примере французского языка / Уразалиева А.Р. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 4 (76). – С. 154-158. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 157 (10 назв.).

#### A16412133 ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

##### A1641213321 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

364

**Щефан, А.** Греческий палимпсест Codex Athous Zographou Il'inskiy 40 / Щефан А. // *Старобългаристика = Palaeobulgarica*. – София, 2020. – Г. 44, № 1. – С. 3-27. – Рез. англ.

К изучению греческого текста палимпсеста.

365

**Dudziński, A.** Epikrateia, Eparchia and a Description of the Carthaginian Presence in Sicily / A. Dudziński // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – P. 4-17.

К изучению семантики двух греческих лексем.

366

**Garnier, R.** Gr. afron [adj.] 'senseless': a Reassessment / R. Garnier // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – P. 50-56.

Этимология греческого прилагательного.

367

**Kaczyńska, E.** Considerations on Two Cruces Philologorum (Ael. NA15, 15) / E. Kaczyńska // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – P. 32-39.

К изучению зоонимов из трактата Клавдия Элиана «О природе животных».

368

**Kousoulini, V.** A Reading of Fragments 926(a) and 926(g) PMG within the Context of the New Music / V. Kousoulini // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – P. 18-31.

К изучению текста папирусов P. Оху. 9 и P. Оху 2687.

369

**Rosół, R.** "The Messengers are Called Sangandai": the Greek saggandes and its Relationship to asgandes/astandes / R. Rosół // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – P. 40-49.

К изучению этимологии греческого существительного.

#### A1641213351 НОВОГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

370

**Georgakopoulos, T.** A two-dimensional semantic analysis of falling in Modern Greek: A typological and corpus-based approach / T. Georgakopoulos // *Acta linguistica petropolitana*. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 188-224. – Рез. рус. – Bibliogr.: p. 220-223.

Двусторонний семантический анализ поля падения в новогреческом языке.

#### A16412153 ТОХАРСКИЕ ЯЗЫКИ

371

**Itkin, I.** Notae Tocharicae: apälkäts, pärsä(n)ts, letse et autres addenda et corrigenda-4 / I. Itkin, S. Malyshev // *Вопросы языкознания = Topics in the study of language*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 47-75. – Рез. рус.

Настоящая статья продолжает серию работ «Addenda et corrigenda» (С.А. Бурлак и И.Б. Иткин 2000, 2010; И.Б. Иткин 2018), посвященную реинтерпретации ряда словоформ, встречающихся в тохарских текстах (в основном тохарских А).

## A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

372

**Жамсаранова, Р.Г.** Селькупско-хамниганско-бурятские лексико-семантические соответствия / Р.Г. Жамсаранова // *Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology.* – Томск, 2021. – Вып. 1 (31). – С. 21-33.

Лексические и семантические соответствия селькупских, хамниганских и бурятских слов как доказательство длительных контактов между этими языками в прошлом.

373

**Кириллова, В.Ю.** Характеристика общего фонда парных слов чувашского и марийского языков / В.Ю. Кириллова // *Вестник Чувашиского государственного педагогического университета имени И.Я. Яковлева. – Чебоксары, 2021. – № 2 (111).* – С. 103-108. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 107-108 (13 назв.).

Сложные слова в обоих языках. В частности, заимствование чувашских слов марийским языком, например: урлык-тукым (потомки).

### A16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ

#### A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ

374

**Кашкин, Е.В.** Глаголы перемещения веществ в некоторых финно-угорских языках / Е.В. Кашкин // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1.* – С. 462-493. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 490-491.

#### A164125214131 ПРИБАЛТИЙСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412521413173 ФИНСКИЙ ЯЗЫК

375

**Виймаранта, Й.** Глаголы падения в финском языке / Й. Виймаранта, Е.Ю. Протасова // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1.* – С. 389-434. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 432-433.

#### A164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412521414153 КОМИ ЯЗЫК

376

**Боброва, М.В.** Современная топонимия Верх-Язьвинского сельского поселения Красновишерского района Пермского края / М.В. Боброва, Ю.В. Зверева // *Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 2.* – С. 99-120.

377

**Лобанова, А.С.** Показатели словоизменительных грамматических значений в коми-пермяцком языке конца XVIII века (на материале рукописных словарей протоиерея Антония Попова) / А.С. Лобанова, Р.В. Гайдамашко // *Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology.* – Томск, 2021. – Вып. 1 (31). – С. 34-46.

378

**Некрасова, О.И.** Деепричастие в составе сказуемого в коми и коми-пермяцком языках / О.И. Некрасова // *Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology.* – Томск, 2021. – Вып. 1 (31). – С. 77-93.

#### A164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412521416153 МАРИЙСКИЙ (ЧЕРЕМИССКИЙ) ЯЗЫК

379

**Кашкин, Е.В.** Полисемия и грамматикализация глаголов

бросания: данные горномарийского языка / Е.В. Кашкин, Д.Д. Мордашова // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1.* – С. 494-520. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 516-518.

380

**Рахман, Д.М.** Аргументные и адъюнктивные целевые клаузы в горномарийском языке / Д.М. Рахман // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and intercultural communication.* – Новосибирск, 2021. – Т. 19, № 2. – С. 19-35.

Инфинитивная и императивная клауза. Генеративный подход.

381

**Сибатрова, С.С.** Марийско-русские языковые контакты : морфология марийс. яз. / С.С. Сибатрова ; Марийс. науч.-исслед. ин-т яз., лит. и истории им. В.М. Васильева. – Йошкар-Ола : МарНИИЯЛИ, 2021. – 424 с. – Библиогр.: с. 388-424 с.

Влияние русского языка на морфологию марийского языка.

#### A164125214181 УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412521418153 ХАНТЫЙСКИЙ (ОСТЯЦКИЙ) ЯЗЫК

382

**Ванеян, С.С.** Глаголы падения в казымском диалекте хантыйского языка / С.С. Ванеян, С.Ю. Толдова, В.А. Железнова (Наумова) // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1.* – С. 435-461. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 459-460.

##### A16412521418173 МАНСИЙСКИЙ (ВОГУЛЬСКИЙ) ЯЗЫК

383

**Кумаева, М.В.** Образные слова и выражения мансийского языка (на примере сказок и разговорной речи) / Кумаева М.В. // *Вопросы гуманитарных наук. – Москва, 2021. – № 2 (113).* – С. 18-22. – Рез. англ.

384

**Урманчиева, А.Ю.** Пассив в западном диалекте мансийского / А.Ю. Урманчиева, В.А. Плунгян // *Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology.* – Томск, 2021. – Вып. 1 (31). – С. 94-131.

На материале мансийского корпуса проектов “Ob-Ugric languages” и “Ob-Ugric database” (<http://www.babel.gwi.uni-tuebingen.de/>).

#### A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

385

**Короглу, Л.А.** История изучения личных имен в тюркских языках / Короглу Л.А., Молодецкая И.В. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания. – Симферополь, 2021. – № 1 (5).* – С. 56-62. – Кры. яз. – Рез. рус., англ. – Библиогр.: с. 61-62 (23 назв.).

##### A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

386

**Гастрономическая лексика (молочные продукты) в тюркских языках Сибири в сопоставительном аспекте / Ф.Н. Дьячковский, Н.И. Попова, А.Р. Тазранова, С.М. Трофимова, Н.Н. Широкова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. – Томск, 2021. – Вып. 1 (31). – С. 9-20.**

#### A16412541315117 АЛТАЙСКИЙ (ОЙРОТСКИЙ) ЯЗЫК

387

**Ойноктинова, Н.Р.** Цветообозначения в мифологическом дискурсе алтайцев / Н.Р. Ойноктинова // *Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology*. – Томск, 2021. – Вып. 1 (31). – С. 47-63.

#### A16412541315121 БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК

388

**Сайтбатгалов, И.Р.** К вопросу о северо-западном диалекте башкирского языка / И.Р. Сайтбатгалов // *Башкиры Красnokамского района Республики Башкортостан*. – УФА : ЦИИИБ “Шежере”, 2020. – С. 47-49.

#### A16412541315131 КАЗАХСКИЙ ЯЗЫК

389

**Казкенова, А.К.** Глаголы падения в казахском языке / А.К. Казкенова // *Acta linguistica petropolitana*. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 523-544. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 541-543.

#### A16412541315151 КРЫМСКО-ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК

390

**Абляметова, С.М.** История изучения письменного памятника «Кодекс Куманикус» / Абляметова С.М., Маметов Р.Т. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания*. – Симферополь, 2021. – № 1 (5). – С. 4-12. – Кры. яз. – Рез. рус., англ. – Библиогр.: с. 11-12.

Изучение памятника крымскотатарскими учеными.

391

**Аджимамбетова, Г.Ш.** Лексико-семантическая характеристика адвербов в крымскотатарском языке / Аджимамбетова Г.Ш. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания*. – Симферополь, 2021. – № 1 (5). – С. 12-20. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 11-12.

392

**Асанова, З.А.** Градуальные отношения прилагательных кьара / безз / Асанова З.А. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания*. – Симферополь, 2021. – № 1 (5). – С. 21-27. – Кры. яз. – Рез. рус., англ.

К изучению прилагательных-цветообозначений.

393

**Асанова, З.А.** Имя прилагательное как часть речи в крымскотатарском языке / З.А. Асанова. – Симферополь : Ариал, 2020. – 138 с. : табл. – Библиогр.: с. 117-138.

394

**Ганиева, Э.С.** Ландшафтная лексика в крымскотатарском языке / Ганиева Э.С. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания*. – Симферополь, 2021. – № 1 (5). – С. 27-33. – Кры. яз. – Рез. рус., англ. – Библиогр.: с. 32-33.

Названия форм земной поверхности и водных пространств.

395

**Короглу, Л.А.** Вариативность личных имен арабского происхождения в крымскотатарском языке / Короглу Л.А. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания*. – Симферополь, 2021. – № 1 (5). – С. 49-56. – Кры. яз. – Рез. рус., англ.

396

**Мазинов, А.С.-А.** История изучения диалектной системы крымскотатарского языка / Мазинов А.С.-А., Исмаилов М.Ш. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания*. – Симферополь, 2021. – № 1 (5). – С. 69-75. – Кры. яз. – Рез. рус., англ. – Библиогр.: с. 74-75.

397

**Мазинов, А.С.-А.** Лексико-грамматические классы заимствованной лексики греческого и романского происхождения в крымскотатарском языке / Мазинов А.С.-А. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания*. – Симферополь, 2021. – № 1 (5). – С. 63-69. – Рез. англ.

398

**Саттарова, З.М.** Междиалектная синонимия в крымскотатарском языке (на основе зоонимов) / Саттарова З.М., Куртсеитова Ф.Р. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания*. – Симферополь, 2021. – № 1 (5). – С. 75-82. – Кры. яз. – Рез. рус., англ. – Библиогр.: с. 81-82.

399

**Эмирова, А.М.** Ортология современного крымскотатарского языка: проблемы и перспективы / Эмирова А.М. // *Крымскотатарская филология: проблемы изучения и преподавания*. – Симферополь, 2021. – № 1 (5). – С. 82-93. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 91-93 (26 назв.).

Проблемы кодификации современного крымскотатарского литературного языка.

#### A16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК

400

**Nurieva, F.Sh.** Review of the work "Modern Tatar spoken language: identification signs and social differences" by G. Galiullina, E. Kadirova, G. Hadiyeva, 2020. 222 p. / F.Sh. Nurieva // *Tatarica*. – Kazan, 2021. – № 1 (16). – P. 194-196. – Pec. ad op.: Современная татарская разговорная речь: идентификационные признаки и социальная дифференциация / Г.Р. Галиуллина, Э.Х. Кадирова, Г.К. Хадиева, 2020. 222 p. – Рез. рус., татар.

#### A16412541315171 ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК

401

**Кадырова, О.М.** Глаголы падения в турецком языке / О.М. Кадырова // *Acta linguistica petropolitana*. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 545-575. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 573-574.

#### A16412541315185 ЧУВАШСКИЙ ЯЗЫК

402

**Фомин, Э.В.** Чувашские урбанонимы г. Чебоксары / Э.В. Фомин // *Вестник Чувашиского государственного педагогического университета имени И.Я. Яковлева*. – Чебоксары, 2021. – № 2 (111). – С. 132-137. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 136 (11 назв.).

Старые народные названия улиц, площадей и т.п. в сравнении с современными официальными названиями, имеющими русский эквивалент.

#### A16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК

403

**Сатанар, М.Т.** Семантика мифологического образа Юрюнг Айыы Тойона в его первооснове (на материалах архаических текстов олонхо) / М.Т. Сатанар // *Научный диалог = Scientific dialogue*. – Екатеринбург, 2021. – № 7. – С. 266-285.

#### A1641254151 МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164125415151 СОВРЕМЕННЫЕ МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ

#### A16412541515123 БУРЯТСКИЙ ЯЗЫК

404

**Будаева, Ц.Л.** Моделирование перевода паремий в аспекте актуализации прескриптивного потенциала : на материале бурят., англ. и рус. коррелятов : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.19 / Будаева Ц.Л. ; Бурят. гос. ун-т

им. Доржи Банзарова. – Улан-Удэ, 2021. – 24 с. : граф., схемы.

Степень понимания прескриптивного характера бурятских паремий молодежью Бурятии и лицами более старшего возраста. Наличие / отсутствие эквивалента бурятских пословиц в русском и английском языках. Вопросы перевода паремий.

#### A16412551 КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК

405

**Новожилова, Е.А.** Глаголы со значением падения в корейском языке / Е.А. Новожилова // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 997-1019. – Рез. англ.*

#### A16412561 ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК

406

**Панина, А.С.** Глаголы падения в японском языке: прямые и переносные значения / А.С. Панина // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 968-996. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 994-995.*

#### A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412941 АБХАЗО-АДЫГСКИЕ ЯЗЫКИ

407

**Багирокова, И.Г.** Глаголы падения и особенности их аргументной структуры в адыгских языках / И.Г. Багирокова, Д.А. Ежова // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 723-756. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 753-754.*

##### A16412961 НАХСКИЕ (ВЕЙНАХСКИЕ) ЯЗЫКИ

##### A1641296151 ИНГУШСКИЙ ЯЗЫК

408

**Аушева, Э.А.** Наречия с пространственной семантикой в ингушском языке / Э.А. Аушева, З.Б. Аушева // *Язык, культура и литература. – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 47-49.*

409

**Аушева, Э.А.** Послелог с пространственной семантикой в ингушском языке / Э.А. Аушева // *Язык, культура и литература. – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 51-53.*

410

**Аушева, Э.А.** Прилагательные моральной оценки человека в ингушском языке / Э.А. Аушева, З.Б. Аушева // *Язык, культура и литература. – Волгоград : Абсолют, 2021. Вып. 3. – С. 49-51.*

##### A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ

411

**Неткачев, И.В.** Система глаголов падения в каратинском языке / И.В. Неткачев, К.В. Филатов // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 786-800. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 799-800.*

##### A1641298117 АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК

412

**Резникова, Т.И.** Как языку обойтись без глаголов падения: семантическое поле неконтролируемого перемещения вниз в агульском языке / Т.И. Резникова, С.Р. Мерданова // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 757-785. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 782-783.*

##### A1641298151 ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК

413

**Юзбекова, С.Б.** Новые образные выражения и изречения в лезгинской лексикографии / С.Б. Юзбекова // *Вестник Даге-*

*станского научного центра = Herald of Daghestan scientific center. – Махачкала, 2020. – № 79. – С. 39-44. – Рез. англ.*

Исправления и дополнения, внесенные в паремиологические разделы словарных статей в процессе редактирования лезгинского-русского словаря автором публикации.

#### A1641298155 РУТУЛЬСКИЙ ЯЗЫК

414

**Наследкова, П.Л.** К описанию семантического поля падения в рутульском языке / П.Л. Наследкова, И.В. Неткачев // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 801-818. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 816-817.*

#### A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ

415

**Bulakh, M.S.** Verbs of falling in Tigrinya / M.S. Bulakh // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 677-720. – Рез. рус. – Библиогр.: с. 719-720.*

Глаголы падения в языке тигринья.

##### A1641393117 АРАБСКИЙ ЯЗЫК

416

**Putten van M.** Copto-Arabica: the phonology of early Islamic Arabic based on Coptic transcriptions / M. van Putten // *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. – Wiesbaden, 2021. – Bd. 171, H. 1. – С. 81-100.*

Написание арабских имен собственных в коптских папирусах как способ уточнить наши знания о фонологии арабского языка VII-IX вв.

##### A1641393125 АССИРО-ВАВИЛОНСКИЙ (АККАДСКИЙ) ЯЗЫК

417

**Andrason, A.** A contribution to the study of interjections in Canaano-Akkadian / A. Andrason, J.-P. Vita // *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. – Wiesbaden, 2021. – Bd. 171, H. 1. – С. 39-67.*

Корпусной анализ междометий в ханаано-аккадском языке.

##### A1641393151 СИРИЙСКИЙ ЯЗЫК

418

**Arzhanov, Y.** A Fragment of the Syriac Translation of Aristotle's Poetics Preserved by Jacob Bar Shakko / Y. Arzhanov // *Philologia classica. – Санкт-Петербург, 2021. – Vol. 16, fasc. 1. – С. 117-137.*

Характеристика сирийской рукописи.

419

**Ma Xiao-lin.** Remarks on the personal names in the Juye inscriptions about an East Syriac Christian family under Mongols / Ma Xiao-lin // *Чжуннань дасюэ сюэбао. Шэхуй кэсюэ бань = Journal of Sun Yat-sen university. Social science edition. – Гуанчжоу, 2020. – Vol. 60, № 5. – С. 136-139. – Кит. яз. – Рез. англ.*

Личные имена христиан в Сирии периода монгольского владычества.

##### A16413941 АФРАЗИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

420

**Jungrauthmayr, H.** A sketch of Sarwa, a Chadic minority language in Central Chad / H. Jungrauthmayr, C. Peust // *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. – Wiesbaden, 2021. – Bd. 171, H. 1. – С. 9-37.*

Характеристика одного из чадских языков.

## A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ

421

**Желтов, А.Ю.** Именная классификация в языках нигер-конго в синхронии и диахронии: типология, история изучения, проблемы, перспективы / А.Ю. Желтов // *Вопросы языкознания = Topics in the study of language*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 120-141.

Обзор современного состояния изучения именных классов в языках нигер-конго.

422

**Bello, I.M.** A Study of Grammatical Case Forms and their Directionality in Fulfulde: The Transformational Generative Approach / I.M. Bello // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2021. – Т. 12, № 2. – С. 514-525. – Рез. рус.

Падежи и их функции в языке фула (Fulfulde). Генеративный подход.

## A164151 ДРАВИДСКИЕ ЯЗЫКИ

### A16415171 ТАМИЛЬСКИЙ ЯЗЫК

423

**Смирнитская, А.А.** Лексикализация семантических полей 'бросание' и 'падение' в тамильском языке / А.А. Смирнитская // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 859-897. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 894-895.*

## A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ

### A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК

424

**Хамити Инкар.** Китайский политический дискурс: концепт Нового Шёлкового пути / Хамити Инкар // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistic*. – Москва, 2021. – № 3. – С. 25-31. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 30 (11 назв.).

На примере речей Си Цзинь-пина 2013-2019 гг.

425

**Холкина, Л.С.** Глаголы падения в современном китайском языке / Л.С. Холкина, Цян Сы // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 898-942. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 940-941.*

426

**Цян Сы.** Глаголы падения в китайском языке: диахронический взгляд / Цян Сы, Л.С. Холкина // *Acta linguistica petropolitana. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 943-967. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 964-966.*

427

**Dai Ling-ling.** The hierarchy of the conceptual integration in the idiom construction "V+C (N)" / Dai Ling-ling // *Синьцзян дасюэ сюэбао = Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 2. – С. 138-142. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению китайской идиоматики.

428

**Gao Feng-feng.** Chinese translation of Japhet's name / Gao Feng-feng // *Чжуншань дасюэ сюэбао. Шэхуй кэсюэ бань = Journal of Sun Yat-sen university. Social science edition*. – Гуанчжоу, 2020. – Vol. 60, № 5. – С. 120-123. – Кит. яз. – Рез. англ.

Китайский перевод имени Иафета.

429

**Guo Yi-ding.** Co-occurrence and the restriction of modal particles with "V+degree complement" / Guo Yi-ding, Wu-sheng // *Синьцзян дасюэ сюэбао = Journal of Xinjiang university*. –

Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 3. – С. 142-151. – Кит. яз. – Рез. англ.

Сочетаемость одного из видов глагольных конструкций с модальными частицами в китайском языке.

430

**Han Chao.** A systematic investigation of the manner expression in Chinese – A combination of static and dynamic analysis / Han Chao // *Синьцзян дасюэ сюэбао = Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 3. – С. 122-132. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению одного из видов китайских синтаксических конструкций.

431

**Han Dong-yu.** The change and invariance of Chinese characters and disputation and non-disputation for orthodoxy / Han Dong-yu // *Дунбэй шида сюэбао = Journal of Northeast normal university*. – Чанчунь, 2020. – № 5. – С. 9-20. – Кит. яз. – Рез. англ.

Отношение к иероглифическому письму и латинице как двум способам записи китайских слов в континентальном Китае и на Тайване.

432

**Jiang Hong-bo.** The use and the formation of the commentary "V qilai" discourse marker / Jiang Hong-bo // *Синьцзян дасюэ сюэбао = Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 2. – С. 149-156. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению дискурсивного маркера.

433

**Li Dong-mei.** Motivation of the syntactic restriction of verb reduplication in Chinese and the mental path theory / Li Dong-mei // *Синьцзян дасюэ сюэбао = Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 3. – С. 133-141. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению редупликации глаголов в китайском языке.

434

**Liu Yun-feng.** The origin, inheritance and typological significance of the construction "V come V go" / Liu Yun-feng, Shi Qin // *Синьцзян дасюэ сюэбао = Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 2. – С. 119-124. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению китайской синтаксической конструкции.

435

**Liu Zhi-gang.** Language proficiency improvement and national common language popularization in the new era / Liu Zhi-gang, Du Min // *Синьцзян дасюэ сюэбао = Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 2. – С. 46-54. – Кит. яз. – Рез. англ.

Вопросы современного китайского языка.

436

**Luo Xin.** The titles of Tuyuhun and Rouran states recorded on the epitaph of princess Huihua in Western Wei dynasty / Luo Xin // *Чжуншань дасюэ сюэбао. Шэхуй кэсюэ бань = Journal of Sun Yat-sen university. Social science edition*. – Гуанчжоу, 2020. – Vol. 60, № 5. – С. 124-127. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению китайской надгробной надписи VI в.

437

**Xian Li-xia.** The Interactional Function of the Hedge / Xian Li-xia // *Синьцзян дасюэ сюэбао = Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 4. – С. 150-156. – Кит. яз. – Рез. англ.

Вопросы хеджирования в китайском языке.

438

**Xiong Zhou-mengwei.** The feature, function and generative mechanism of the result semantic structure of "V de № P" / Xiong Zhou-mengwei, Wang Yu-bo // *Синьцзян дасюэ сюэбао*

= *Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 2. – С. 112-118. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению китайской синтаксической конструкции.

439

**Xu Na.** Integration Degree and Syntactic-Semantic Property of "Ban X" Construction / Xu Na // *Синьцзян дасюэ сюэбао* = *Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 4. – С. 132-140. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению китайской синтаксической конструкции.

440

**Yin Gui-li.** The Syntactic Nature and Semantic Function of "A+ a little bit" Sentence / Yin Gui-li // *Синьцзян дасюэ сюэбао* = *Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 4. – С. 117-122. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению китайской синтаксической конструкции.

441

**Zhang Ai-ling.** The synchronic and diachronic investigation of the "Yao X you X" construction / Zhang Ai-ling // *Синьцзян дасюэ сюэбао* = *Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 2. – С. 143-148. – Кит. яз. – Рез. англ.

Китайская синтаксическая конструкция в синхронии и диахронии.

442

**Zhang Xue-mei.** Methods of Twice Quantification of Descriptive Adjectives and its 12 Motivations and Effects / Zhang Xue-mei, Tu'erxunnaï // *Синьцзян дасюэ сюэбао* = *Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 4. – С. 123-131. – Кит. яз. – Рез. англ.

Случаи двойной квантификации китайских качественных прилагательных.

443

**Zhong Xiao-yong.** A re-exploration of the mechanism of verb-copying sentence / Zhong Xiao-yong, Feng Ting // *Синьцзян дасюэ сюэбао* = *Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 2. – С. 125-130. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению китайского синтаксиса.

444

**Zhu Lei.** The quasi frame superposition of "De huang" and adverbs of degree / Zhu Lei // *Синьцзян дасюэ сюэбао* = *Journal of Xinjiang university*. – Урумчи, 2020. – Vol. 48, № 2. – С. 131-137. – Кит. яз. – Рез. англ.

К изучению китайского синтаксиса.

#### A16415361 ТАНГУТСКИЙ ЯЗЫК

445

**Gao San-shan.** Four personal names in the Tangut buddhist

texts / Gao San-shan // *Чжуншань дасюэ сюэбао. Шэхуй кэсюэ бань* = *Journal of Sun Yat-sen university. Social science edition*. – Гуанчжоу, 2020. – Vol. 60, № 5. – С. 132-135. – Кит. яз. – Рез. англ.

Личные имена в тангутских текстах.

#### A164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)

##### A16415741 МОН-КХМЕР ЯЗЫКИ

##### A1641574171 КХМЕР ЯЗЫК

446

**Дмитренко, С.Ю.** Глаголы падения в кхмерском языке / С.Ю. Дмитренко // *Acta linguistica petropolitana*. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 821-858. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 857.

#### A164161 ПАЛЕОАЗИАТСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16416151 ЧУКОТСКИЙ ЯЗЫК

447

**Козлов, А.А.** Глаголы падения в чукотском языке / А.А. Козлов, П.А. Касьянова // *Acta linguistica petropolitana*. – Санкт-Петербурге : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 1020-1033. – Рез. англ.

#### A164199 ПРОЧИЕ ЯЗЫКИ МИРА

##### A16419921 БАСКСКИЙ ЯЗЫК

448

**Заика, Н.М.** Глаголы падения и бросания в баскском языке / Н.М. Заика // *Acta linguistica petropolitana*. – Санкт-Петербурге : ИЛИ РАН, 2020. – Т. 16, ч. 1. – С. 274-295. – Рез. англ.

#### A1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ

449

**Ворокова, Н.У.** Краткий словарь-справочник по кабардино-черкесской и русской фразеологии / Н.У. Ворокова ; Ин-т гуманитар. исследований. – Нальчик : Принт Центр, 2021. – 151 с.

450

**Погадаев, В.А.** Русско-малайский словарь общественно-политической лексики = Kamus rusia-melayu : istilah social dan politik : около 15000 слов и выражений / В.А. Погадаев, Е.С. Кукушкина ; Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова, Ин-т стран Азии и Африки. – Москва : Ключ-С, 2021. – 227 с. – На обл. авт. не указ. – Библиогр.: с. 226.

## АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Абляметова С.М. - 390  
 Абреимова Г.Н. - 209  
 Аверина А.В. - 43  
 Агапкин М.Д. - 256  
 Аджимамбетова Г.Ш. - 391  
 Ажигова З.М.-Ш. - 152, 151, 150  
 Ажигова Т.М. - 151, 150  
 Акимова О.В. - 105  
 Александрова О.В. - 29  
 Александрова Т. - 7  
 Алексеева М.Г. - 341  
 Алиева Д.Б. - 152  
 Андреев В.К. - 154, 153  
 Аристова В.Н. - 358  
 Арманд Е.Е. - 134  
 Асанова З.А. - 393, 392  
 Асведова Д.Ш. - 225  
 Аушева З.Б. - 410, 408  
 Аушева Э.А. - 410, 409, 408  
 Ахметова А.Р. - 155  
 Бабенко Л.Г. - 156  
 Багирикова И.Г. - 407  
 Баева Г.А. - 103  
 Байдашева Э.М. - 157  
 Байкова О.В. - 343  
 Балута А.А. - 158  
 Балясникова О.В. - 270  
 Баранов А.Н. - 159  
 Баринова И.А. - 106  
 Барков И.С. - 342  
 Бегинина А.О. - 93  
 Безкоровайная Г.Т. - 321  
 Белова М.А. - 160  
 Беляева Т.Р. - 2  
 Березович Е.Л. - 161  
 Берестнев Г.И. - 162, 39  
 Берлин Хенис А.А. - 57  
 Беспалова Е.А. - 163  
 Благоева Д. - 284  
 Блох М.Я. - 322  
 Боброва М.В. - 376  
 Боброва О.Е. - 55  
 Боженкова Н.А. - 164  
 Болотнов А.В. - 165  
 Болотнова Н.С. - 167, 166  
 Большакова Н.В. - 137  
 Бондарева А.А. - 168  
 Борисов С.А. - 42  
 Борисова Т.Г. - 169  
 Борушкина Е.Н. - 170  
 Бочкарев А.Е. - 171  
 Бринев К.И. - 38  
 Бруни А.М. - 147  
 Бубнова И.А. - 172  
 Будаева Ц.Л. - 404  
 Буденная Е.В. - 173  
 Буженинов А.Э. - 323  
 Буланин Д.М. - 138  
 Бухаров В.М. - 343  
 Буцева Т.Н. - 250  
 Бушуева Л.А. - 70  
 Валиахметова Э.К. - 54  
 Вальтер Х. - 258, 250  
 Ванеян С.С. - 382  
 Варзин А.В. - 174  
 Варламова Е.В. - 93  
 Варфоломеева Ю.Н. - 175  
 Величкова Л.В. - 64  
 Вепрева И.Т. - 250  
 Вердиханова Ф.Б. - 86  
 Веселинов Д. - 8  
 Виймаранта Й. - 375  
 Виклова А.В. - 324  
 Виноградова О.И. - 324  
 Волкова Е.П. - 176  
 Волкова Т.И. - 344  
 Волкова Я.А. - 177  
 Воробьева Л.Б. - 178, 87  
 Ворокова Н.У. - 449  
 Выренкова А.С. - 179  
 Гайдамашко Р.В. - 377  
 Галиуллина Г.Р. - 400  
 Галичкина Е.Н. - 328  
 Галымова А.Ж. - 90  
 Ганиева Э.С. - 394, 9  
 Гао Цзянь - 91  
 Гашков А.В. - 180  
 Георгиева Ц. - 286, 285, 10  
 Георгиева-Тенева О. - 11  
 Гишкаева Л.Н. - 321  
 Глушкова М.С. - 102  
 Головкин Н.В. - 60  
 Голубников Н.И. - 107  
 Голубничая А.В. - 181  
 Гончаров А.А. - 46  
 Горбачева А.В. - 57  
 Горбачева Е.Н. - 325  
 Горина О.Г. - 326  
 Горский А.А. - 182  
 Горячева И.Н. - 354  
 Григорьева О.Н. - 183  
 Грицкевич Ю.Н. - 185, 184  
 Громова А.В. - 186  
 Гроховская И.А. - 81  
 Гузаерова Р.Р. - 187  
 Гумовская Г.Н. - 327  
 Гусейнова А.И. гызы - 75  
 Гусенков П.А. - 76  
 Гутиева Э.Т. - 135  
 Даниленко Л.И. - 139  
 Дебрэнн М. - 359  
 Дейкова Х. - 287  
 Демьянова Т.В. - 53  
 Джумайов Г. - 126  
 Дзюба Е.В. - 78  
 Диденко А.Н. - 82  
 Дидковская В.Г. - 188  
 Димитриева О.А. - 189  
 Дмитренко С.Ю. - 446  
 Дмитриева А.В. - 190  
 Дмитриева Т.Н. - 191  
 Дмитрук Т.И. - 192  
 Добрикова М. - 140  
 Добровольский Д.О. - 159  
 Донченко Е.В. - 360  
 Доржиева Г.С. - 31  
 Дробышева М.М. - 193  
 Дроздова Диес Т. - 108  
 Дружинец М. - 283  
 Дьячковский Ф.Н. - 386  
 Евтушенко О.А. - 194  
 Ежова Д.А. - 407  
 Ельников А.В. - 163  
 Ельцова М.Н. - 180  
 Емельянова А.М. - 280  
 Еремина С.А. - 78  
 Ермакова Л.А. - 332  
 Ермилов Ю.И. - 61  
 Ефимова В.С. - 148  
 Ефремова М.Ю. - 67  
 Жаворонкова В.Б. - 110  
 Жамсаранова Р.Г. - 372  
 Жаркынбекова Ш.К. - 195  
 Железнова В.А. - 382  
 Желтов А.Ю. - 421  
 Жолобова А.О. - 355  
 Жукова М.В. - 361  
 Загороднюк А.А. - 196  
 Заика Н.М. - 448  
 Закраилова Б.Р. - 197  
 Захарова М.В. - 198  
 Зверева Ю.В. - 376  
 Згурская О.Г. - 102  
 Зекиева П.М. - 83  
 Иванова К. - 288  
 Изволенская А.С. - 109  
 Измайлова Р.Ж. - 328  
 Илиев Г. - 40  
 Илова Е.В. - 328  
 Ино Цзян - 65  
 Иоанесян Е.Р. - 71  
 Иосифова В.Е. - 199  
 Искандарова Г.Р. - 50  
 Исмаилов М.Ш. - 396  
 Иссерс О.С. - 200  
 Кабакчиев К. - 289  
 Кадирова Э.Х. - 400  
 КадYROва О.М. - 401  
 Казаков Г.А. - 201  
 Казанский Н.Н. - 30  
 Казанцева Е.А. - 54  
 Казменова А.К. - 389  
 Казьмина О.Е. - 202  
 Календр А.А. - 325  
 Каликова А.М. - 55  
 Калинина Е.Е. - 72  
 Каличкина Т.И. - 164  
 Камагина И.В. - 203  
 Камалова А.А. - 162  
 Каминская Т.Л. - 204  
 Камшилова О.Н. - 205  
 Карпова О.М. - 329  
 Картавенко В.С. - 206  
 Касимов Д.Р. - 207  
 Касьянова П.А. - 447  
 Катермина В.В. - 110  
 Кашкин Е.В. - 379, 374  
 Кириллов В.Ю. - 373  
 Кириллова В.Ю. - 373  
 Киселёва А.М. - 208  
 Климова М.В. - 209  
 Клишин А.И. - 111  
 Кныш В.А. - 112  
 Князев С.В. - 210  
 Кобелева Е.П. - 125  
 Ковалевська Т. - 283  
 Ковалева Б.Н. - 13  
 Ковригина Е.А. - 14  
 Ковшова М.Л. - 211  
 Коева С. - 16  
 Козлов А.А. - 447  
 Колковская С. - 290, 284  
 Колоколова Н.М. - 44  
 Кольшева О.Н. - 212  
 Кондакова Е.А. - 345  
 Конева Н.В. - 213  
 Кор Шаин И. - 361  
 Короглу Л.А. - 395, 385  
 Королов Л. - 291  
 Костова Н. - 292, 15  
 Косточук Л.Я. - 215, 214  
 Кошелева Т.И. - 188  
 Красных В.В. - 216  
 Круглякова Т.А. - 217  
 Крутова И.Н. - 218  
 Кузмова М. - 293  
 Кузнецов С.А. - 281



- Кузнецова Р.С. - 79  
Кузнецова Т.Б. - 169  
Кукушкина Е.С. - 450  
Кулешова М.Л. - 143  
Культепина О.А. - 219  
Кумасва М.В. - 383  
Куртсеитова Ф.Р. - 398  
Курьянова И.В. - 246  
Кусаева Е.Э. - 330  
Куюмджиева С. - 141  
Кюсева М.В. - 220  
Лаврова О.В. - 331  
Лаврова С.Ю. - 332  
Лазуркин А.А. - 221  
Лакова М. - 16  
Лафуркад М. - 359  
Лашук С.А. - 222  
Лебедева А.А. - 113  
Левитская А.А. - 69  
Левченко М.Н. - 342  
Лекарева Л.А. - 223  
Леонтьева М.О. - 161  
Ливанова А.Н. - 319  
Литвина А.Ф. - 224  
Лобанова А.С. - 377  
Логинова М.В. - 195  
Лу Цзыи - 216  
Луговая Е.А. - 169  
Лукьянова С.В. - 36  
Ма Линь - 91  
Мазинов А.С.-А. - 397, 396  
Макарова Т.С. - 333  
Маллаева З.М. - 225  
Маметов Р.Т. - 390  
Манова Р. - 294  
Марчалис Н. - 114  
Матасова Т.А. - 115  
Матеева-Байчева В. - 295  
Машкович О.А. - 226  
Мерданова С.Р. - 412  
Меркулова А.М. - 17  
Миланов В. - 296  
Миссонова Л.И. - 32  
Митринов Г. - 297  
Митченко З.В. - 228, 227  
Михно Г.К. - 95  
Мицкова М. - 298  
Мичева В. - 312  
Мичева-Пейчева К. - 142  
Моисеенко Л.В. - 47  
Молодецкая И.В. - 385  
Молчанова Е.С. - 322  
Мордашова Д.Д. - 379, 319  
Москвин В.П. - 92  
Мухачёва И.В. - 18  
Мызников С.А. - 1  
Нагорный И.А. - 229  
Нам И.В. - 34  
Напылова Л.И. - 346  
Наследскова П.Л. - 414  
Некрасова О.И. - 378  
Некушоева Ш.С. - 136  
Неткачев И.В. - 414, 411  
Никитенко Е.Л. - 134  
Никитин О.В. - 3  
Никитина Т.Г. - 230  
Николина Н.А. - 231  
Никонов А.А. - 327  
Нильсен Е.А. - 336  
Новикова В.Ю. - 35  
Новоженова З.Л. - 232  
Новожилова Е.А. - 405  
Оболенская Ю.Л. - 19  
Овчинникова И.Г. - 106  
Оглезнева Е.А. - 233  
Огольцева Е.В. - 234  
Ойроткинова Н.Р. - 387  
Окунева А.А. - 235  
Онипенко Н. - 33  
Орлова Н.В. - 236  
Осадчий М.А. - 57  
Осокина Е.А. - 237  
Ощепкова О.Н. - 238  
Павлова Г.Ш. - 93, 86  
Панина А.С. - 406  
Пантелеева А.П. - 164  
Панченко Н.Н. - 177  
Панченко С.В. - 239  
Парашкевов Б. - 299  
Парфенова М.С. - 334  
Пацева М. - 300  
Пелих В.М. - 240  
Первак Т.В. - 347  
Пермяков О.Д. - 348  
Петрова Л.И. - 94  
Петроченко Е.В. - 241, 64  
Пивоненкова Т.Б. - 335  
Пилипенко Г.П. - 42  
Пителина М.В. - 100  
Плахотнюк Л.А. - 117, 116  
Плотникова Л.И. - 235  
Плунган В.А. - 384  
Погадаев В.А. - 450  
Подюков И.А. - 242  
Полехов С.В. - 243  
Полякова О.В. - 63  
Попкова Л.М. - 245, 244  
Попова Н.И. - 386  
Поспелова К.В. - 324  
Потапова Р.К. - 246  
Привалова В.М. - 129  
Приемьшева М.Н. - 258, 250  
Принципалова О.В. - 345  
Природина У.П. - 320  
Протасова Е.Ю. - 375  
Пустовалов О.В. - 233  
Пучкова А.Н. - 57  
Първанов К. - 20  
Радкова А. - 301  
Рахилина Е.В. - 136, 74, 73  
Рахман Д.М. - 380  
Резникова Т.И. - 412, 74, 73  
Ремнёва М.Л. - 29  
Рогалёва Е.И. - 247  
Романова Н.А. - 248  
Романченко А. - 283  
Ромашова О.В. - 248  
Руберт И.Б. - 336  
Ружицкий И.В. - 249  
Рыжова Д.А. - 143, 74, 73  
Сагидуллин М.А. - 251  
Садова Т.С. - 252  
Сайтбатталов И.Р. - 388  
Санчес Пуиг М. - 56  
Сапожникова М.М. - 118  
Сатанар М.Т. - 403  
Саттарова З.М. - 398  
Сахно А.А. - 95  
Свалова Е.Н. - 242  
Свойский Ю.М. - 193  
Сейдаметова Н.С. - 9  
Селеменова О.А. - 253  
Сенатор С.А. - 79  
Сибатрова С.С. - 381  
Сигал К.Я. - 254  
Сидорова Е.Ю. - 255  
Сидорова М.Ю. - 256  
Синёва О.В. - 318  
Скрипка В.К. - 257  
Словикова Е.Л. - 180  
Смирнитская А.А. - 423  
Соколова Е.В. - 259  
Соколова Э.Я. - 337  
Соколюк М.А. - 103  
Соловьёва А.А. - 260  
Солопова О.А. - 338  
Сотиров П. - 311  
Спасова М. - 149  
Спиридонов А.В. - 261  
Стародумова Е.А. - 262, 213  
Степанова Л.Ю. - 263  
Стрелец И.Э. - 29  
Стрельцова А.В. - 339  
Сулейбанова М.У. - 96  
Сулимова Т.С. - 264  
Султанова Ж.Г. - 265  
Сумрова В. - 302  
Сунцова М.В. - 266  
Сунь Сяоли - 267  
Сухих Д.А. - 362  
Суюнбаева А.Ж. - 51  
Сюй Юйюань - 63  
Таганова Т.А. - 80  
Тазранова А.Р. - 386  
Тайдонова С.С. - 119  
Таймур М.П. - 340  
Таланина А.А. - 102  
Тамерьян Т.Ю. - 330  
Тарасов Е.Ф. - 37  
Тилев Е. - 66  
Тимралиева Ю.Г. - 52  
Тишева Й. - 21  
Ткаченко О.А. - 349  
Товкес М.Ю. - 58  
Толдова С.Ю. - 382  
Толстая С.М. - 144  
Трофимова О.В. - 268  
Трофимова С.М. - 386  
Трунилина М.И. - 100  
Тужилова К.В. - 269  
Турко У.И. - 209  
Тюкаева Н.И. - 38  
Ужакина С.С. - 120  
Уразалиева А.Р. - 363  
Урманчиева А.Ю. - 384  
Успенский Ф.Б. - 224  
Уфимцева Н.В. - 270  
Фатеева Н.А. - 159  
Федяева Е.В. - 88  
Фельдман Н.Б. - 271  
Филатов К.В. - 411  
Флянтикова Е.В. - 272  
Фокина Ю.М. - 325  
Фомин А.А. - 273  
Фомин Э.В. - 402  
Хаджиева Е. - 294  
Хадиева Г.К. - 400, 75  
Хакиева З.У. - 83  
Хакимова Е.М. - 274  
Хамити Инкар - 424  
Хамшовски С.А. - 176  
Холкина Л.С. - 426, 425  
Хохлова Л.В. - 132  
Царакова Н.С. - 326  
Цзян Нань - 183  
Цибранска-Костова М. - 312, 303  
Цян Сы - 426, 425  
Чаралозова К. - 304  
Чердынченко Ю.Е. - 55  
Черкун Е.Ю. - 31  
Черникова Е.О. - 84  
Чернявская В.Е. - 205  
Чжу Х. - 99  
Чолева-Димитрова А. - 22  
Чудинов А.П. - 338  
Чуйкова О.Ю. - 354  
Чулкина Н.Л. - 275  
Щаблевский Н. - 97  
Шаповал В.В. - 133  
Шаповаленко Е.В. - 276  
Шаповалова Т.Е. - 277  
Шапошникова И.В. - 59  
Шарапова Е.В. - 278  
Шейко Д.В. - 60  
Шестеркина Н.В. - 98  
Широбокова Н.Н. - 386  
Шклярчук Е.Я. - 264  
Шпильная Н.Н. - 279  
Щерба С.О. - 82  
Щефан А. - 364  
Эбзеева Ю.Н. - 321  
Эльстон-Бирон А.В. - 156  
Эмирова А.М. - 399  
Юзбекова С.Б. - 413  
Яковлева Е.А. - 280  
Ян Минтянь - 281  
Янь К. - 99  
Al-Jallad A. - 62  
Al-Jarf R. - 104  
Andrason A. - 417  
Arzhanov Y. - 418  
Balk M. - 23  
Bello I.M. - 422  
Berger Ł. - 350  
Bernard Ch. - 62  
Bulakh M.S. - 415  
Butterfield D. - 351  
Chepovskiy A.M. - 282  
Chernysheva V.A. - 4  
Čižmarová M. - 24  
Dai Ling-ling - 427  
Dasovkhadzhiyeva A.A. - 85  
Demidova G.V. - 121  
Drešković N. - 306  
Du Min - 435  
Dudášová J. - 25  
Dudašova-Kriššakova J. - 313  
Dudziński A. - 365  
Durkaj L. - 314

Emeljanova N.A. - 122	Itkin I. - 371	Marcinkowska-Rosól M. - 130	Spierska B. - 353
Ershova N. - 89	Jiang Hong-bo - 432	Nash J. - 77	Taube M. - 138
Feng Ting - 443	Jungrathmayr H. - 420	Novospasskaya N.V. - 48	Tsaralunga I. - 146
Filipi G. - 357	Јашовић Г. - 305	Nurieva F.Sh. - 400, 28	Tu'rxunnayi - 442
Galić M. - 307	Kaczyńska E. - 367	Petelina Ju.N. - 122	Vidović D. - 310
Gao Feng-feng - 428	Kádár D.Z. - 45	Peust C. - 420	Vita J.-P. - 417
Gao San-shan - 445	Kazharnovich M. - 316	Pincemin B. - 282	Wang Ding - 128
Garnier R. - 366	Kolpakova A. - 145	Poulsen S.V. - 49	Wang Yu-bo - 438
Gazizova Y.F. - 123	Kousoulini V. - 368	Putten van M. - 416	Wu-sheng - 429
Georgakopoulos T. - 370	Kuzmić B. - 308	Rodríguez-Toro J. - 356	Xian Li-xia - 437
Gomes G. - 41	Lapko R. - 314	Rosól R. - 369	Xiong Zhou-mengwei - 438
Guo Yi-ding - 429	Lavrentiev A.M. - 282	Ryan W.F. - 138	Xu Na - 439
Han Chao - 430	Leontyev V.V. - 45	Saveljeva U.A. - 122	Yin Gui-li - 440
Han Dong-yu - 431	Li Dong-mei - 433	Selmer S. - 130	Zhang Ai-ling - 441
He Wei - 68	Li Yu-ming - 5	Selva U. - 131	Zhang Xue-mei - 442
Hoffmann R. - 352	Liu Yun-feng - 434	Sergeev M. - 6	Zhang Zhi - 101
House J. - 45	Liu Zhi-gang - 435	Sherstinova T.Y. - 282	Zhong Wei - 68
Hřibová M. - 315	Lomenčik J. - 317	Shi Qin - 434	Zhong Xiao-yong - 443
Hübner W. - 26	Luo Xin - 436	Šimić A. - 309	Zhu Lei - 444
Ilyushkina M.Y. - 123	Ma Xiao-lin - 419	Spahić E. - 306	Zou Huajing - 48
Jordan C. - 124	Malyshev S. - 371		

## ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Аблатив  
словоупотребление  
латинский язык - 353
- Авторские словари  
Интернет  
английский язык - 329  
русский язык - 3
- Агамбен Дж - 40
- Адвербиальная конструкция  
словоупотребление  
русский язык - 264
- Адекватность перевода  
и автоматический перевод - 106
- Аксенов В П - 261
- Аллюзия  
оценка  
английский язык - 339
- Аналитическая конструкция  
компонентный анализ  
корейский язык - 67  
русский язык - 67
- Антропонимика  
письменная ошибка  
документная лингвистика  
русский язык - 191  
фразеологические словари  
русский язык - 211
- Аралица И - 310
- Аристотель - 418
- Аспектуальность  
грамматические категории  
языковая картина мира  
осетинский язык - 69  
русский язык - 69  
сопоставительный анализ  
осетинский язык  
русский язык - 69
- Ассоциативный эксперимент  
и лексикография  
французский язык - 359
- Ахманова О С - 2
- Ашукин Н С - 3
- Баар Й - 13
- Бажов П П - 263
- Балтийские языки  
изучение  
Москва - 318
- Беккет С - 100
- Бесписьменные языки  
языковое строительство  
СССР  
конференции - 34
- Библеизмы  
язык газеты  
национальный корпус  
русский язык - 163
- Библия - 201, 61
- перевод  
иврит язык  
арамейский язык - 97  
древне- и среднегреческий  
язык - 97  
латинский язык - 97
- Билингвизм  
и речевая коммуникация  
обзоры литературы - 60  
немецкий язык  
русский язык  
Вятский регион - 343
- Блинова О И - 167
- Будущее время  
грамматические категории  
сопоставительный анализ  
немецкий язык  
русский язык - 43  
модальность  
сопоставительный анализ  
немецкий язык  
русский язык - 43
- Буква  
и восприятие текста - 63
- Булгаков М А - 109
- Бунин И А - 253
- Василёв И И - 215
- Великая Отечественная война - 212
- Венедиктов А А - 165
- Вентцель Е С - 260
- Ветхий Завет - 428, 314, 97
- Вечерний Ургант - 177
- Вид  
преподавание неродного языка  
болгарский язык - 304
- Виденов М - 8
- Винкельхан Г - 23
- Виноградов В В - 33
- Влахова Р - 27
- Влахова-Руйкова Р - 21
- Внутренняя форма слова  
русский язык - 167
- Воздействие текста  
заглавие  
политический дискурс  
русский язык - 184
- Вокализм  
диалекты  
полевая лингвистика  
словацкий язык  
Сербия - 315
- Вокатив  
словоупотребление  
семантика  
немецкий язык - 346
- Вопросительное предложение  
лингвистическая экспертиза  
русский язык - 244
- Вордсворт У - 111
- Восприятие речи - 37
- Восприятие текста  
язык рекламы  
графика - 63
- Время  
обзоры литературы - 66
- Вълчев Б - 7
- Галкина-Федорук Е М - 17
- Гануделева З - 25, 24
- Географические названия  
диалекты  
русский язык - 223  
крымско-татарский язык - 394
- Георгиев Б - 11
- Геров Н - 286
- Гидронимика  
крымско-татарский язык - 394  
субстрат  
русский язык - 76  
этимология  
Россия - 76
- Глагол  
вид  
болгарский язык - 304  
время  
овладение вторым языком  
английский язык  
Болгария - 126  
диалекты  
русский язык - 228  
китайский язык - 443  
классификация  
описание  
русский язык - 175  
язык публицистики  
русский язык - 175  
редупликация  
китайский язык - 433
- Глагол бытия  
речевые ошибки  
неродной язык  
болгарский язык - 295
- Глагол говорения  
разговорная речь  
русский язык - 255
- Глагол движения  
дагестанские языки - 411  
диалекты  
хантыйский язык - 382  
диахрония  
семантика  
китайский язык - 426
- контекст  
словоупотребление  
норвежский язык - 319

- лексико-семантическое поле  
 корейский язык - 405  
 рутульский язык - 414
- лексическая семантика  
 новоперсидский язык - 134  
 финский язык - 375
- лексическое значение  
 типология  
 чукотский язык - 447
- мегафора  
 метонимия  
 шугнанский язык - 136  
 типология - 73  
 английский язык - 324  
 турецкий язык - 401
- переносное значение  
 японский язык - 406
- префикс  
 русский язык - 143  
 сербский язык - 143  
 словенский язык - 143
- семантика  
 агульский язык - 412  
 словоупотребление  
 семитские языки - 415  
 типология  
 китайский язык - 425  
 финно-угорские языки - 374  
 японский язык - 406
- семантическое поле  
 лексикализация  
 тамильский язык - 423  
 язык жестов  
 русский язык - 220
- синонимия  
 лексическая семантика  
 французский язык - 361
- типология  
 абхазо-адыгские языки - 407  
 актант  
 баскский язык - 448  
 кхмер язык - 446  
 метафора  
 семантика  
 казахский язык - 389  
 ономазиология  
 новогреческий язык - 370  
 семантика  
 испанский язык - 354  
 фреймовая семантика - 74
- Глагол действия  
 грамматикализация  
 марийский язык - 379  
 полисемия  
 марийский язык - 379  
 семантическое поле  
 лексикализация  
 тамильский язык - 423
- Глагольная конструкция  
 и модальные слова  
 китайский язык - 429  
 контрастивный анализ  
 китайский язык  
 английский язык - 68
- фразеологическая единица  
 коннотация  
 русский язык - 216
- Глухость  
 фонологическая позиция  
 русский язык - 210
- Говорящий  
 и социокультурная система  
 русский язык - 221  
 Гонсалес Родригес М-Л - 19  
 Горшкова К В - 18  
 Грамматика  
 русский язык  
 международные конференции - 33
- Графика  
 язык рекламы  
 читательское восприятие - 63  
 Грекова И - 260  
 Громова И Н - 233  
 Двужычная лексикография  
 Болгария - 292  
 жанры  
 немецкий язык  
 русский язык - 103  
 русский язык  
 немецкий язык - 103
- Двужычные словари  
 язык общественно-политической литературы  
 русский язык  
 малайский язык - 450
- Деепричастие  
 и сказуемое  
 коми язык - 378
- Дейксис  
 указательное местоимение  
 деловой стиль  
 история языка  
 русский язык - 257
- Действительное причастие  
 разговорная речь  
 русский язык - 196
- Деловой стиль  
 историческая лексикология  
 русский язык  
 Смоленск - 206
- Детская речь  
 и топонимика  
 русский язык - 217
- Джонстон Р К - 124  
 Дзензелевский Й А - 24
- Диалектологические словари  
 русский язык - 252  
 Краснодарский край - 240  
 язык фольклора  
 русский язык - 214
- Диалекты  
 башкирский язык - 388  
 болгарский язык  
 Родопы - 297  
 зоонимика  
 крымско-татарский язык - 398  
 изучение  
 болгарский язык - 298  
 крымско-татарский язык - 396
- лексика  
 болгарский язык  
 Греция - 291  
 русский язык - 1  
 русский язык  
 Псковская обл - 227, 214  
 словацкий язык - 313
- Диалог  
 и межкультурная коммуникация  
 болгарский язык - 294
- Интернет  
 идиолект  
 русский язык - 186  
 прагматика  
 русский язык - 279  
 театр абсурда - 100  
 язык кино  
 французский язык - 362
- Диалогичность  
 язык газеты  
 идиолект  
 русский язык - 166
- Дискурс  
 коммуникативная ситуация - 36  
 коммуникативная стратегия  
 язык средств массовой информации  
 немецкий язык - 345  
 концепт - 36  
 типология - 36
- Дискурсивные слова  
 китайский язык - 432  
 словоупотребление  
 русский язык - 264
- Дискурсивный анализ  
 конференции - 31
- Дифтонг  
 сопоставительный анализ  
 русский язык  
 китайский язык - 65
- Дневники  
 английский язык - 333
- Документная лингвистика  
 пунктуация  
 письменные памятники  
 русский язык  
 Тюмень - 268
- Достоевский Ф М - 278, 277, 275,  
 249, 237, 231, 229, 199, 176, 174,  
 159
- Дудь Ю А - 165
- Женский род  
 существительное  
 словообразование  
 узус  
 русский язык - 187
- Заглавие  
 каламбур  
 язык газеты  
 русский язык - 151  
 политический дискурс  
 медиатекст  
 русский язык - 184
- Займов Й - 22
- Займствование  
 английский язык  
 русский язык - 276
- орфография  
 английский язык  
 болгарский язык - 302
- переносное значение  
 хантыйский язык  
 русский язык - 239
- произношение  
 английский язык  
 немецкий язык - 344  
 русский язык - 223
- словоизменение  
 английский язык  
 болгарский язык - 302
- территориальные диалекты  
 язык фольклора  
 русский язык

- немецкий язык - 348  
 французский язык  
 русский язык - 152  
 части речи  
 греческий язык  
 крымско-татарский язык - 397  
 итальянский язык  
 крымско-татарский язык - 397  
 чувашский язык  
 марийский язык - 373  
 язык молодежи  
 сленг  
 дагестанские языки  
 русский язык  
 Дагестан - 225
- Звонкость  
 фонологическая позиция  
 русский язык - 210
- Зооним  
 коннотация  
 лингвокультурология  
 китайский язык - 91  
 русский язык - 91
- Зоонимика  
 диалекты  
 крымско-татарский язык - 398  
 коннотация  
 русский язык - 266  
 письменные памятники  
 древне- и среднегреческий язык - 367
- Иван III - 115  
 Иванов А А - 254
- Идиолект  
 существительное  
 жанры  
 русский язык - 235
- Идиоматика  
 и числительное  
 английский язык - 88  
 русский язык - 88  
 французский язык - 88  
 китайский язык - 427  
 лингвистическая экспертиза  
 русский язык - 245  
 лингвокультурология  
 славянские языки - 139  
 мансийский язык - 383
- Имена лица  
 лексико-семантическая группа  
 лексическая лагуна  
 русский язык - 96  
 национально-культурная специфика  
 английский язык - 96  
 французский язык - 96  
 социальные установки  
 русский язык - 197
- Имена родства  
 гетеронимия  
 болгарский язык - 285  
 конференции - 34
- Именные классы  
 конго-кордофанские языки  
 обзоры литературы - 421
- Имя собственное  
 транслитерация  
 папирусы  
 арабский язык
- коптский язык - 416  
 язык прозы  
 хорватский язык - 310
- Индоевропейские языки  
 конференции - 30
- Инстаграм - 49
- Интернет  
 речевые жанры  
 русский язык - 38
- Интерференция  
 русский язык  
 немецкий язык  
 Вятский регион - 343
- Интерфикс  
 сложное слово  
 немецкий язык - 341
- Интонация  
 и пение  
 русский язык - 241
- Инфинитивное предложение  
 порождающая грамматика  
 марийский язык - 380
- Ионеско Э - 100
- Ирония  
 язык политики  
 русский язык - 164
- Исигуро К - 332
- Историческая антропонимика  
 и религия  
 испанский язык - 356  
 русский язык - 224  
 сирийский язык - 419
- Историческая лексикология  
 территориальные диалекты  
 русский язык  
 Смоленск - 206
- Историческая топонимика  
 лингвистическое источниковедение  
 Среднее Поволжье - 79
- Историческая фонология  
 лингвистическое источниковедение  
 арабский язык - 416
- История языка  
 диалекты  
 бурятский язык - 372  
 русский язык - 188
- История языкознания - 352, 72, 6  
 Болгария - 298  
 Германия - 50  
 Древний Рим - 4  
 КНР - 5  
 конференции - 30  
 международные конференции - 33  
 Россия - 377, 318  
 Словакия - 317  
 СССР - 3, 2  
 Чехословакия - 317
- Каламбур  
 русский язык - 150
- Калька  
 французский язык  
 русский язык - 152
- Караулов Ю Н - 270, 108, 59  
 Картиану А - 124
- Качественное прилагательное  
 квантификация  
 китайский язык - 442
- Китайское письмо  
 язык и культура
- Китай - 431  
 Тайвань - 431
- Клауза  
 личный глагол  
 контрастивный анализ  
 китайский язык  
 английский язык - 68
- Кледоний - 4  
 Ковачевич Й - 308
- Когнитивная лингвистика - 39
- Кодекс Куманикус - 390
- Комическое  
 язык телевидения  
 русский язык - 177
- Коммуникативная стратегия  
 язык художественной литературы  
 английский язык - 53  
 русский язык - 53
- Коммуникативная успешность  
 и языковая норма  
 русский язык - 260  
 художественный текст  
 русский язык - 260
- Конструкция  
 китайский язык - 438, 434, 430  
 прагматика  
 словоупотребление  
 русский язык - 171
- синтаксис  
 семантика  
 китайский язык - 440, 439
- синхрония и диахрония  
 китайский язык - 441
- Концепт  
 ассоциативный эксперимент  
 китайский язык - 99
- афоризм  
 паремнология  
 китайский язык - 105
- загадка  
 немецкий язык - 98  
 русский язык - 98
- идиолект  
 писатели  
 русский язык - 174
- имена лица  
 русский язык - 208
- когнитивная семантика - 93
- креолизованный текст  
 ирония  
 Интернет  
 русский язык - 160
- лингвокультурология - 93  
 семиотический анализ  
 обзоры литературы - 95
- письменные памятники  
 словацкий язык - 312
- пространственные отношения  
 славянские языки - 137
- фразеология  
 лингвокультурология  
 английский язык - 94  
 русский язык - 94
- язык молодежи  
 русский язык - 195
- язык художественной литературы  
 английский язык - 336
- языковая картина мира  
 английский язык - 90  
 казахский язык - 90  
 русский язык - 90

- языковое сознание  
сопоставительный анализ  
русский язык  
    китайский язык - 99
- Концептуальная картина мира  
язык молодежи  
    субкультура  
        русский язык - 154
- Концептуальное поле  
языковое сознание  
    русский язык - 198
- Креолизованный текст  
восприятие  
    психолингвистический эксперимент - 57
- Интернет  
    русский язык - 200  
    обзоры литературы - 48  
    социальные сети  
        дискурсивный анализ - 49
- Крянгэ И - 124
- Куните П - 26
- Кучерская М - 259
- Кэмерон Д - 107
- Латинское письмо  
язык и культура  
    китайский язык - 431
- Лексема  
    словоупотребление  
        русский язык - 236
- Лексика  
    диахрония  
        корпусная лингвистика  
            автоматизация лингвистических работ  
                русский язык - 282  
        язык и общество  
            немецкий язык - 52  
            русский язык - 52  
        язык прессы  
            русский язык - 153
- Лексикография  
    болгарский язык  
        Болгария - 292  
    синхрония и диахрония  
        русский язык - 215
- Лексико-семантическая группа  
буквари  
    русский язык - 170  
    цыганский язык - 133  
изучение  
    русский язык - 272
- лингвокультурология  
    английский язык - 321
- письменные памятники  
    деловой стиль  
        глаголическое письмо  
            сербскохорватский язык - 307  
    русский язык - 269
- сравнительно-исторический метод  
    современные тюркские языки  
        Сибирь - 386
- Лексико-семантическое поле  
    английский язык - 71  
    и соматонимия  
        диалекты  
            русский язык - 161  
    испанский язык - 71  
    лексическая сочетаемость  
        английский язык - 337  
        письменные памятники  
            болгарский язык - 303  
            русский язык - 271, 71  
            французский язык - 71
- Лексическая лагуна  
    адекватность перевода  
        английский язык  
            русский язык - 118
- перевод  
    русский язык  
        английский язык - 121
- территориальные диалекты  
    язык фольклора  
        немецкий язык  
            Россия - 348
- Лексическая сочетаемость  
    язык художественной прозы  
        идиолект  
            русский язык - 278
- Лексические функции  
    английский язык - 71  
    испанский язык - 71  
    русский язык - 71  
    французский язык - 71
- Летописи  
    русский язык - 182
- Лингвокультурология  
    английский язык - 330
- Литературный язык  
    кодификация  
        крымско-татарский язык - 399
- Личные имена  
    дистрибуция  
        берестяные грамоты  
            русский язык - 173  
        летописи  
            русский язык - 173  
    и овладение вторым языком  
        неродной язык  
            русский язык - 78
- изучение  
    тюркские языки - 385
- надписи  
    и история  
        сирийский язык - 419
- письменные памятники  
    и история  
        Иран - 128  
        Центральной Азии страны - 128
- перевод  
    китайский язык - 428  
    тангутский язык - 445
- сложное слово  
    испанский язык - 356
- праязык  
    славянские языки - 144  
    русский язык - 224
- этимология  
    вариантность  
        крымско-татарский язык - 395  
    язык художественной литературы  
        китайский язык - 101
- Ллойд А Л - 124
- Лукреций - 351
- Манчев К - 12
- Медиатекст  
    жанры  
        идиолект  
            русский язык - 259
- и гендер  
    русский язык - 204
- прецедентный текст  
    испанский язык - 47  
    русский язык - 47
- речевые ошибки  
    русский язык - 274
- спонтанная речь  
    русский язык - 165
- Междометие  
    корпусные исследования  
        ассиро-вавилонский язык - 417
- Межкультурная коммуникация  
    конференции - 31
- Месяц В Г - 108
- Метафора  
    глагол движения  
        корпусные исследования  
            русский язык - 219  
    и прецедентное имя  
        лингвокультурология  
            словацкий язык - 316
- когнитивная лингвистика  
    русский язык - 340
- оценка  
    немецкий язык - 345
- фрейм  
    язык научной литературы  
        английский язык - 323
- язык газеты  
    диахрония  
        английский язык  
            Великобритания - 338
- Метаязык  
    латинский язык - 4  
    русский язык - 272  
    обзоры литературы - 2
- Микротопонимика  
    русский язык - 223
- Митчелл Дж - 333
- Миф  
    коннотация  
        язык поэзии  
            идиолект  
                русский язык - 253
- лингвокультурология  
    русский язык - 162
- Множественное число  
    сандхи  
        осетинский язык - 135
- Модальность - 12
- глагол  
    язык художественной прозы  
        идиолект  
            русский язык - 176
- имперфект  
    иврит язык - 97
- перевод  
    английский язык  
        русский язык - 112
- перфект  
    иврит язык - 97
- сложноподчиненное предложение  
    письменные памятники  
        русский язык - 158
- язык рекламы  
    немецкий язык - 347
- Молитва  
    этнолингвистика  
        история языка

- славянские языки - 142
- Морфология  
языковые контакты  
русский язык  
марийский язык - 381
- Надписи  
древне- и среднегреческий язык - 62  
китайский язык - 436  
русский язык - 193  
семитские языки - 62
- Наречие  
китайский язык - 444  
крымско-татарский язык - 391  
пространственные отношения  
ингушский язык - 408  
семантика  
русский язык - 234  
словоупотребление  
русский язык - 262
- Научная речь  
жанры  
хронотоп  
обзоры литературы - 102  
и язык молодежи  
русский язык - 256
- Невербальная коммуникация - 129
- Неоднозначность  
обзоры литературы - 92
- Неологизмы  
орфографические словари  
болгарский язык - 284  
оценка  
английский язык - 334  
полисемия  
лексикография  
болгарский язык - 290  
русский язык - 250  
синонимия  
лексикография  
болгарский язык - 290
- Новый Завет - 158
- Ностратика  
конференции - 34
- Овладение вторым языком  
глагол движения  
речевые ошибки  
русский язык - 179  
лингвокультурология  
русский язык - 230  
межкультурная коммуникация  
и псевдоним  
Китай - 78
- Ожегов С И - 3
- Озвончение  
фонологическая позиция  
русский язык - 210
- Ойконимика  
этимология  
сербскохорватский язык  
Босния и Герцеговина - 306
- Окказионализмы  
язык прозы  
русский язык - 261
- Ономастика  
и преподавание родного языка  
русский язык - 181  
лингвокультурология  
русский язык  
Ставропольский край - 169
- Ораторское искусство
- лексическая стилистика  
болгарский язык - 296
- Организация текста  
речевые ошибки  
медиаекст  
русский язык - 274
- Островский А Н - 3
- Отрицание - 41
- Оценка  
неологизмы  
английский язык - 334  
политическая речь  
перевод  
английский язык  
русский язык - 107  
язык рекламы  
немецкий язык - 347
- Падеж  
порождающая грамматика  
конго-кордофанские языки - 422
- Паллас П С - 79
- Паремиология  
восприятие  
возрастные группы  
бурятский язык - 404  
лексикография  
лезгинский язык - 413  
перевод  
бурятский язык  
английский язык - 404  
русский язык - 404  
сопоставительный анализ  
русский язык  
болгарский язык  
польский язык - 145
- Пародия  
синтаксис  
поэзия  
русский язык - 254
- Пение  
и речь  
обзоры литературы - 64
- Пенчев Й - 16
- Перевод  
аббревиатура  
английский язык  
русский язык - 123  
афоризм  
китайский язык  
русский язык - 105  
деловой стиль  
английский язык  
русский язык - 123  
и национально-культурная специфика - 113  
идиоматика  
русский язык  
английский язык - 119  
немецкий язык - 119  
конференции - 31  
политическая речь  
оценка  
английский язык  
русский язык - 107  
преподавание языков - 122  
пунктуация  
английский язык  
русский язык - 123
- Переходность  
диалекты
- русский язык - 228
- Переходный глагол  
марийский язык - 380
- Пернишка Е - 10
- Перфект  
словообразование  
болгарский язык - 289
- Письменные памятники  
ведийский язык - 131  
глаголическое письмо  
хорватский язык - 309
- графика  
фонетика  
церковнославянский язык  
Украина - 146
- древне- и среднегреческий язык - 368, 364
- и перевод  
русский язык - 201
- изучение  
крымско-татарский язык - 390
- история языка  
русский язык - 243  
латинский язык - 351  
перевод - 61  
русский язык  
латинский язык - 115  
словацкий язык - 314  
сирийский язык - 418  
славянские языки - 138  
старославянский язык - 149, 147  
текстология  
болгарский язык - 288  
санскрит язык - 130  
тохарские языки - 371
- Плавт - 350
- Побудительное предложение  
порождающая грамматика  
марийский язык - 380  
семантика  
язык художественной прозы  
идиолект  
русский язык - 199
- Повелительное наклонение  
иврит язык - 97  
просодика  
гендер  
немецкий язык - 342
- Повесть временных лет - 182
- Подлежащее  
нулевая единица  
овладение вторым языком  
болгарский язык - 301
- Политическая лингвистика  
обзоры литературы - 50
- Политический дискурс  
язык газеты  
диахрония  
английский язык  
Великобритания - 338
- Понятие  
и политика  
английский язык - 333  
русский язык - 205  
язык молодежи  
русский язык - 209
- Попов А, протоиерей - 377
- Послелог  
пространственные отношения  
ингушский язык - 409
- Пословицы

- сопоставительный синтаксис  
болгарский язык  
английский язык - 89
- Прагматика  
и лингвокультурология - 45
- Предикат  
актант  
пропозиция  
русский язык - 227
- семантика  
метафора  
новоиндийские языки - 132
- Предложение  
функциональный синтаксис  
и контекст  
русский язык - 232  
язык художественной литературы  
идиолект  
русский язык - 277
- Преподавание неродного языка -  
127  
конференции - 35, 31  
корпус текстов  
английский язык - 326
- лексика  
лингвокультурология  
русский язык - 218  
лингвокультурология  
русский язык - 185  
международные конференции -  
125  
типология текстов  
русский язык - 185
- фонетика  
интерференция  
русский язык - 230
- Преподавание родного языка  
русский язык  
конференции - 35
- Преподавание языков  
конференции - 29  
перевод - 122
- Престиж языка  
английский язык  
Казахстан респ - 51  
казахский язык  
Казахстан респ - 51  
русский язык  
Казахстан респ - 51  
Прибалтика - 202
- Прецедентное имя  
язык рекламы  
политическая речь  
русский язык - 190
- Прецедентный текст  
когнитивная лингвистика  
медиаекст  
испанский язык - 47  
русский язык - 47
- Прилагательное  
крымско-татарский язык - 393  
оценка  
ингушский язык - 410  
словесная ассоциация  
французский язык - 359  
словоупотребление  
русский язык - 267
- Присоединение  
язык политики  
русский язык - 164
- Пропозиция
- язык художественной литературы  
идиолект  
русский язык - 277
- Простое предложение  
эллипсис  
язык прозы  
русский язык - 203
- Пунктуация  
деловой стиль  
письменные памятники  
русский язык  
Тюмень - 268  
диахрония  
корпусная лингвистика  
автоматизация лингвистиче-  
ских работ  
русский язык - 282
- Пушкин А С - 273  
Радзиховский Л А - 166
- Разговорная речь  
социальные группы  
татарский язык - 400
- Референция  
язык художественной литературы  
английский язык - 331
- Речевая коммуникация - 37  
английский язык  
обзоры литературы - 54  
китайский язык - 437  
русский язык  
обзоры литературы - 54  
театр абсурда - 100  
фрейм - 45
- Речевое поведение  
профессиональный диалект  
английский язык - 325  
экстралингвистические факторы  
коммуникация  
русский язык - 194
- Речевые акты  
речевое поведение  
речевые жанры  
английский язык - 325
- Речевые жанры  
Интернет  
изучение - 38
- Речь  
и пение  
обзоры литературы - 64
- Ритуалы  
семиотический анализ - 129
- Рукописи  
церковнославянский язык - 141
- Русский язык  
конференции - 35, 18, 14
- Семантика  
древне- и среднегреческий язык -  
365  
испанский язык - 355
- Семантическое поле  
язык художественной прозы  
идиолект  
русский язык - 249
- Сербский язык - 305  
Си Цзинь-пин - 424
- Синонимия  
и народный язык  
толковые словари  
болгарский язык - 286
- Синтаксис  
вопросо-ответные системы
- автоматизация лингвистиче-  
ских работ  
русский язык - 180  
китайский язык - 444, 443, 427  
латинский язык - 352
- Сказуемое  
и деепричастие  
коми язык - 378
- Словари  
рукописи  
коми язык - 377  
русский язык - 258
- Словарная помета  
и разговорная речь  
польский язык - 311
- Словацкий язык  
изучение  
Чехословакия - 317
- Словесная ассоциация  
и языковое сознание  
русский язык - 270  
испанский язык - 56  
лингвокультурология  
язык художественной прозы  
русский язык - 275
- прилагательное  
французский язык - 359  
русский язык - 59, 56  
язык молодежи  
психолингвистический экспе-  
римент  
русский язык - 212, 172
- Словоизменение  
история языка  
коми язык - 377
- Словообразование  
экспрессивность  
язык художественной прозы  
идиолект  
русский язык - 231
- Словосочетание  
классификация  
французский язык - 363
- Сложное слово  
общий лексический фонд  
чувашский язык  
марийский язык - 373  
старославянский язык - 148
- Сложноподчиненное предложение  
придаточное определительное  
таксис  
и вид  
французский язык - 360
- Служебные слова  
и контекст  
русский язык - 213
- Согласные  
дистрибуция  
артикуляция  
экспериментальная фонетика  
русский язык - 210
- Соматонимия  
фразеология  
литовский язык - 87  
русский язык - 87
- Сопоставительная фразеология  
соматонимия  
лезгинский язык  
русский язык  
английский язык - 86
- Социальные сети



- дискурсивный анализ - 49
- Социокультурная система и лексикография  
русский язык - 221
- Сравнение  
язык Интернета  
жанры  
английский язык - 322
- Сравнение (стиль)  
сказка  
лингвокультурология  
русский язык - 178
- Стилистика  
русский язык - 167
- Страдательный залог  
диалекты  
мансийский язык - 384
- Страхов Н Н - 235
- Существительное  
женский род  
неологизмы  
медиатекст  
русский язык - 187
- язык и культура  
русский язык - 263
- Таксис  
согласование времен  
сложноподчиненное предложение  
французский язык - 360
- Текст  
оценка  
английский язык - 339
- Темпоральность  
обзоры литературы - 66
- Тенев Д - 40
- Тенишев Э Р - 28
- Теренций - 350
- Термин  
калька  
английский язык  
русский язык - 44
- социолингвистический подход  
английский язык - 44  
русский язык - 44
- Терминология  
автоматический перевод  
английский язык  
арабский язык - 104
- и научная картина мира  
обзоры литературы - 83
- лексическая сочетаемость  
английский язык - 337
- метафора  
английский язык - 82  
русский язык - 82
- метонимия  
английский язык - 82  
русский язык - 82
- перевод  
английский язык  
русский язык - 123, 118  
русский язык  
английский язык - 121  
русский язык - 271, 248
- семантический анализ  
английский язык - 81  
русский язык - 81
- словообразование  
русский язык - 85  
чеченский язык - 85
- цветообозначения  
русский язык - 157
- Терминообразование  
английский язык - 84  
русский язык - 84
- Тетовска-Троева М - 20
- Типология текстов  
обзоры литературы - 46  
русский язык - 46
- Тобик С - 313
- Толковые словари  
русский язык - 281
- Топоним  
словесная ассоциация  
ассоциативный эксперимент  
русский язык - 155
- Топонимика  
вариантность  
английский язык  
Норфолк - 77
- восприятие  
дети  
русский язык - 217
- и история  
Азербайджан - 75  
Татарстан респ - 75
- коми язык  
Пермский край - 376
- креольские языки  
Норфолк - 77
- Ударение  
существительное  
сложное слово  
болгарский язык - 300
- Указательное местоимение  
словоупотребление  
деловой стиль  
история языка  
русский язык - 257
- Улицкая Л Е - 189
- Уменьшительность  
личные имена  
история языка  
русский язык - 173
- Универсалии - 39
- Урбанизм  
и история  
чувашский язык  
Чебоксары - 402
- лингвокультурология  
этимология  
шведский язык - 320
- Усвоение неродного языка  
лексика  
оценка  
русский язык - 218
- эмотивность  
русский язык - 218
- Учебные словари  
фразеологическая единица  
русский язык - 247
- Фамилия  
лексикография  
болгарский язык - 299
- словесная ассоциация  
язык поэзии  
русский язык - 273
- Фаулз Дж Р - 336
- Фигуры речи  
обзоры литературы - 92
- Философия языка - 40, 12
- Фитонимика  
диалекты  
полевая лингвистика  
румынский язык - 357
- Фразеологическая единица  
соматонимия  
семантика  
английский язык - 86  
лезгинский язык - 86  
русский язык - 86
- Фразеологические словари  
кабардино-черкесский язык  
русский язык - 449
- Фразеология  
болгарский язык - 140  
и имена собственные  
славянские языки - 140  
и прецедентное имя  
болгарский язык - 293  
и этнолингвистика  
славянские языки - 140
- идиолект  
писатели  
русский язык - 237
- лексикография  
лингвокультурология  
русский язык - 247
- лингвокультурология  
китайский язык - 55  
русский язык - 55
- русский язык - 238, 150
- словацкий язык - 140
- соматонимия  
национально-культурная специфика  
литовский язык - 87  
русский язык - 87
- язык прессы  
русский язык - 183
- Фразовый глагол  
метафора  
фрейм  
английский язык - 335
- Хабургаев Г А - 14
- Художественный перевод  
поэзия  
английский язык  
русский язык - 111  
русский язык  
английский язык - 109  
испанский язык - 108  
итальянский язык - 114
- Цветообозначения  
и миф  
алтайский язык - 387
- и терминология  
русский язык - 157
- изучение  
китайский язык  
обзоры литературы - 72
- чувашский язык  
обзоры литературы - 72
- крымско-татарский язык - 392
- Части речи  
крымско-татарский язык - 393
- Частицы  
модальность  
и глагольная конструкция  
китайский язык - 429
- словоупотребление  
язык художественной прозы

- идиолект
  - русский язык - 229
- Чехов А П - 156
- Числительное
  - словоупотребление
    - английский язык - 88
    - русский язык - 88
    - французский язык - 88
- Число
  - латинский язык - 4
- Чоролеева М - 15
- Шолохов М А - 203, 120
- Эвфемизмы
  - английский язык - 70
  - русский язык - 70
- Экстралингвистические факторы
  - художественный перевод
    - румынский язык
      - английский язык - 124
    - русский язык
      - английский язык - 120
- Элиан Клавдий - 367
- Эллипсис
  - простое предложение
    - язык прозы
      - русский язык - 203
- Эпиграфика
  - классификация
    - языковая картина мира
      - русский язык - 265
  - текстология
    - русский язык
      - Суздаль - 222
- Эргонимика
  - немецкий язык - 349
  - русский язык
    - Томск - 119
    - Уфа - 280
- Этимологические словари
  - болгарский язык - 287
- Этимология - 6
  - испанский язык - 355
  - прилагательное
    - древне- и среднегреческий язык
      - 366
    - существительное
      - древне- и среднегреческий язык
        - 369
- Этнография
  - русский язык
    - Псковская обл - 215
- Этнонимика
  - архаизмы
    - русский язык
      - Сибирь - 251
    - и пейоративность
      - английский язык - 80
      - русский язык - 80
    - исторические словари
      - русский язык
        - Сибирь - 251
    - коннотация
      - английский язык - 80
      - русский язык - 80
- Юксель 3 - 9
- Язык газеты
  - заглавие
    - каламбур
      - русский язык - 151
    - сатира
      - воздействие текста
- французский язык - 358
- Язык драматургии
  - диалог
    - социолнгвистический подход
      - гендер
        - латинский язык - 350
      - хорватский язык - 308
- Язык и культура
  - Северная Азия
    - конференции - 32
  - церковнославянский язык
    - конференции - 35
- Язык и мышление - 41
- Язык и общество
  - китайский язык - 435
- Язык Интернета
  - письменная речь
    - английский язык - 327
    - русский язык
      - изучение - 246
- Язык кино
  - адекватность перевода
    - английский язык
      - русский язык - 110
- Язык молодежи
  - и риторика
    - русский язык - 226
  - сленг
    - и билингвизм
      - русский язык
        - дагестанские языки
          - Дагестан - 225
    - субкультура
      - медiateкст
        - русский язык - 153
- Язык науки
  - и язык кино
    - французский язык - 362
  - коммуникативная стратегия
    - украинский язык - 283
  - типология текстов
    - английский язык - 339
- Язык научной литературы
  - метафора
    - фрейм
      - английский язык - 323
- Язык общественно-политической
  - литературы
    - двуязычные словари
      - русский язык
        - малайский язык - 450
- Язык политики
  - китайский язык - 424
  - тропы
    - русский язык - 164
- Язык права
  - английский язык - 117
  - неоднозначность
    - русский язык - 207
  - перевод
    - английский язык
      - русский язык - 117
    - русский язык
      - английский язык - 117, 116
- Язык публицистики
  - жанры
    - лексическая семантика
      - английский язык - 328
- Язык рекламы
  - графика
    - читательское восприятие - 63
- Интернет
  - восприятие
    - русский язык - 192
  - язык телевидения
    - восприятие
      - русский язык - 192
- Язык судопроизводства
  - синтаксис
    - русский язык - 168
- Язык телевидения
  - жанры
    - английский язык - 327
    - русский язык - 177
- Язык фольклора
  - лингвокультурология
    - русский язык
      - Пермское Прикамье - 242
      - якутский язык - 403
- Язык художественной литературы
  - автоматизация лингвистических
    - работ
      - русский язык - 156
    - и культура
      - русский язык - 263
    - конференции - 35
    - личные имена - 101
    - русский язык - 189
- Язык художественной прозы
  - идиолект
    - русский язык - 159
  - лексикография
    - русский язык - 275
- Язык эмигрантов
  - письменная речь
    - идиолект
      - русский язык
        - КНР - 233
    - устная речь
      - идиолект
        - русский язык
          - КНР - 233
  - Языки малочисленных народов
    - афразийские языки - 420
  - Языковая личность - 59
  - Языковая политика
    - Балтии страны - 202
  - Языковая ситуация
    - Казахстан респ - 51
    - постсоветские страны
      - конференции - 34
    - Россия
      - конференции - 34
  - Языковая характеристика персона-
    - жей
      - внутренняя речь
        - английский язык - 332
  - Языковое сознание
    - гендер
      - Твиттер
        - английский язык - 58
        - русский язык - 58
  - Языковые контакты
    - и лексика
      - селькупский язык
        - бурятский язык - 372
      - чешский язык
        - румынский язык
          - Румыния - 42
  - Языкознание
    - и тюркология - 75
    - конференции - 29

## СОДЕРЖАНИЕ

<p>A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ..... 5</p> <p>  A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ ..... 5</p> <p>    A160105 СБОРНИКИ ..... 5</p> <p>    A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ ..... 5</p> <p>    A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ..... 5</p> <p>    A16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ..... 6</p> <p>  A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ ..... 7</p> <p>    A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ..... 7</p> <p>    A16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ ..... 7</p> <p>    A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА ..... 7</p> <p>    A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ ..... 7</p> <p>    A16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ ..... 7</p> <p>    A1621212525 ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ ЯЗЫКОВ..... 7</p> <p>    A162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И КОНТАКТЫ ..... 7</p> <p>    A16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ..... 7</p> <p>    A16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ..... 7</p> <p>    A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА..... 7</p> <p>  A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА ..... 8</p> <p>  A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА ..... 8</p> <p>    A16212931 БИЛИНГВИЗМ..... 8</p> <p>  A162131 ЯЗЫК И ПИСЬМО..... 8</p> <p>    A16213151 ГРАФИКА. ОРФОГРАФИЯ. ПУНКТУАЦИЯ ..... 9</p> <p>  A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА ..... 9</p> <p>  A162137 ФОНОЛОГИЯ. ФОНЕТИКА. АКЦЕНТОЛОГИЯ. ИНТОНАЦИЯ..... 9</p> <p>  A162141 МОРФОЛОГИЯ ..... 9</p> <p>  A162143 СИНТАКСИС ..... 9</p> <p>  A162146 ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ..... 9</p> <p>  A162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ ..... 9</p> <p>    A16214741 ОНОМАСТИКА ..... 9</p> <p>    A1621474131 ТОПОНИМИКА ..... 9</p> <p>    A1621474151 АНТРОПОНИМИКА ..... 9</p> <p>    A1621474171 ЭТНОНИМИКА ..... 10</p> <p>    A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ ..... 10</p> <p>  A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ..... 10</p> <p>  A162151 СЕМАНТИКА ..... 10</p> <p>  A162155 СТИЛИСТИКА ..... 11</p> <p>    A16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ ..... 11</p> <p>    A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ ..... 11</p> <p>  A162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ..... 11</p> <p>A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ ..... 11</p> <p>  A163121 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД. АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ ... 11</p>	<p>A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА..... 11</p> <p>A163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА ..... 12</p> <p>  A16315131 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА..... 12</p> <p>A163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ ..... 13</p> <p>  A16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА..... 13</p> <p>A1641 ЯЗЫКИ МИРА..... 13</p> <p>  A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 13</p> <p>    A16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 13</p> <p>    A1641211231 ИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 13</p> <p>    A164121123121 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 13</p> <p>    A16412112312125 САНСКРИТ ЯЗЫК ..... 13</p> <p>    A16412112312165 ПРАКРИТЫ..... 13</p> <p>    A164121123151 НОВОИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 13</p> <p>    A16412112315181 ЦЫГАНСКИЙ ЯЗЫК ..... 13</p> <p>    A16412112515135 НОВОПЕРСИДСКИЙ (ФАРСИ) ЯЗЫК..... 13</p> <p>    A16412112515141 ОСЕТИНСКИЙ ЯЗЫК ..... 13</p> <p>    A1641211251514571 ШУГНАНСКИЙ ЯЗЫК..... 13</p> <p>    A16412113 БАЛТО-СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 13</p> <p>    A16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 13</p> <p>    A1641211621 СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК ..... 14</p> <p>    A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 14</p> <p>    A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК..... 14</p> <p>    A164121163171 УКРАИНСКИЙ ЯЗЫК ..... 22</p> <p>    A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 22</p> <p>    A164121164121 БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК ..... 22</p> <p>    A164121164141 СЕРБСКИЙ ЯЗЫК..... 23</p> <p>    A164121164151 СЕРБСКОХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК..... 23</p> <p>    A164121164191 ХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК..... 23</p> <p>    A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 23</p> <p>    A164121166151 ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК..... 23</p> <p>    A164121166171 СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК ..... 23</p> <p>    A16412118 БАЛТИЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 23</p> <p>    A16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 23</p> <p>    A1641212151 СКАНДИНАВСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 23</p> <p>    A164121215141 НОРВЕЖСКИЙ ЯЗЫК..... 23</p> <p>    A164121215181 ШВЕДСКИЙ ЯЗЫК..... 23</p> <p>    A1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 23</p> <p>    A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ..... 23</p> <p>    A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК..... 25</p> <p>    A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 25</p> <p>    A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК..... 25</p> <p>    A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 25</p> <p>    A1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК ..... 25</p> <p>    A1641212751 РУМЫНСКИЙ ЯЗЫК ..... 26</p> <p>    A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК..... 26</p> <p>    A16412133 ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК ..... 26</p> <p>    A1641213321 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК..... 26</p> <p>    A1641213351 НОВОГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК ..... 26</p> <p>    A16412153 ТОХАРСКИЕ ЯЗЫКИ..... 26</p> <p>A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 27</p>
--	--

A16412521	ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ	27	A16412561	ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК	29
A1641252141	ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A164129	КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ	29
A164125214131	ПРИБАЛТИЙСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A16412941	АБХАЗО-АДЫГСКИЕ ЯЗЫКИ	29
A16412521413173	ФИНСКИЙ ЯЗЫК	27	A16412961	НАХСКИЕ (ВЕЙНАХСКИЕ) ЯЗЫКИ	29
A164125214141	ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A1641296151	ИНГУШСКИЙ ЯЗЫК	29
A16412521414153	КОМИ ЯЗЫК	27	A16412981	ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ	29
A164125214161	ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A1641298117	АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК	29
A16412521416153	МАРИЙСКИЙ (ЧЕРЕМИССКИЙ) ЯЗЫК	27	A1641298151	ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК	29
A164125214181	УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A1641298155	РУТУЛЬСКИЙ ЯЗЫК	29
A16412521418153	ХАНТЫЙСКИЙ (ОСТЯЦКИЙ) ЯЗЫК	27	A164139	СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ	29
A16412521418173	МАНСИЙСКИЙ (ВОГУЛЬСКИЙ) ЯЗЫК	27	A16413931	СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ	29
A16412541	АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A1641393117	АРАБСКИЙ ЯЗЫК	29
A1641254131	ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A1641393125	АССИРО-ВАВИЛОНСКИЙ (АККАДСКИЙ) ЯЗЫК	29
A164125413151	СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A1641393151	СИРИЙСКИЙ ЯЗЫК	29
A16412541315117	АЛТАЙСКИЙ (ОЙРОТСКИЙ) ЯЗЫК	28	A16413941	АФРАЗИЙСКИЕ ЯЗЫКИ	29
A16412541315121	БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК	28	A16413961	КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ	30
A16412541315131	КАЗАХСКИЙ ЯЗЫК	28	A164151	ДРАВИДСКИЕ ЯЗЫКИ	30
A16412541315151	КРЫМСКО-ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК	28	A16415171	ТАМИЛЬСКИЙ ЯЗЫК	30
A16412541315163	ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК	28	A164153	КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ	30
A16412541315171	ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК	28	A16415341	КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК	30
A16412541315185	ЧУВАШСКИЙ ЯЗЫК	28	A16415361	ТАНГУТСКИЙ ЯЗЫК	31
A16412541315195	ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК	28	A164157	ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)	31
A1641254151	МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ	28	A16415741	МОН-КХМЕР ЯЗЫКИ	31
A164125415151	СОВРЕМЕННЫЕ МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ	28	A1641574171	КХМЕР ЯЗЫК	31
A16412541515123	БУРЯТСКИЙ ЯЗЫК	28	A164161	ПАЛЕОАЗИАТСКИЕ ЯЗЫКИ	31
A16412551	КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК	29	A16416151	ЧУКОТСКИЙ ЯЗЫК	31
			A164199	ПРОЧИЕ ЯЗЫКИ МИРА	31
			A16419921	БАСКСКИЙ ЯЗЫК	31
			A1691	ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ	31
				АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ	32
				ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ	35

СПРАВОЧНОЕ ИЗДАНИЕ

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

**ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

Библиографический указатель

2021 № 11

Составители:

Дюшен Екатерина Игоревна,  
Лаврова Елена Викторовна  
Петрова Лилия Давыдовна,  
Рудерман Майя Владимировна  
Сергеева Ольга Владимировна  
Эрнест Ирина Евгеньевна

Дизайн обложки М.Б. Шнайдерман

Техническое редактирование В.Б. Сумерова

Подписано к печати 19.10.2021

Формат 60x84/8

Усл. печ. л. 5,75 Уч. изд. л. 4,9

Тираж 300

(1–120 экз. 1-й завод)

Заказ №

**Институт научной информации  
по общественным наукам Российской академии наук (ИНИОН РАН),**

Нахимовский проспект, д. 51/21,

Москва, 117418

<http://inion.ru>, [https://instagram.com/books\\_inion](https://instagram.com/books_inion)

**Отдел маркетинга и распространения  
информационных изданий**

Тел. : (925) 517-36-91, (499) 134-03-96

e-mail: [shop@inion.ru](mailto:shop@inion.ru)

Отпечатано по гранкам ИНИОН РАН

ООО «Амирит»

410004, Саратовская обл., г. Саратов

ул. Чернышевского, д. 88, литера У

